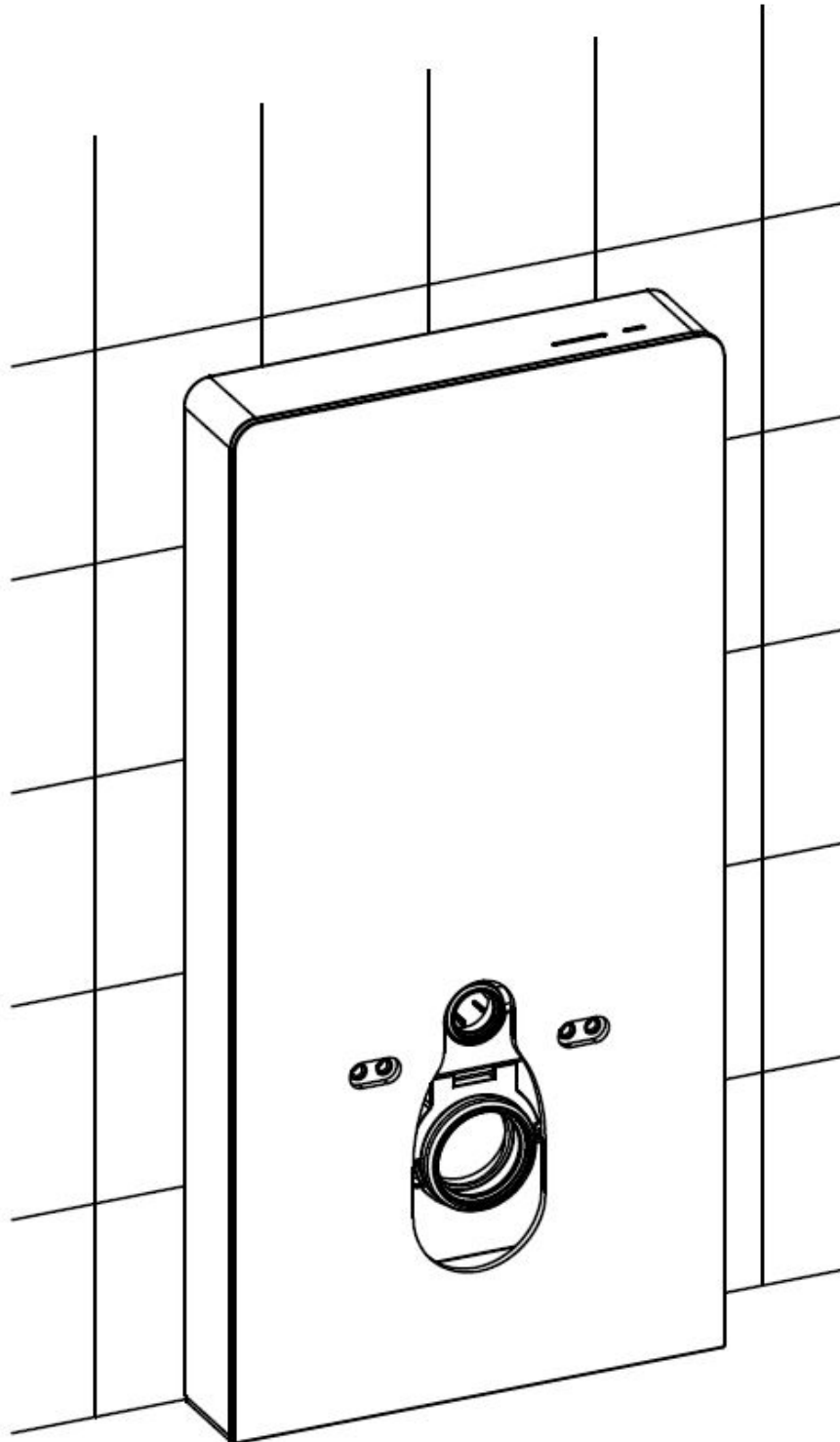


SANITÄRMODUL 805S

für Wand-WC mit Sensor zur
berührungslosen Bedienung

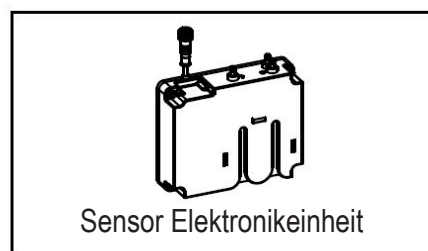
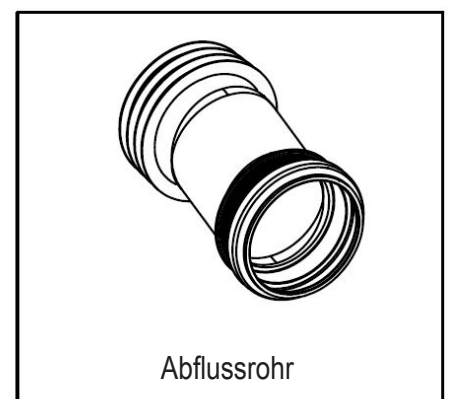
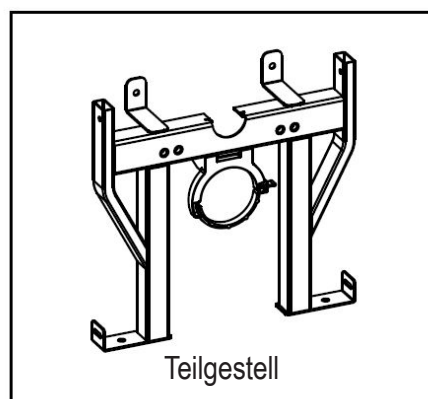
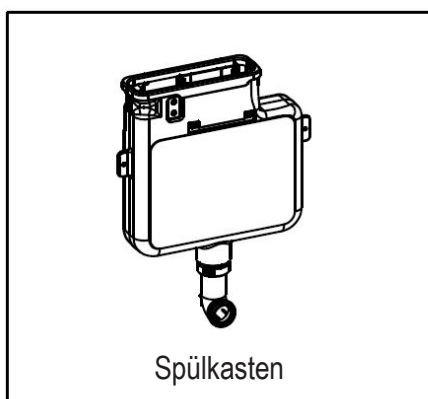
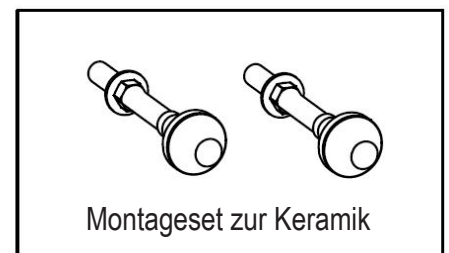
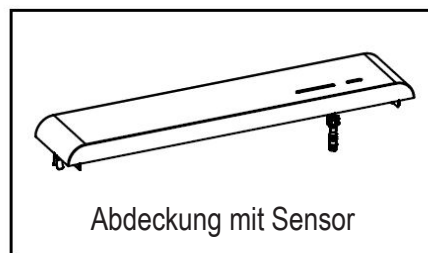
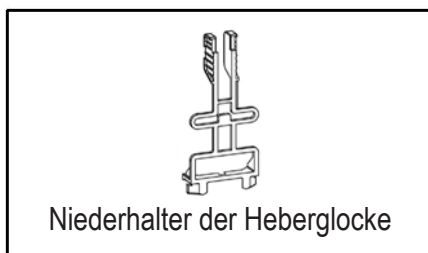
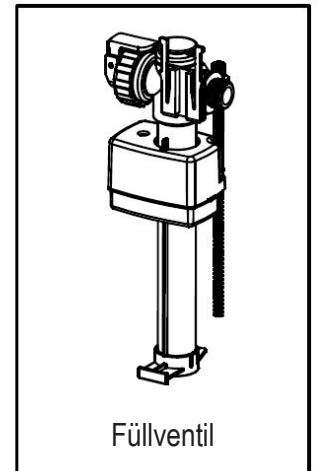
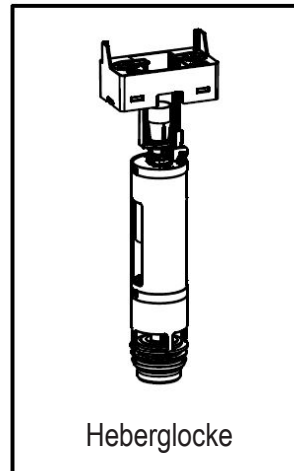
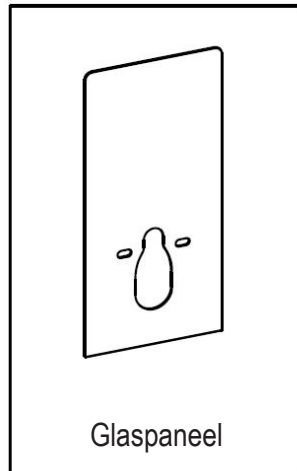
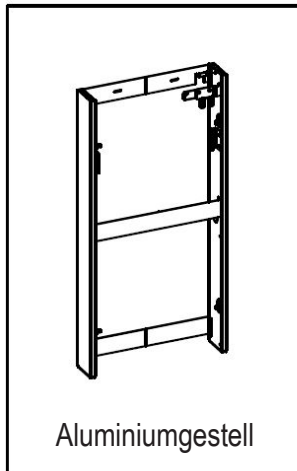
BERNSTEIN

LIEFERUMFANG:

Artikel	Bezeichnung	Angabe	Anzahl
	Gummi- dichtung	Ø 110	1
	Abflussrohr		1
	Dichtung Abflussrohr		1
	exzentrisches Rohr		1
	Gummi- dichtung		1
	transparenter Luftschlauch	L: 350 mm	1
	blauer Luftschlauch	L: 300 mm	1
	transparenter Luftschlauch	L: 650 mm	1
	Spülrohr		1
	Gummi- dichtung für Spülrohr	Ø 60	1
	Dübel	8 x 40	2
	Schraube	ST4,8 x 45	2

Artikel	Bezeichnung	Angabe	Anzahl
	Dübel	SX10 Ø 6-8	2
	Schraube	ST6,8 x 67	2
	Unterleg- scheibe	Ø 22 x 2,0	2
	M12 Bolzen		2
	Zierkappe		2
	M12 Mutter		2
	große Unterleg- scheibe	Ø 32,5 x 2,5	2
	Gummimuffe		2
	Zierkappe Boden		2
	Spreizbolzen aus Stahl		2
	Unterleg- scheibe	Ø 11 x 1,2	2
	Schallschutz- matte		1

LIEFERUMFANG:



TECHNISCHE ANGABEN:

Bezeichnung: Sanitärmodul 805S für Wand-WC mit Sensor zur berührungslosen Bedienung

Modell: 22257

Umgebungstemperatur: 3 – 50° C

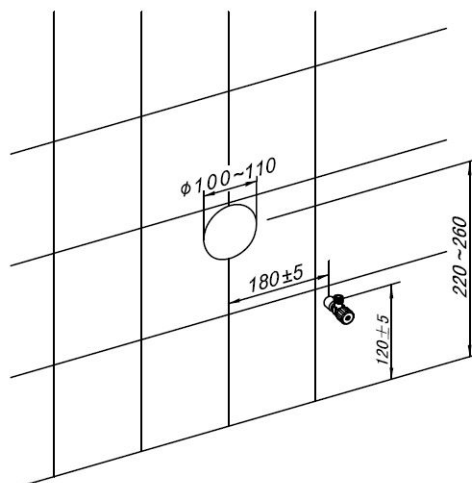
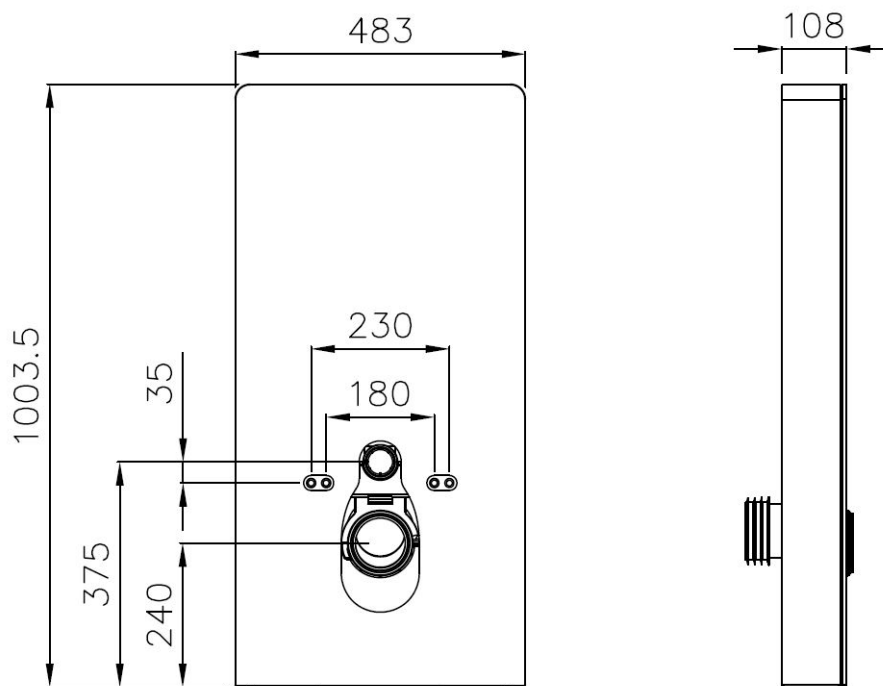
Spannung: 6 Volt - 4 x Typ „LR6“ (AA) 1,5 V Batterien, nicht im Lieferumfang enthalten

Wasserdruck: 0,3 – 10,5 Bar

Wassertemperatur: 4 – 35° C

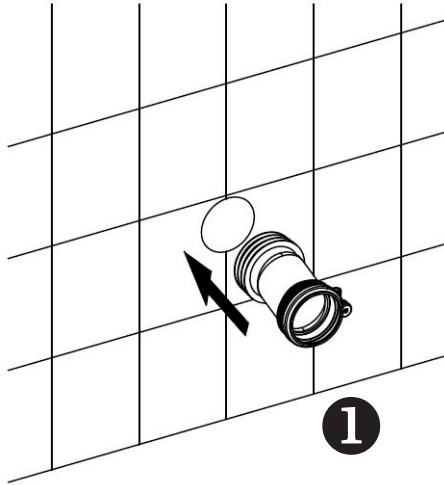
Schutzklasse: IPX4

Maße: 1003,5 mm x 483 mm x 108 mm

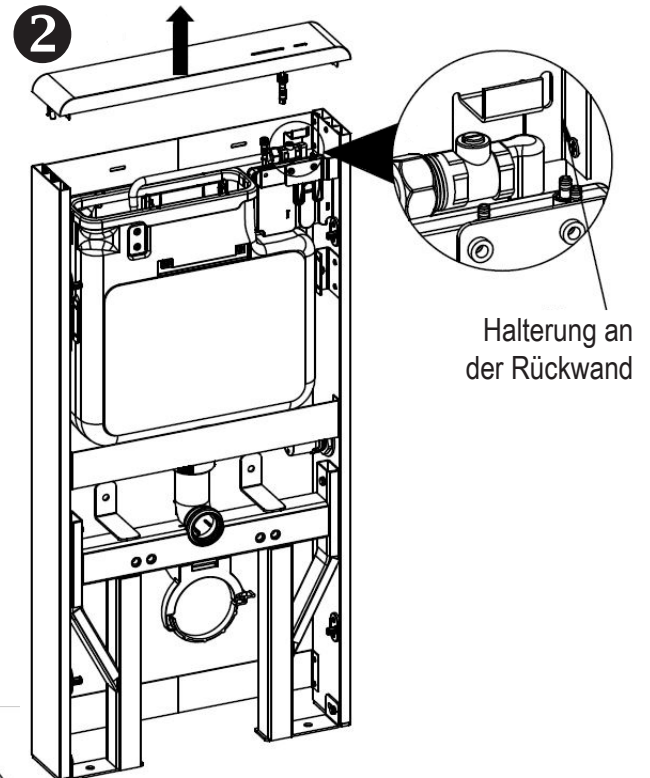
ZEICHNUNGEN WASSEREINLAUF UND WASSERABLAUF:

INSTALLATION DES SANITÄRMODULS 805S:

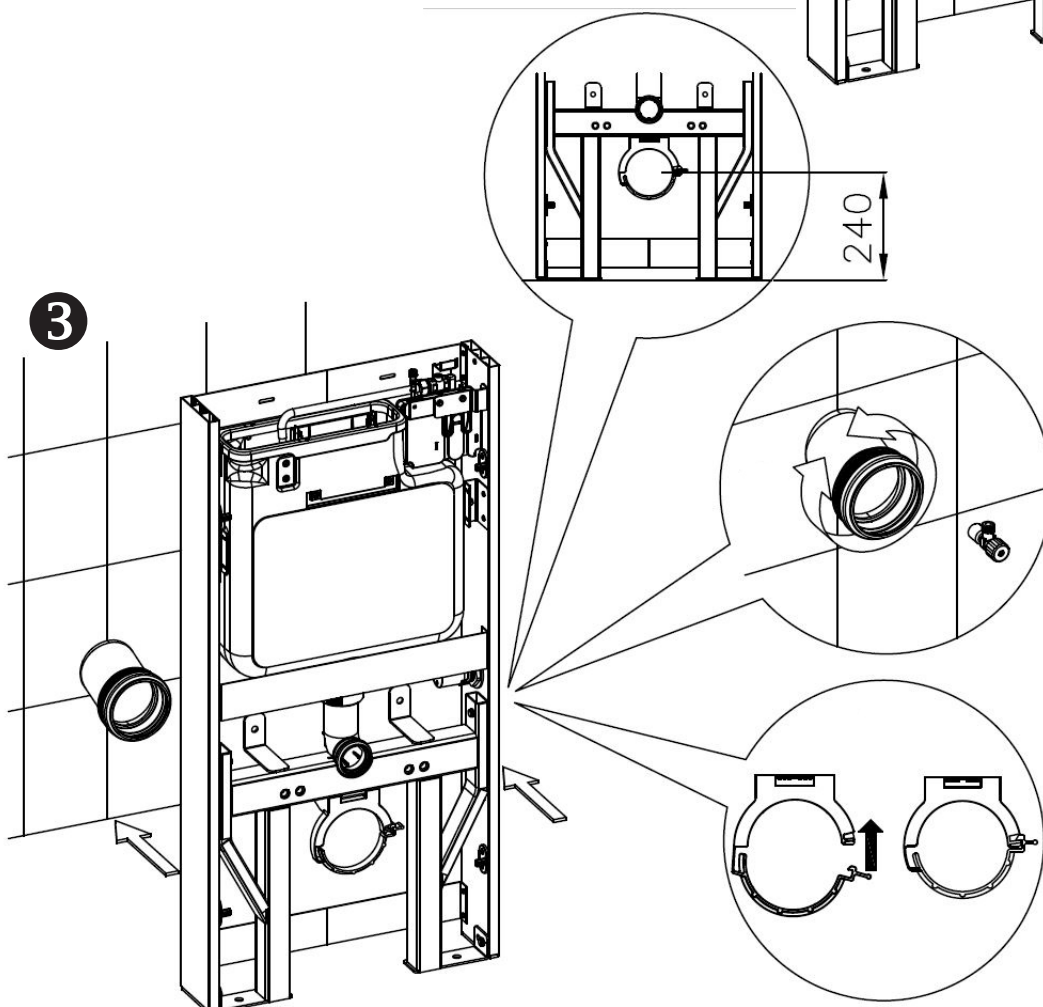
1. Setzen Sie das Abflussrohr in das vorbereitete Abflussloch ein.



2. Entfernen Sie die Abdeckung und ziehen Sie das Absperrventil aus der Halterung.

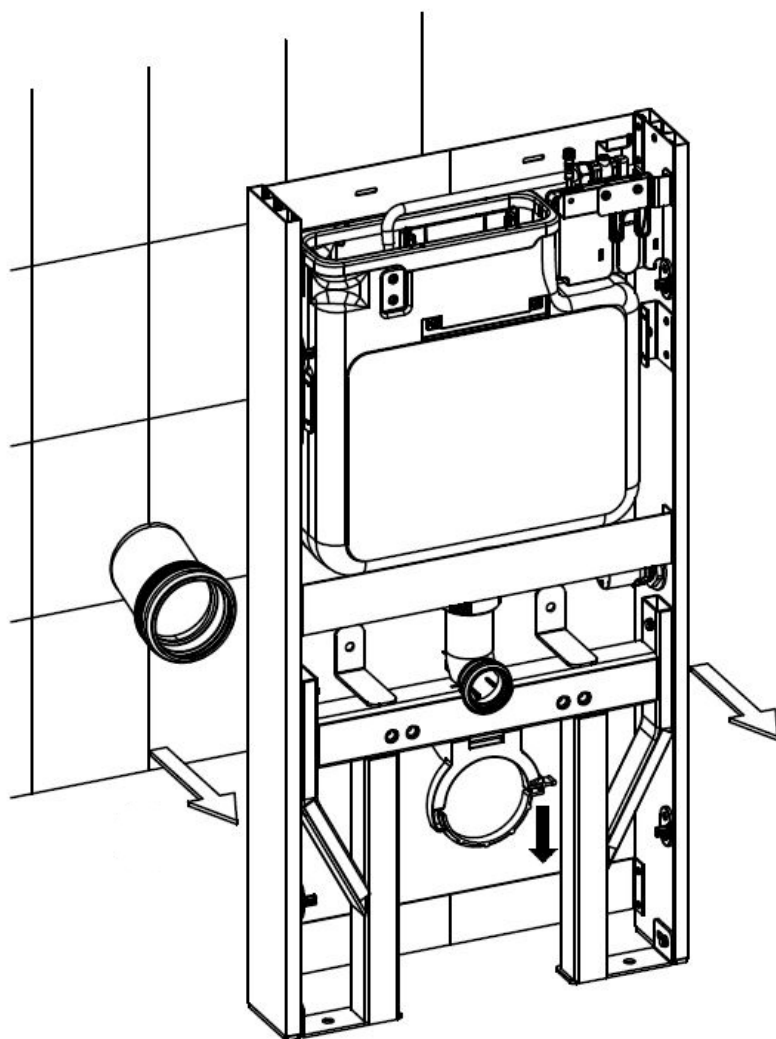
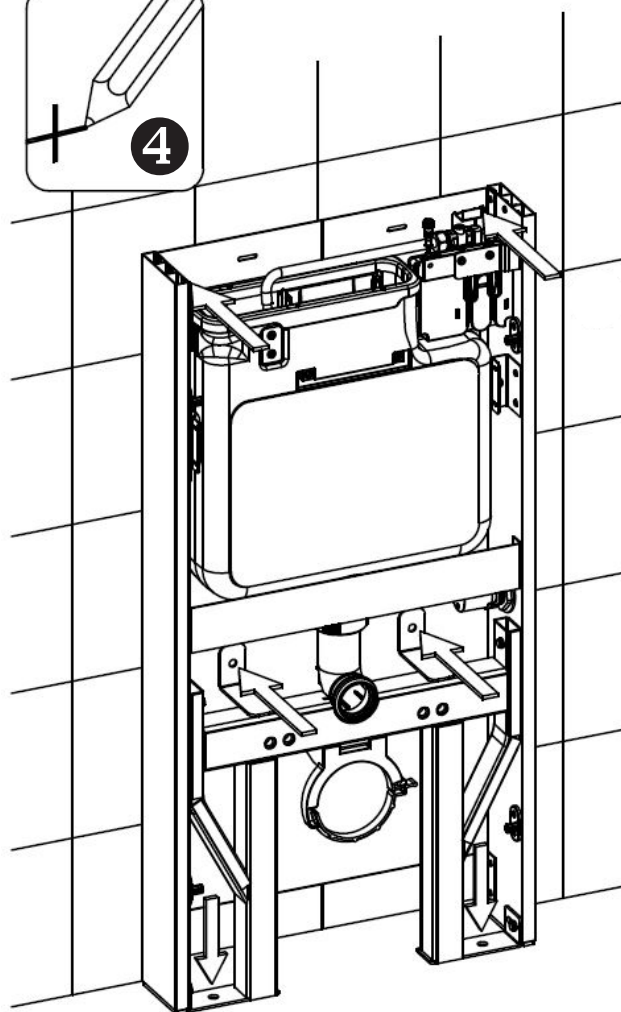
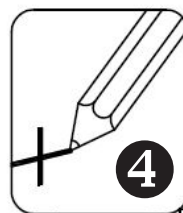


3. Positionieren Sie das Sanitärmodul an der Wand so, dass der Anschlussstutzen auf Höhe der Klippschelle liegt und befestigen Sie das Modul mit der Schelle.

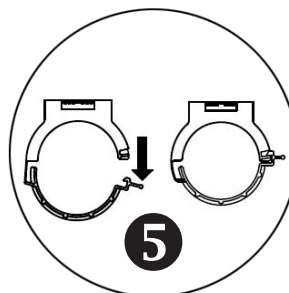


4. Markieren Sie sich nun anhand der vorgegeben Öffnungen des Sanitärmoduls die 6 Bohrlöcher für die Befestigung.

4 x Bohrungen an der Wand und 2 x am Boden.

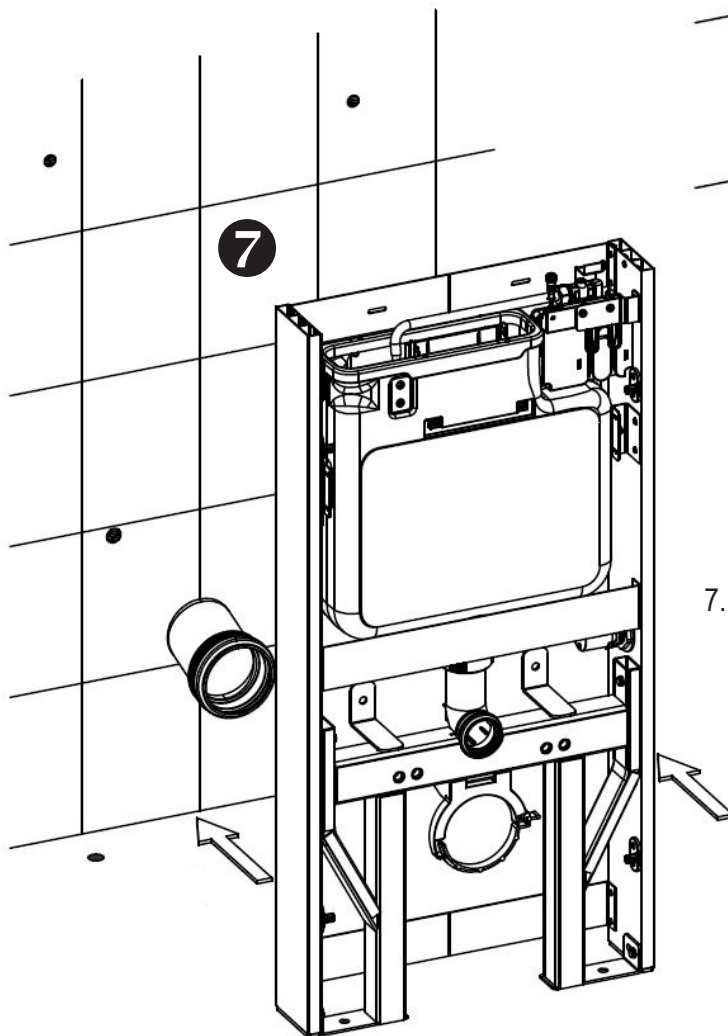
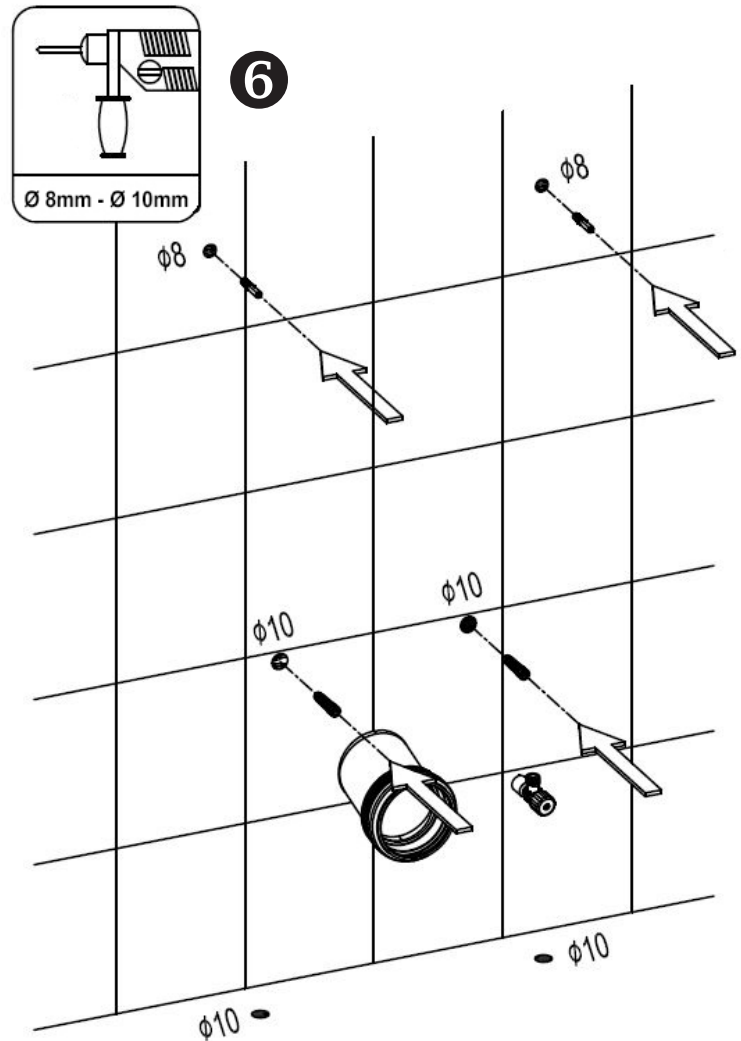


5. Öffnen Sie die Klippschelle und nehmen Sie das Sanitärmodul von der Wand.

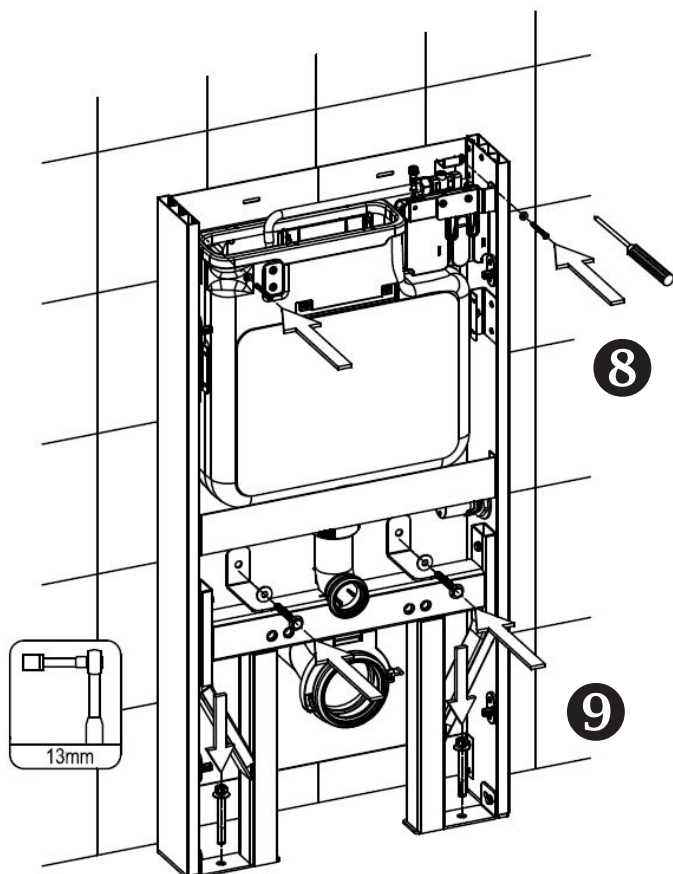


6. Bohren Sie die Löcher anhand der Markierungen.

Die Tiefe der Bohrlöcher muss etwas größer sein als die Länge der Dübel. Setzen Sie die entsprechenden Dübel in die Bohrungen.



7. Positionieren Sie nun das Sanitärmodul für die anschließenden Befestigungsarbeiten.



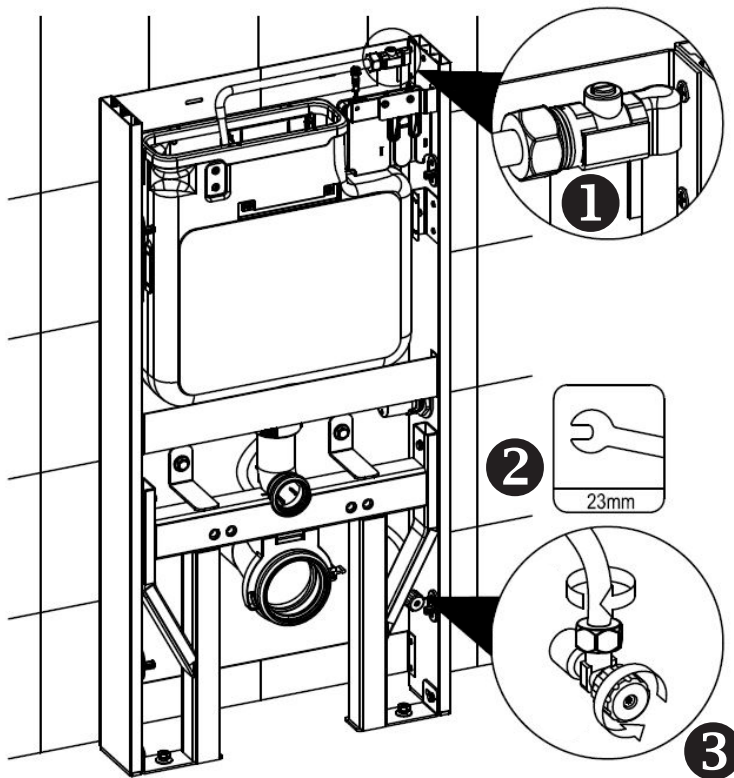
8

8. Drehen Sie die beiden kleineren Schrauben in die oberen Modulhalterungen.

9

9. Für die großen Wand- und Bodenschrauben können Sie eine Ratsche verwenden.

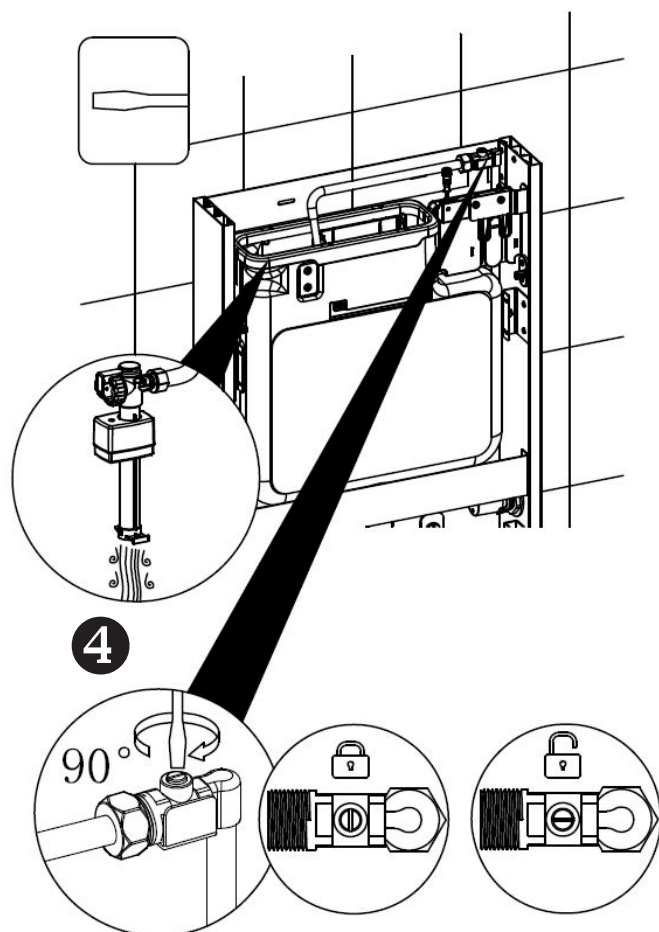
ANSCHLUSS DES SANITÄRMODULS 805S:



1. Setzen Sie das geschlossene Absperrventil in die obere Halterung.

2. Verschrauben Sie den Druckschlauch mit dem Eckventil.

3. Öffnen Sie das Eckventil.

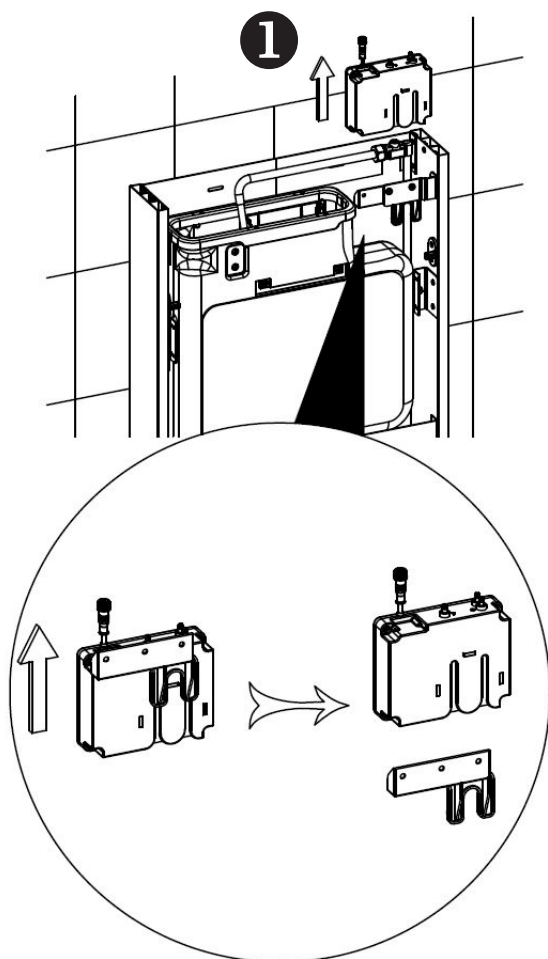


4. Öffnen Sie das Absperrventil, um die Funktion zu testen.

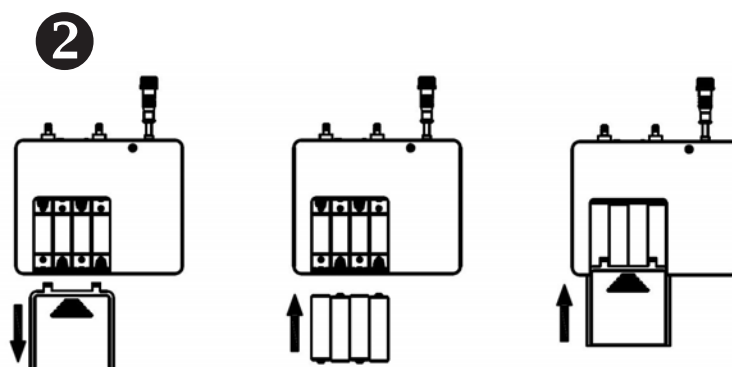
Der Spülkasten wird nun mit Wasser befüllt.

Überprüfen Sie alle Verbindungsteile auf Dichtigkeit.

SENSOR DES SANITÄRMODULS 805S:



1. Nehmen Sie die Sensor Elektronikeinheit nach oben aus der Halterung.

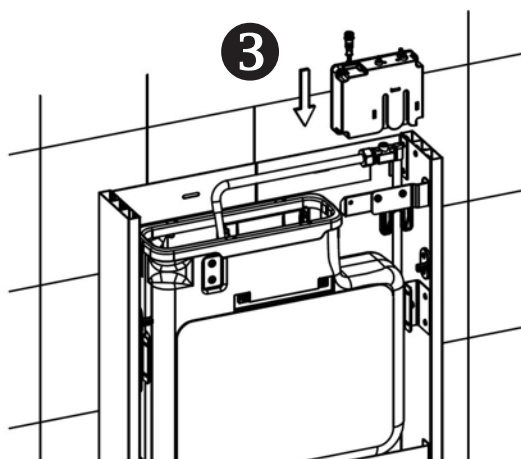


2. Öffnen Sie das Batteriefach.

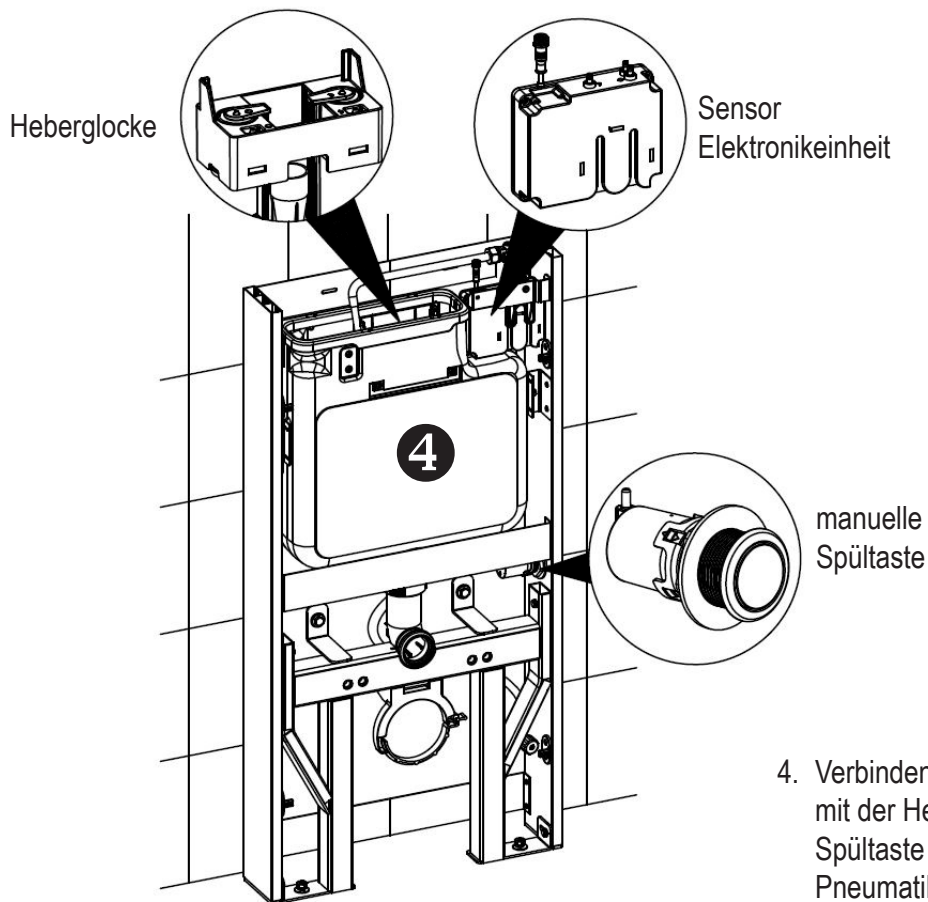
Fügen Sie 4 neue Typ „LR6“ (AA) 1,5 V Batterien gemäß der Vorgabe ein. Bitte Polung beachten!

Verschließen Sie das Gehäuse wieder.

- Batterien müssen nach Gebrauch umweltgerecht entsorgt, wenn möglich dem Batterienrecycling zugeführt werden.

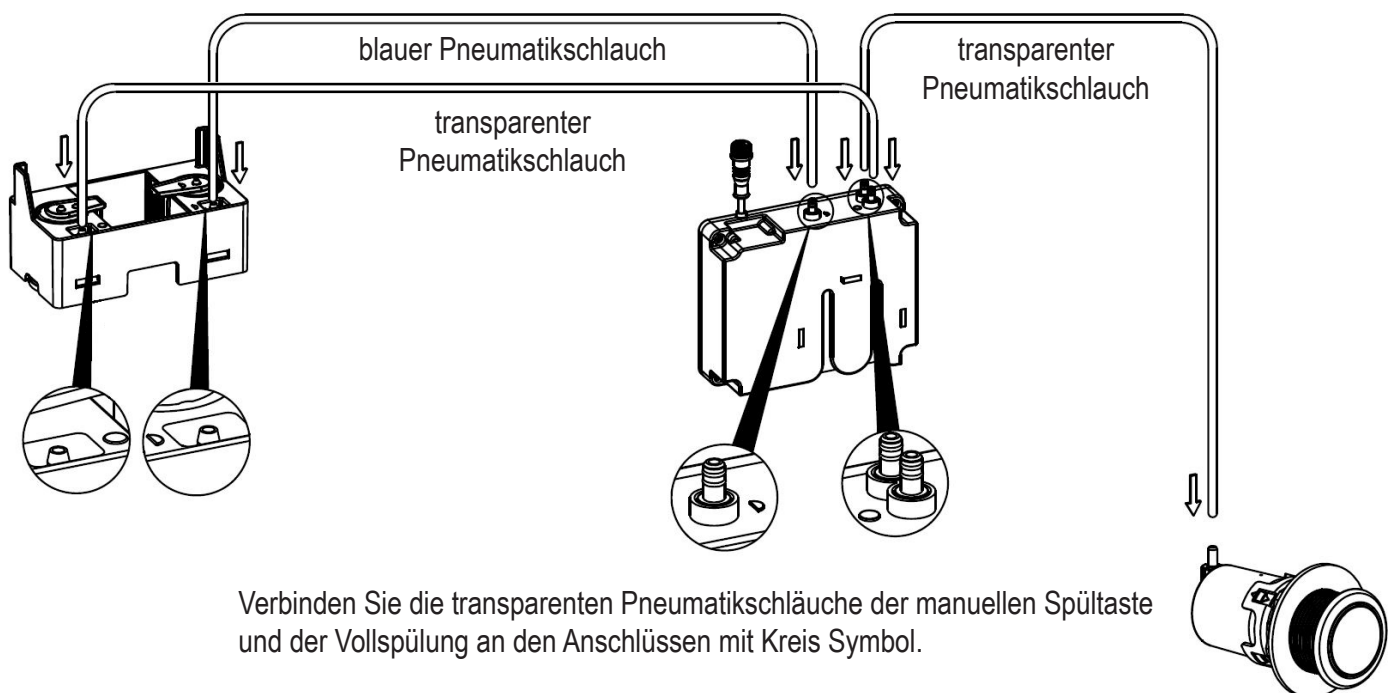


3. Setzen Sie die Sensor Elektronikeinheit wieder ein.

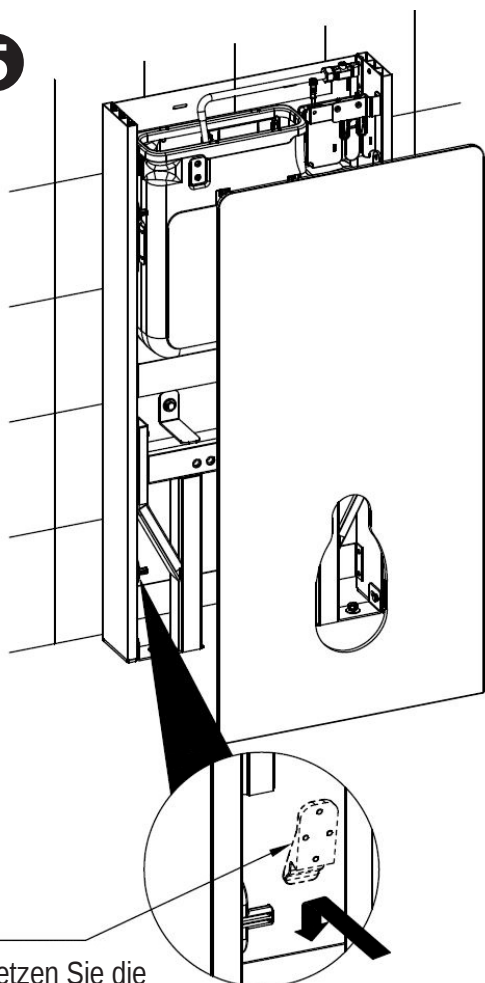


- Verbinden Sie die Sensor Elektronik mit der Heberglocke und der manuellen Spültaste über die entsprechenden Pneumatikschläuche.

Befestigen Sie den blauen Pneumatikschlauch der Teilspülung an den Anschlüssen mit halbmondförmigen Symbolen.

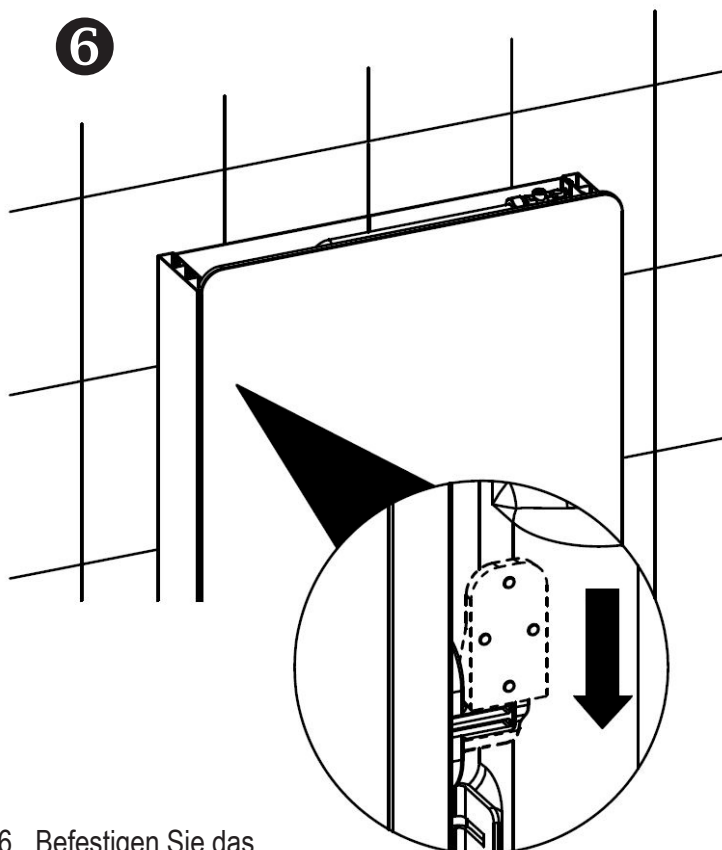


5



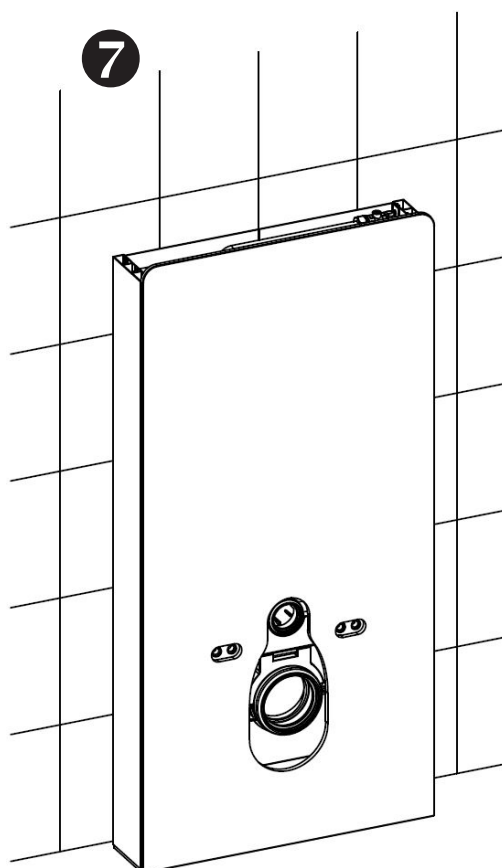
5. Setzen Sie die Haken in das Modul. (4 x)

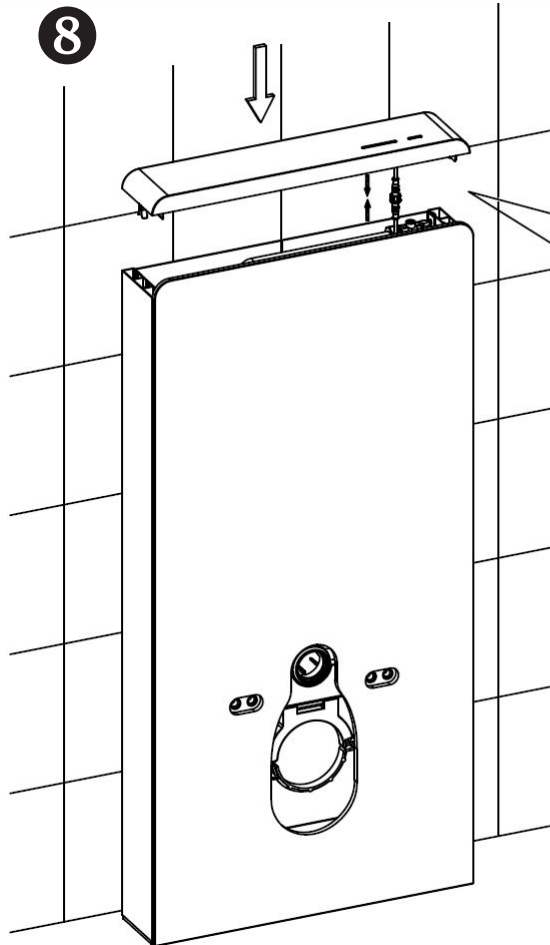
6



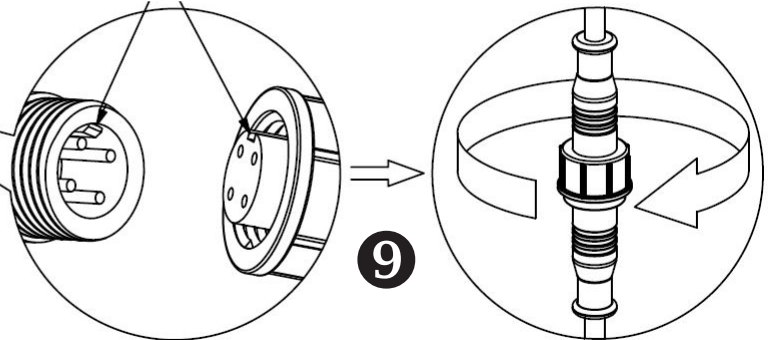
6. Befestigen Sie das Glaspaneel auf dem Rahmen des Sanitärmoduls indem Sie es leicht nach unten schieben, sodass die Halterungen des Glaspaneels in die Haken des Rahmens einrasten.

7

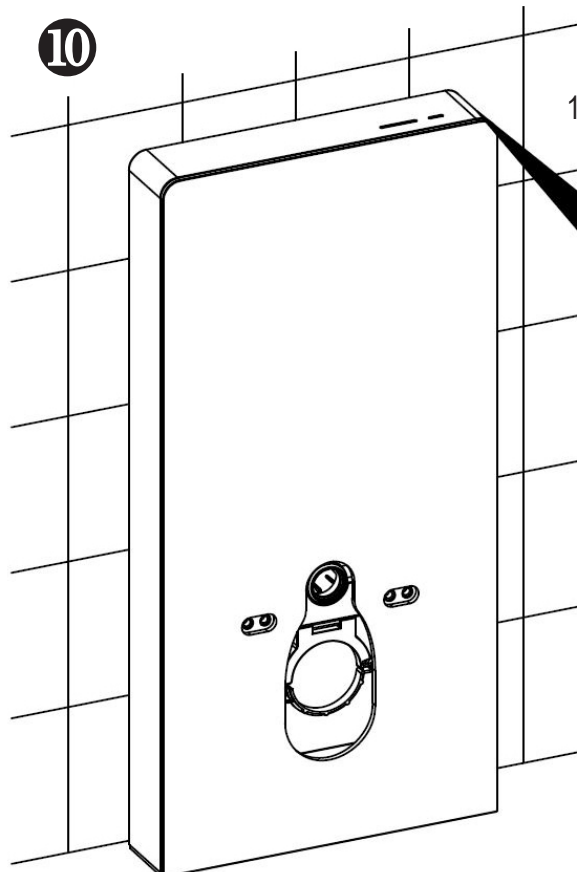
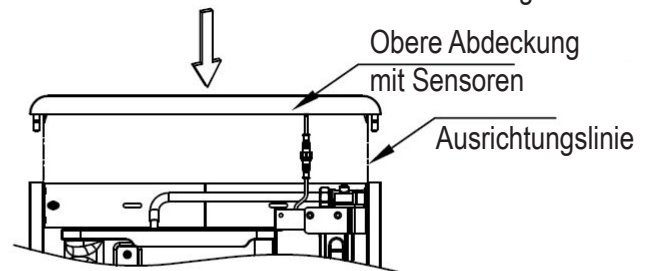




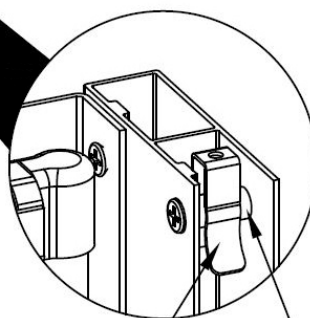
8. Verbinden Sie das Kabel der oberen Abdeckung mit der Sensor Elektronikeinheit.



9. Beachten Sie Nut und Feder beim Verbinden von Stecker und Buchse. Verschrauben Sie die Überwurfmutter im Uhrzeigersinn.



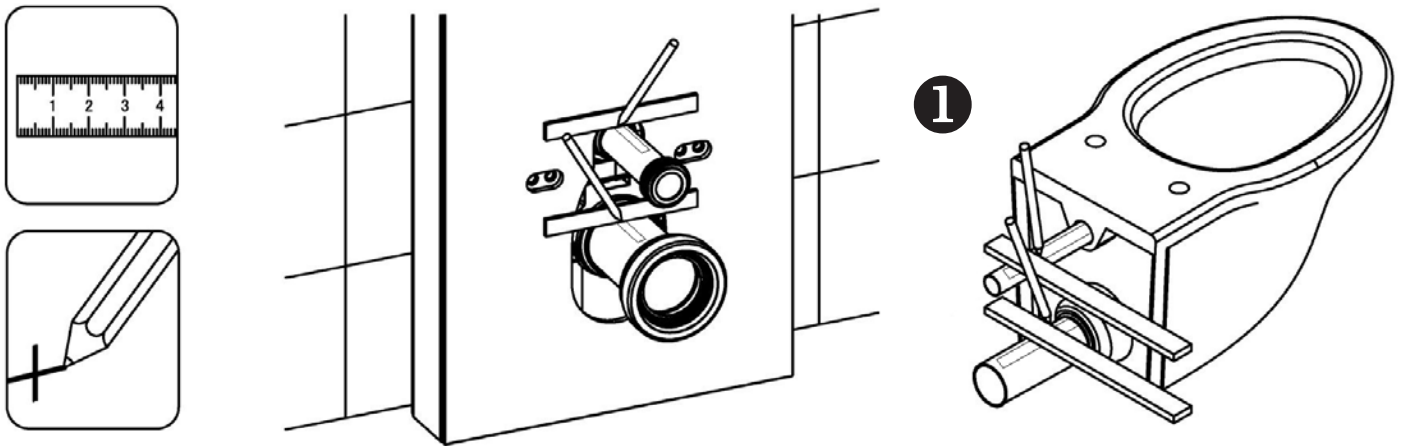
10. Setzen Sie nun die Abdeckung auf das Modul und achten Sie darauf, dass die Befestigungsklemmen auf den Stegen sicher einrasten.



Befestigungsklemme der oberen Abdeckung.

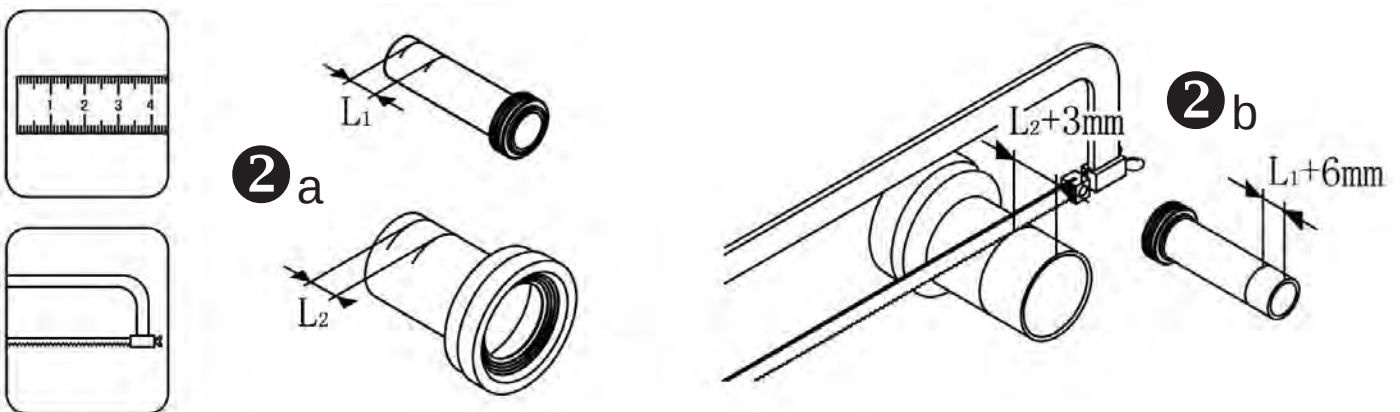
Steg für die Befestigungsklemme

1. Um die Abstände Ihrer Markierungen gut sichtbar anzeichnen zu können, kleben Sie zunächst etwas Kreppband der Länge nach auf die Anschlussrohre. Stecken Sie diese in das Modul und markieren beide bündig zur Front. Setzen Sie die Rohre dann in die Keramik und markieren diese ebenfalls.



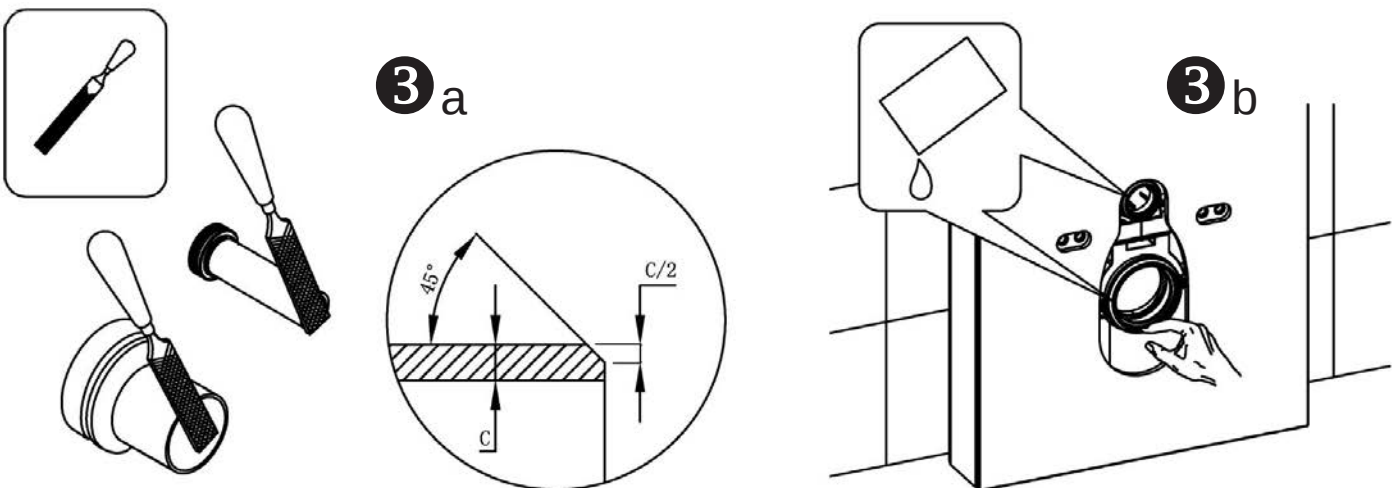
2a. Sie erhalten die Differenzbeträge L_1 für den Zulauf und L_2 für den Abfluss.

2b. Um eine spannungsfreie Montage zu gewährleisten, rechnen Sie dem Zulauf $L_1 + 6\text{mm}$ und dem Abfluss $L_2 + 3\text{mm}$ hinzu. Übertragen Sie diese Kürzmaße jeweils auf die Enden der Rohre in Richtung Keramikanschluss. Beide Anschlussrohre können Sie nun mit einer Säge kürzen.



3. Die Kanten schrägen Sie etwas ab (ca. 45°).

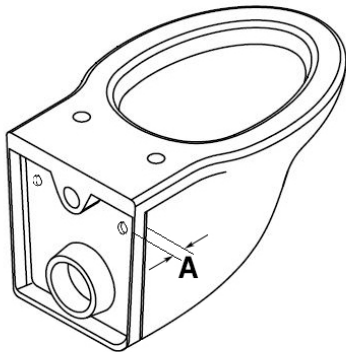
Damit vermeiden Sie, dass beim späteren Einsetzen womöglich Dichtungen beschädigt werden.



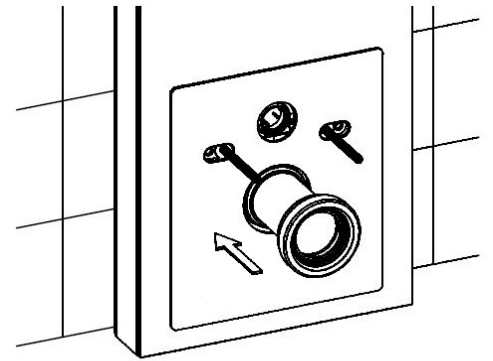
Feilen Sie eine Fase (angeschrägte Kante) an die beschnittenen Flächen der beiden Stutzen.

Silikonöl an den Dichtungen erleichtert Ihnen die Montage.

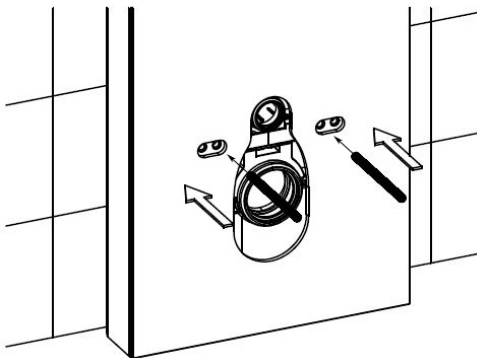
Installation des WC



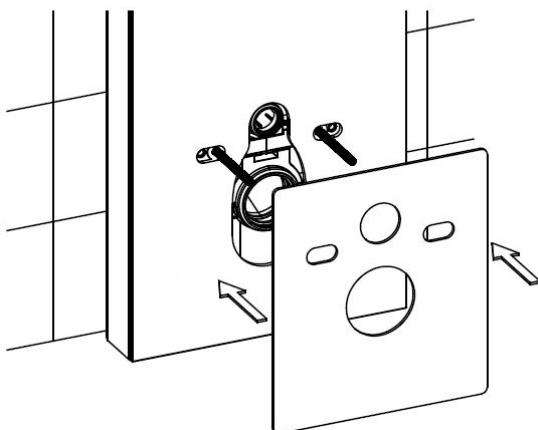
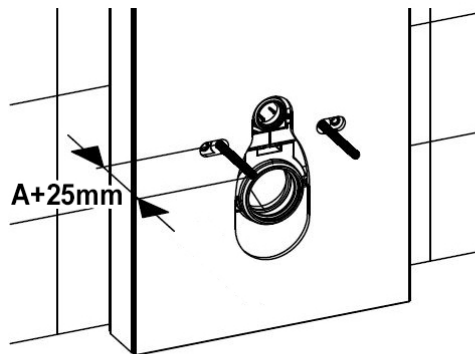
Ermitteln Sie die Stärke der Keramik **A** auf Höhe der Befestigungslöcher.



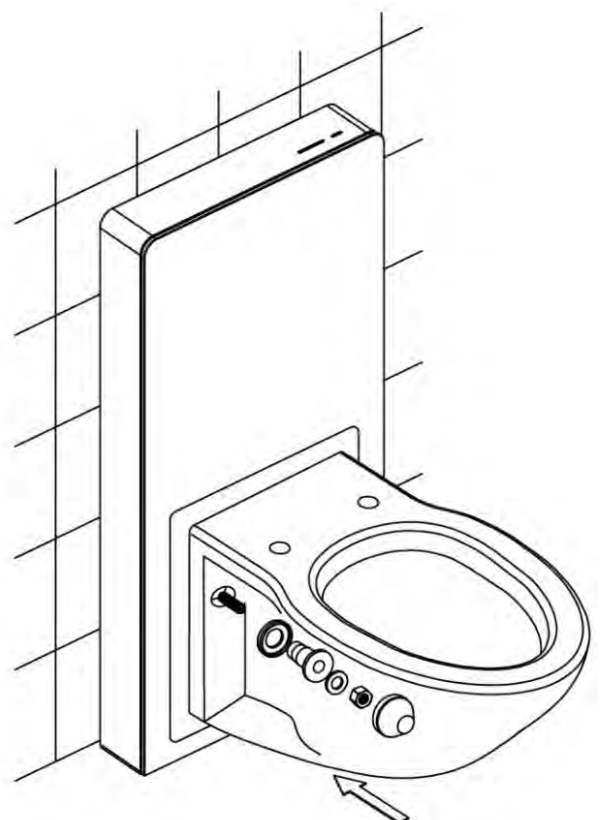
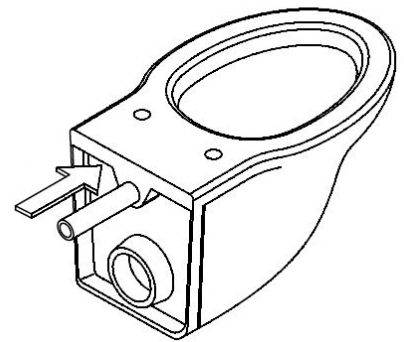
Stecken Sie das Abflussrohr ins Modul und das Spülrohr in die Keramik.



Drehen Sie die Gewindebolzen in das Modul. Achten Sie darauf, dass diese nicht länger als **A+25mm** sein sollten.

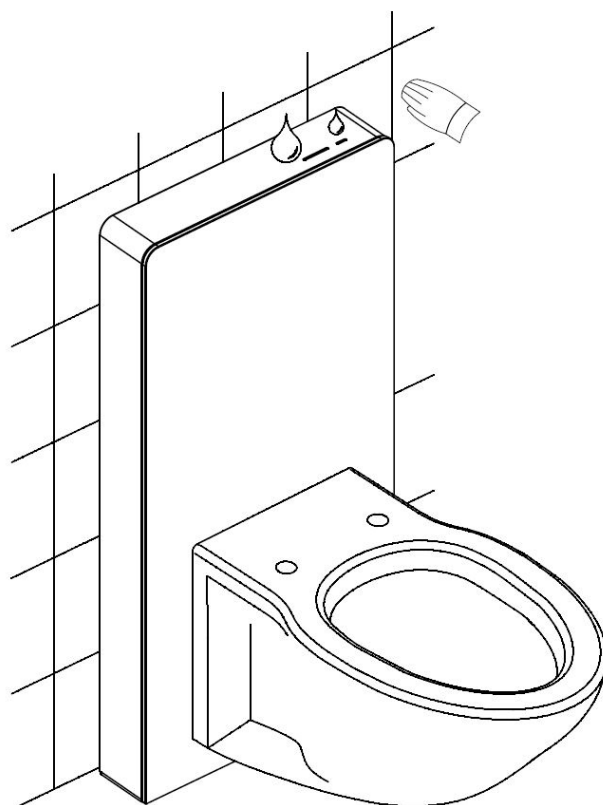
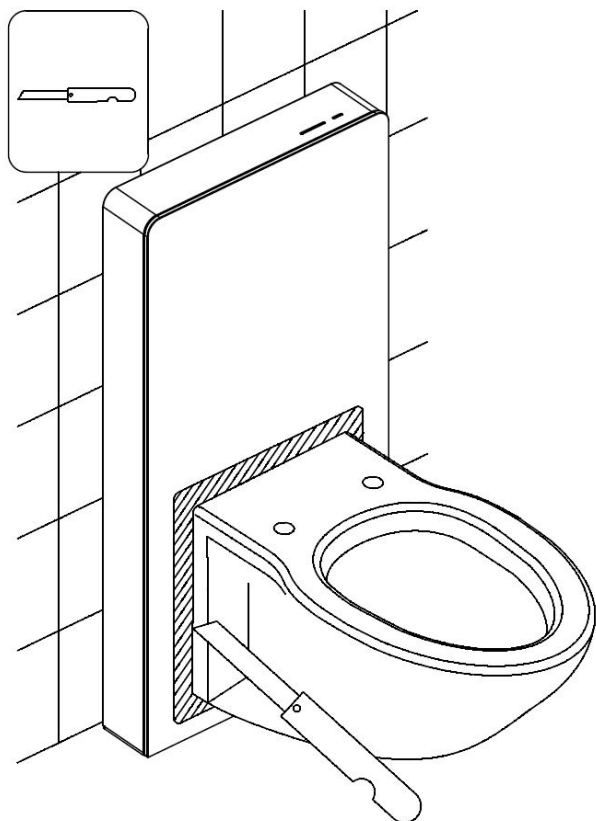


Platzieren Sie die Schallschutzmatte.



Befestigen Sie die Keramik am Sanitärmodul.

Entfernen Sie den Überstand
der Schallschutzmatte.

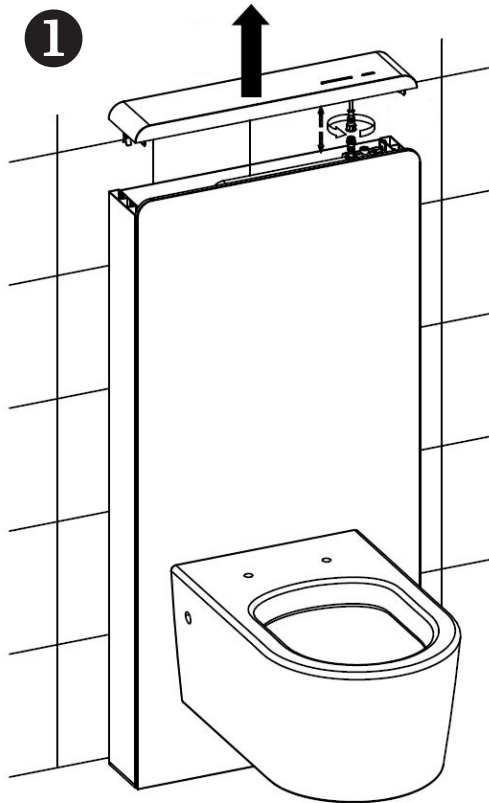


Führen Sie abschließend einen Funktionstest der
Vollspülung sowie der Teilspülung durch.

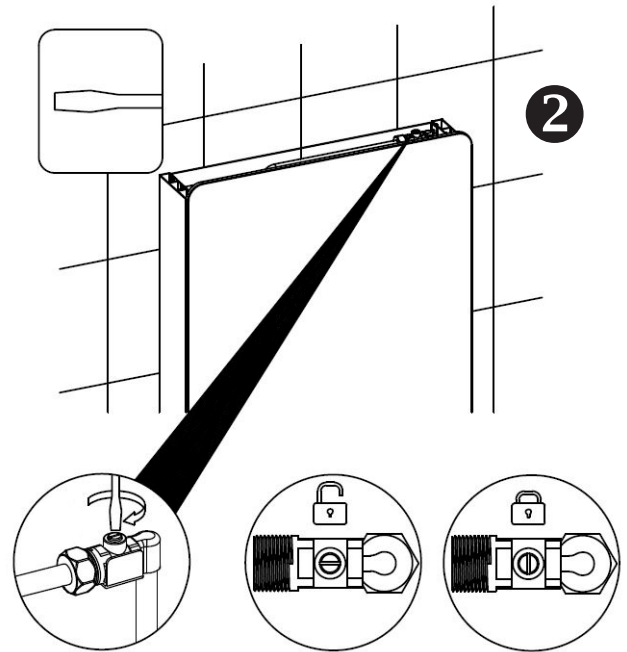
INSTANDHALTUNG UND REGELMÄSSIGE PFLEGE:

Einstellen der Füllmenge und Reinigung des Wasserstop

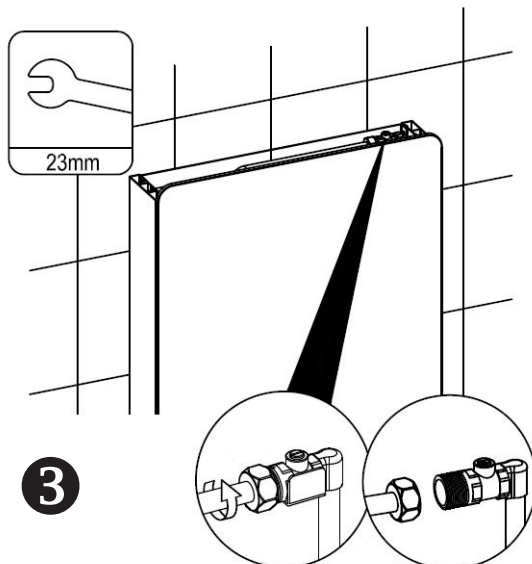
1. Heben Sie die obere Abdeckung an und trennen Sie die Verbindung zur Sensorelektronik.



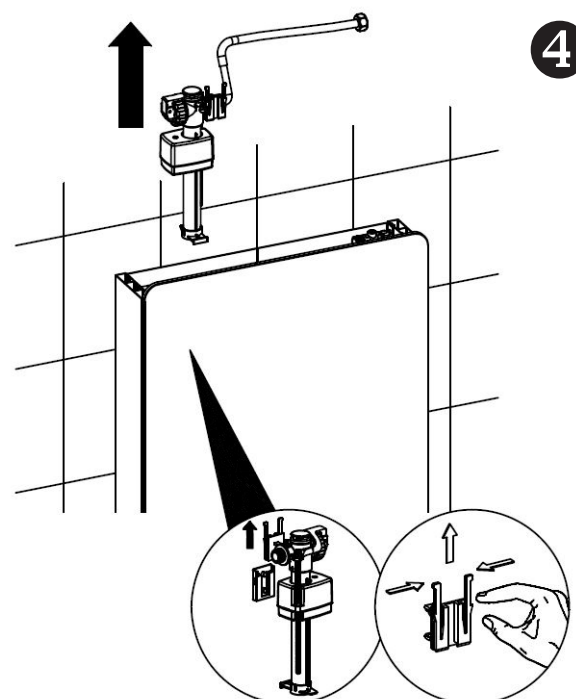
2. Schließen Sie das Absperrventil.

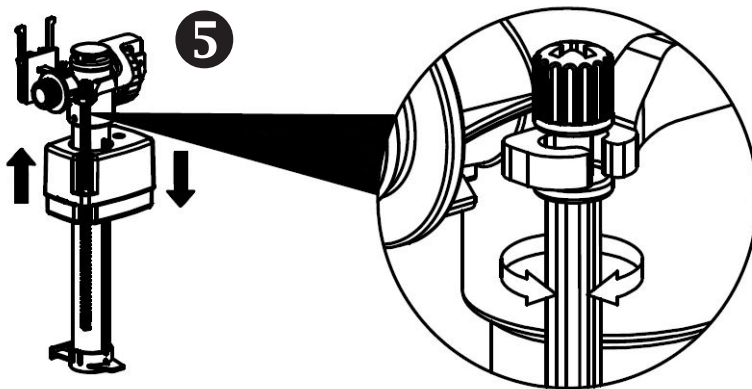


3. Lösen Sie den Schlauch vom Absperrventil.

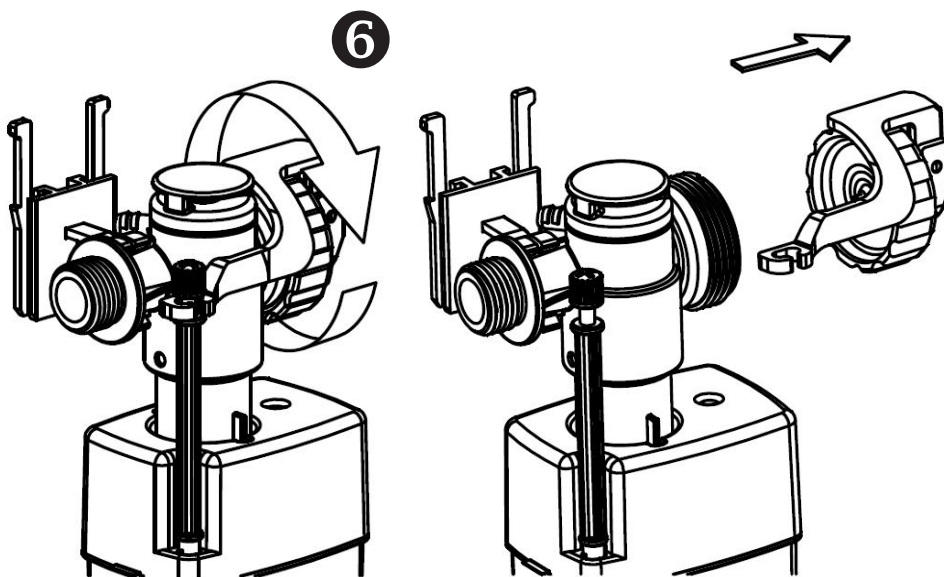


4. Nehmen Sie das Füllventil nach oben heraus.

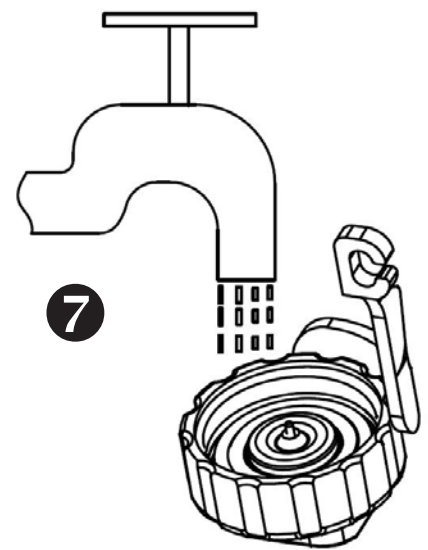




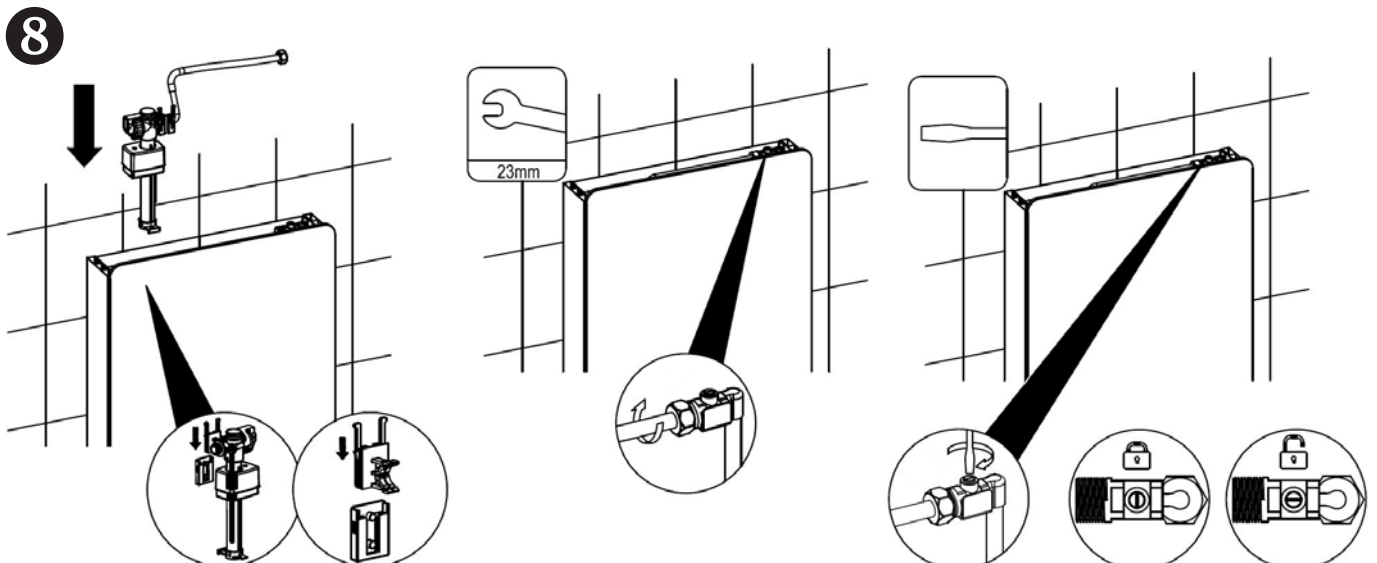
5. Bewegen Sie den Schwimmer nach oben, um die einfließende Wassermenge zu erhöhen bzw. nach unten, um sie zu verringern.



6. Um den Wasserstop zu reinigen, hängen Sie die Klammer aus und schrauben die Überwurfmutter ab.



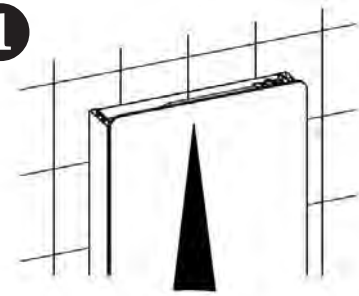
7. Anschließend können Sie den Wasserstop unter fließendem Wasser reinigen.



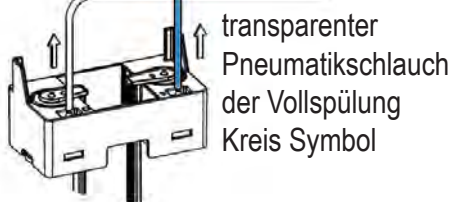
8. Setzen Sie das Füllventil ein. Verbinden Sie den Schlauch und das Absperrventil. Öffnen Sie das Absperrventil.

Einstellen der Spülmenge und Reinigung der Dichtung an der Heberglocke

1

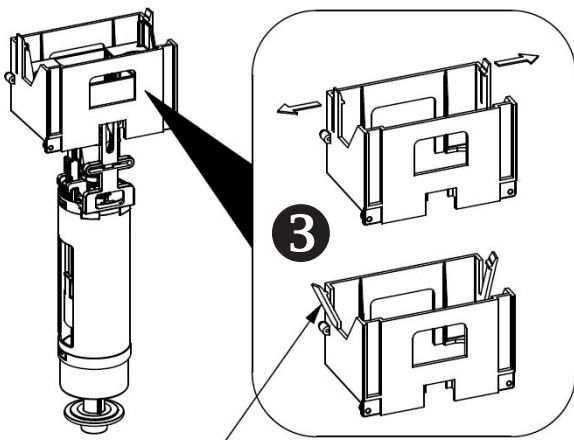


blauer Pneumatikschlauch
der Teilspülung
Halbkreis Symbol



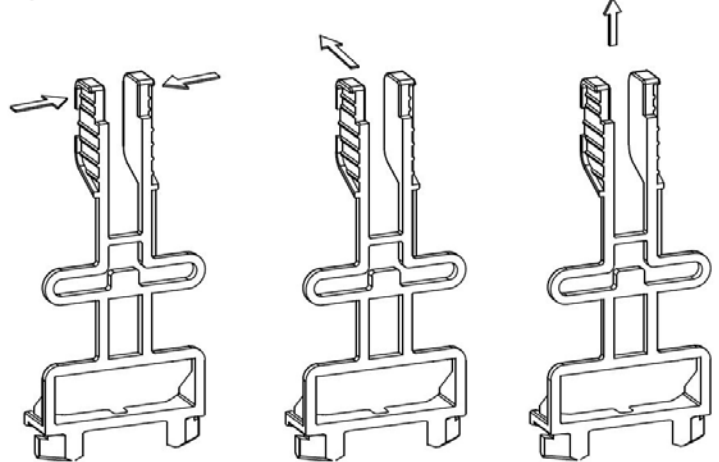
transparenter
Pneumatikschlauch
der Vollspülung
Kreis Symbol

1. Ziehen Sie die Pneumatikschläuche vorsichtig von der Heberglocke ab.

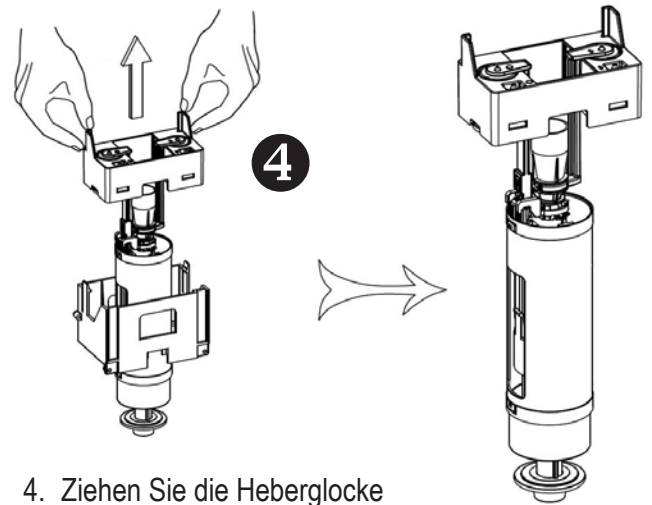


3. Öffnen Sie die Verschlüsse der Aufhängevorrichtung.

2

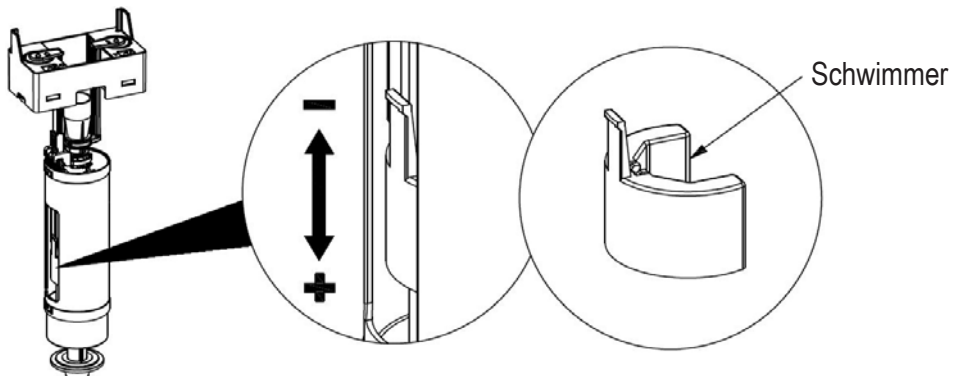


2. Bauen Sie den Niederhalter der Heberglocke aus, indem Sie ihn oben zusammendrücken, dann in Richtung Wand schieben und vorsichtig nach oben herausziehen.



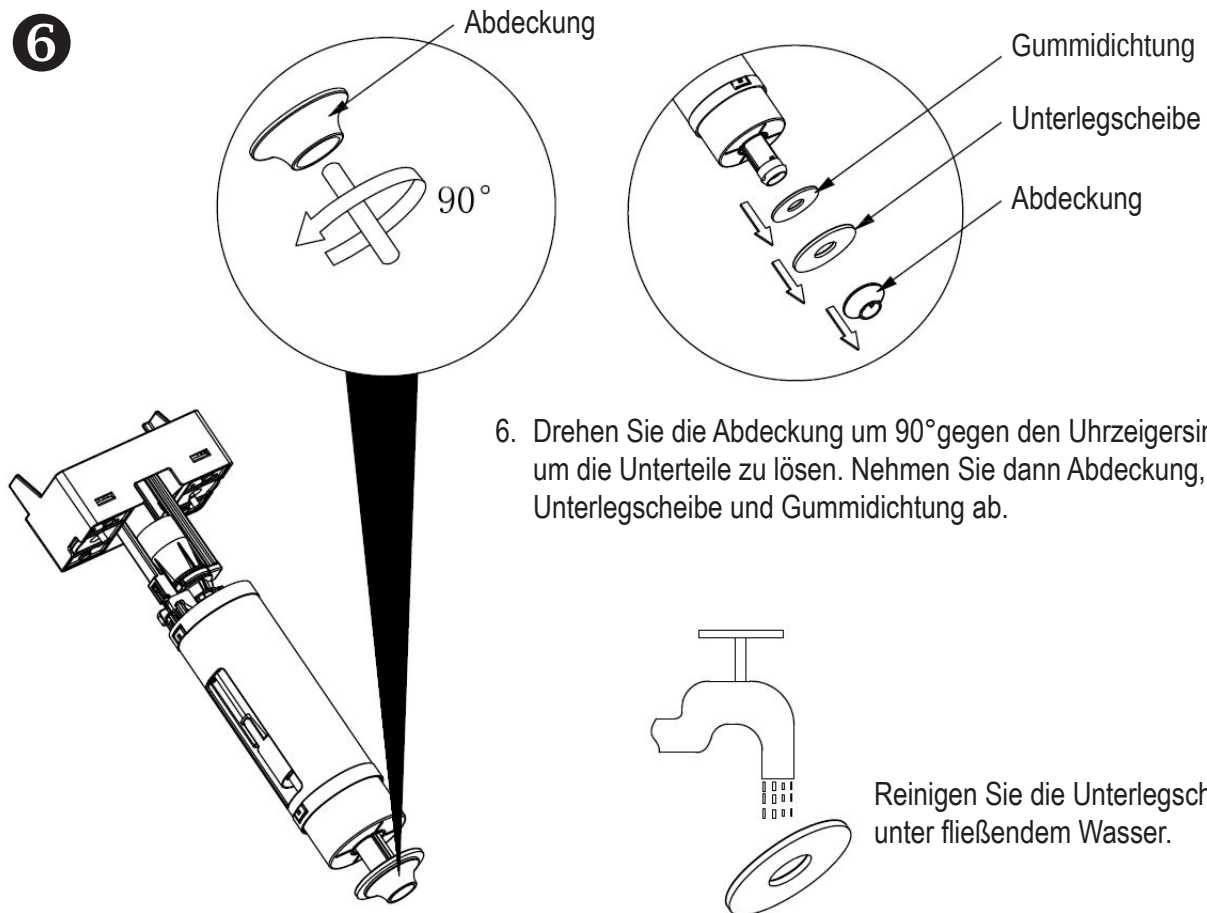
4. Ziehen Sie die Heberglocke nach oben aus dem Modul.

5

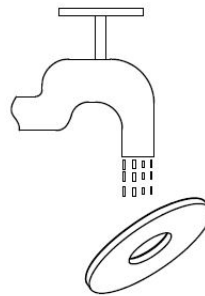


5. Bewegen Sie den Schwimmer nach oben, um die einfließende Wassermenge zu verringern bzw. nach unten um Sie zu erhöhen.

6

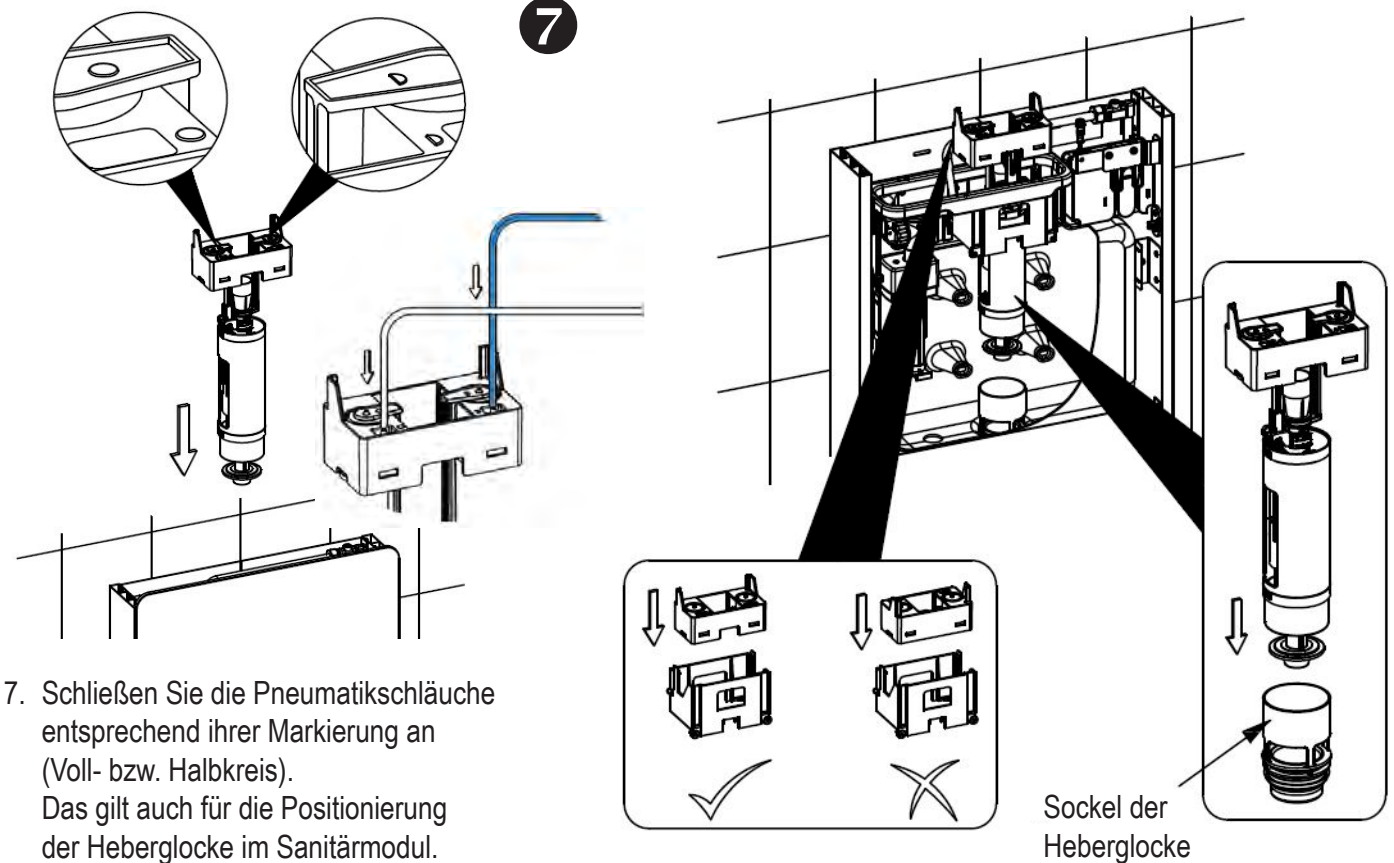


6. Drehen Sie die Abdeckung um 90° gegen den Uhrzeigersinn, um die Unterteile zu lösen. Nehmen Sie dann Abdeckung, Unterlegscheibe und Gummidichtung ab.

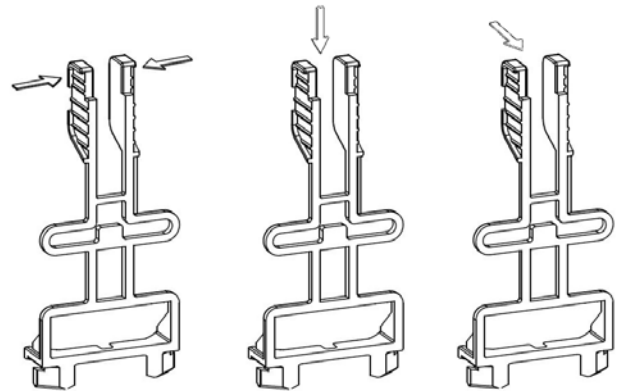
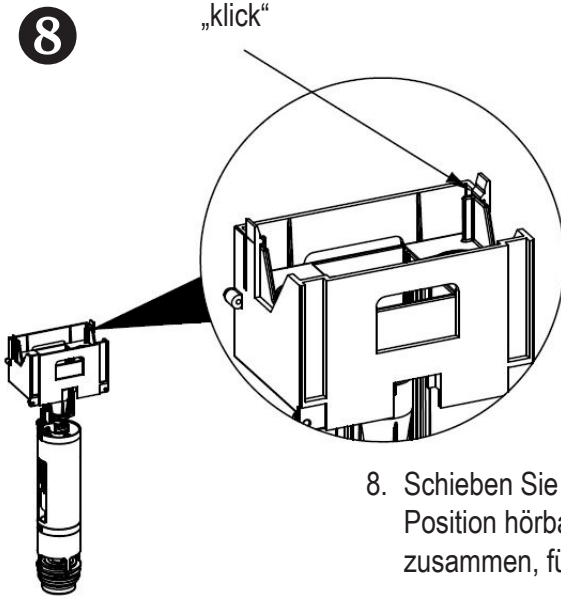


Reinigen Sie die Unterlegscheibe unter fließendem Wasser.

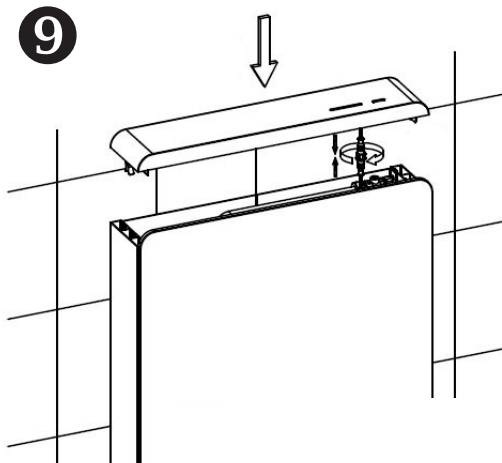
7



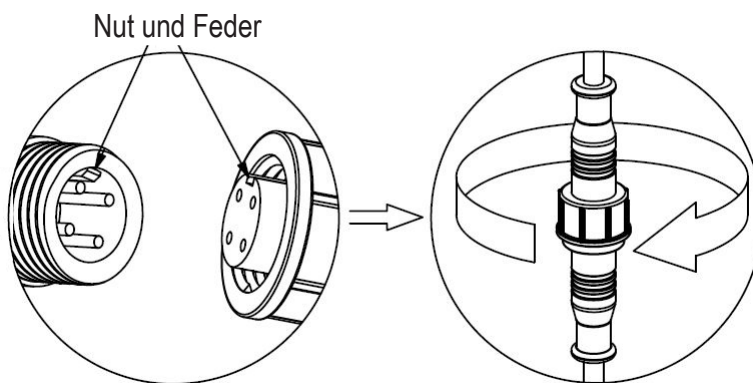
7. Schließen Sie die Pneumatikschläuche entsprechend ihrer Markierung an (Voll- bzw. Halbkreis). Das gilt auch für die Positionierung der Heberglocke im Sanitärmodul.



8. Schieben Sie die Heberglocke so weit nach unten bis diese in der vorgesehenen Position hörbar einrastet. Danach drücken Sie die beiden Griffe des Niederhalters zusammen, führen ihn nach unten und lassen ihn in Richtung Wand einrasten.



9. Verbinden Sie das Kabel der oberen Abdeckung des Sanitärmoduls mit der Sensor Elektronikeinheit. Beachten Sie Nut und Feder beim Verbinden von Stecker und Buchse. Verschrauben Sie die Überwurfmutter im Uhrzeigersinn. Danach befestigen Sie die Glasabdeckung.



DE WARTUNG:

1. Nutzen Sie ausschließlich weiche Tücher und klares Wasser, um das Profil und die Glasfront des Sanitärmoduls zu reinigen.
2. Bitte nutzen Sie keine ätzenden Chemikalien oder Mittel zur Reinigung.
3. Vermeiden Sie die Reinigung mit rauen Tüchern. Hartnäckige Flecken können Sie mit niedrigkonzentriertem Essig reinigen, spülen Sie im Anschluss mit viel Wasser nach.
4. Wischen Sie regelmäßig mit einem feuchtem Baumwolltuch über das Glaspaneel.
5. Bitte säubern Sie das Sanitärmodul nicht mit Toilettenreiniger. Falls versehentlich Toilettenreiniger auf das Modul spritzen sollte, spülen Sie umgehend die Stellen mit klarem Wasser ab.

EN MAINTENANCE:

1. Use only soft cloths and clear water to clean the profile and glass front of the sanitary module.
2. Please do not use caustic chemicals or agents for cleaning.
3. Avoid cleaning with abrasive objects. Stubborn stains can be cleaned with low-concentrated vinegar, then rinse with plenty of water.
4. Wipe regularly with a damp cotton cloth over the glass panel.
5. Please do not clean the sanitary module with toilet cleaner. If toilet cleaner should accidentally splash on the module, immediately rinse the area with clean water.

FR ENTRETIEN:

1. Utilisez uniquement des chiffons doux et de l'eau claire pour nettoyer le profilé et la façade en verre du module sanitaire.
2. Veuillez ne pas utiliser de produits chimiques caustiques ni d'agents de nettoyage.
3. Évitez de nettoyer avec des objets abrasifs. Les taches rebelles peuvent être nettoyées avec du vinaigre faiblement concentré, puis rincées à grande eau.
4. Essuyez régulièrement avec un chiffon de coton humide sur le panneau de verre.
5. Veuillez ne pas nettoyer le module sanitaire avec un nettoyant pour toilettes. Si le nettoyant pour toilettes éclabousse accidentellement le module, rincez immédiatement la zone à l'eau claire.

IT MANUTENZIONE:

1. Usare solo panni morbidi e acqua pulita per pulire il profilo e la parte anteriore in vetro del modulo sanitario.
2. Si prega di non utilizzare prodotti chimici caustici o agenti per la pulizia.
3. Evitare di pulire con oggetti abrasivi. Le macchie ostinate possono essere pulite con aceto a bassa concentrazione, quindi risciacquare con abbondante acqua.
4. Pulisci regolarmente con un panno di cotone umido sul pannello di vetro.
5. Se il detergente si rovescia accidentalmente sul modulo, sciacquare immediatamente l'area con acqua pulita.



DE ERKLÄRUNG

Die Bedienungsanleitung dient nur als Referenz. Diese Anleitung kann abweichende Angaben enthalten. Die beschriebenen Produkte können jederzeit aktualisiert werden. Die Zeichnungen in dieser Anleitung dienen nur zur Darstellung und haben keinen Anspruch auf Aktualität.

EN STATEMENT

This instructions should only be considered as a standard manual. Modifications applied to updated version of the product might not be mentioned inside this document. In this case, please just use the manual as a reference. The company reserves modification rights.

FR EXPLICATIONS

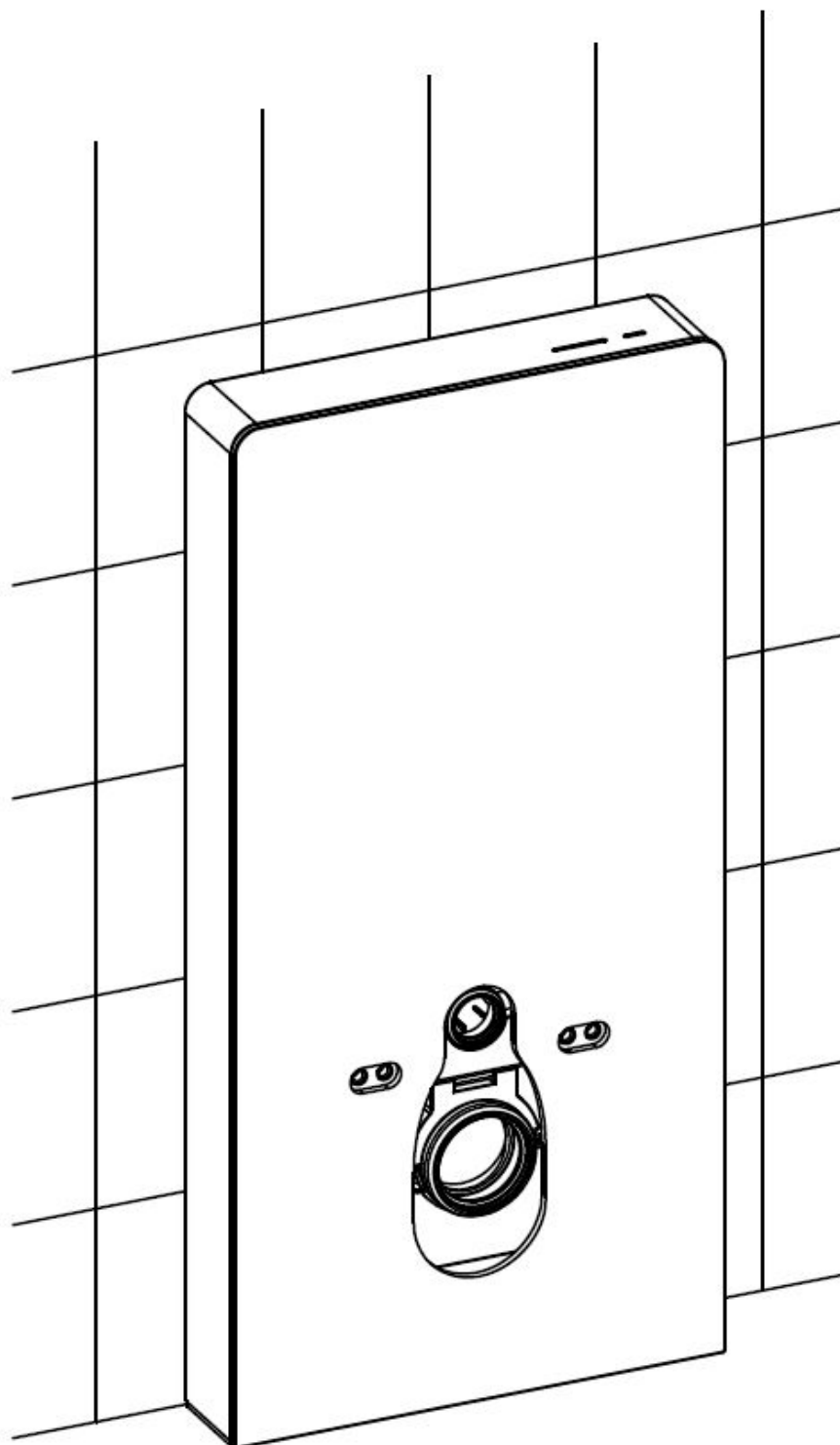
Les renseignements figurant dans cette notice de montage ne sont communiqués qu'à titre d'information et peuvent être mis à jour sans préavis. Toutes les figures et dessins présents dans ces instructions sont uniquement à titre d'illustration et n'ont aucune valeur d'actualité.

IT DICHIARAZIONE

Il seguente manuale è solo una guida standard. Nel caso in cui dovessero essere presenti errori, dovuti a eventuali modifiche postume del prodotto, si prega di considerare il manuale unicamente come riferimento per il montaggio. L'azienda si riserva il diritto di modifica.

CONCEALED SYSTEM 805S
for wall-mounted toilets
with touchless sensor operation

BERNSTEIN

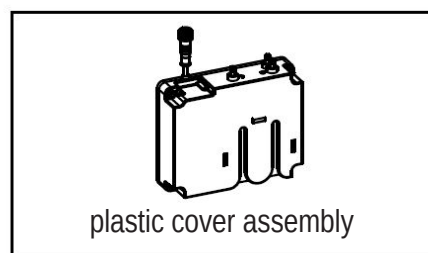
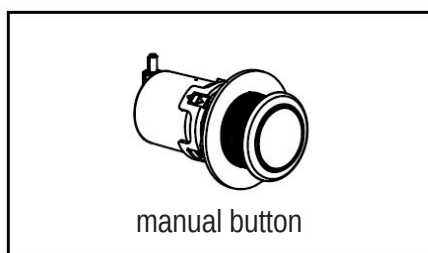
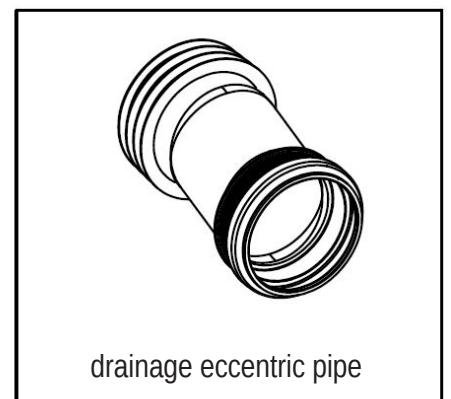
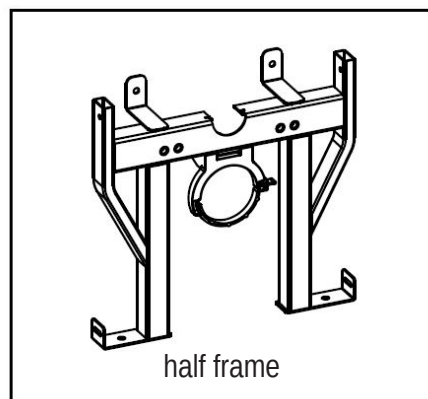
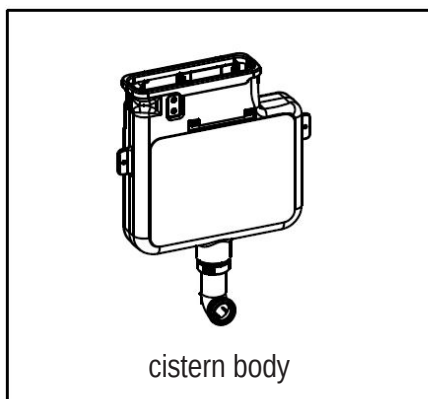
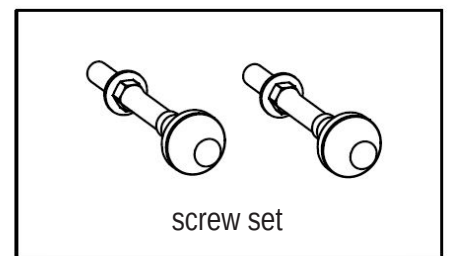
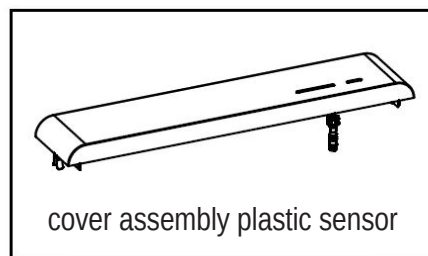
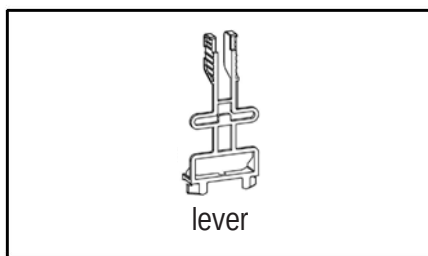
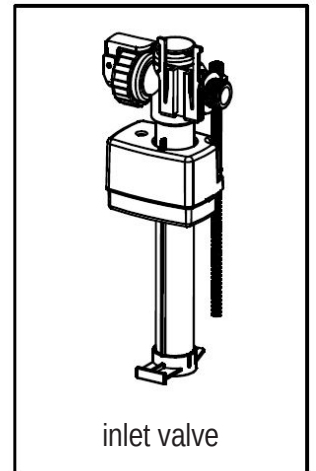
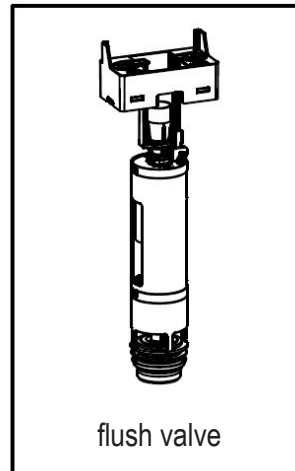
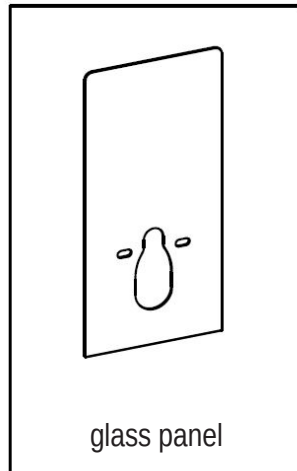
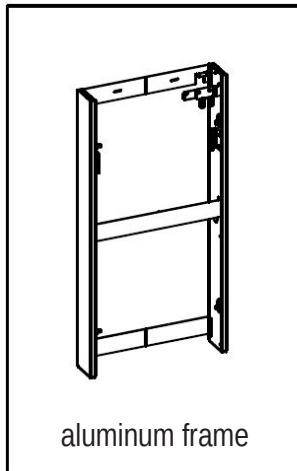


Item list

Item List	Names	Specification	Quantity
	rubber seal	Ø 110	1
	straight flush pipe		1
	flush pipe		1
	eccentric pipe		1
	rubber seal		1
	transparent air hose	L: 350 mm	1
	blue air hose	L: 300 mm	1
	transparent air hose	L: 650 mm	1
	flush pipe		1
	rubber seal above pipe	Ø 60	1
	expansion nut	8 x 40	2
	screw	ST4,8 x 45	2

Item List	Names	Specification	Quantity
	expansion nut	SX10 Ø 6-8	2
	screw	ST6,8 x 67	2
	washer	Ø 22 x 2,0	2
	M12 bolt		2
	decorative cap		2
	M12 nut		2
	big washer	Ø 32,5 x 2,5	2
	rubber sleeve		2
	decorative cap base		2
	steel expansion bolts		2
	washer	Ø 11 x 1,2	2
	Absorbing panel		1

Item list



TECHNICAL SPECIFICATION

Name: CONCEALED SYSTEM 805S for wall-mounted toilets with touchless sensor operation

Model: 22257

ambient temperature: 3 – 50° C

rated voltage: 6 Volt - 4 x Typ „LR6“ (AA) 1,5 V batteries, not included

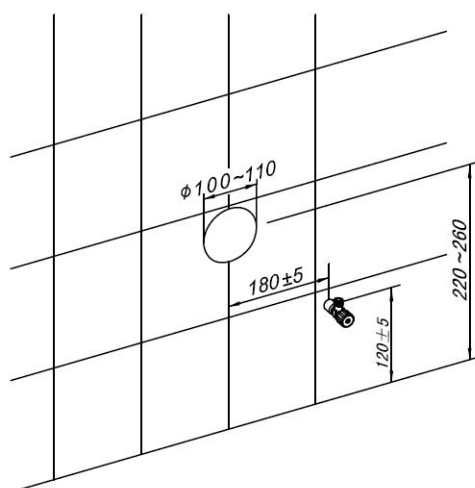
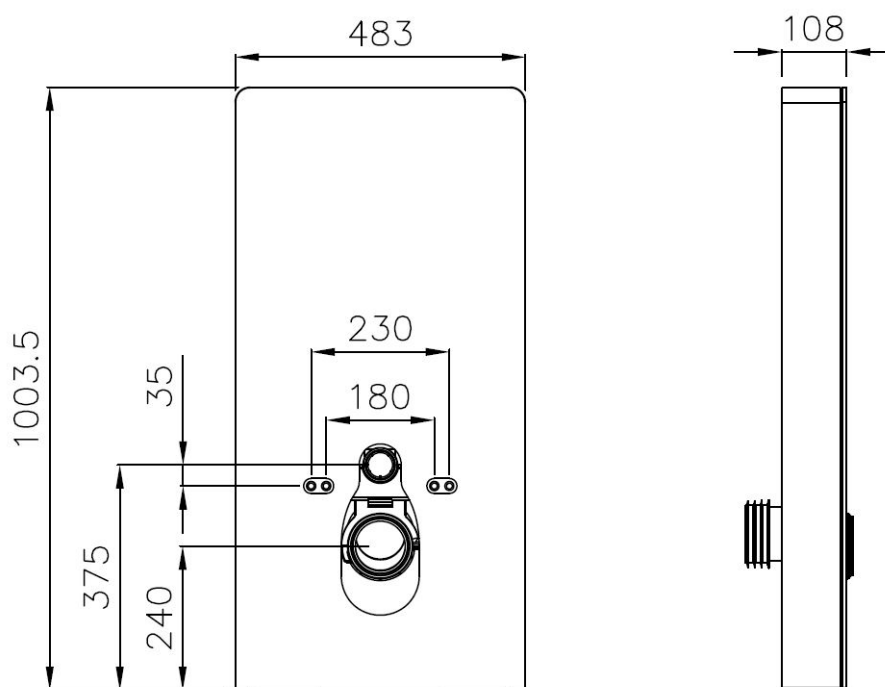
water supply pressure: 0,3 – 10,5 Bar

water supply temperature: 4 – 35° C

waterproof rating: IPX4

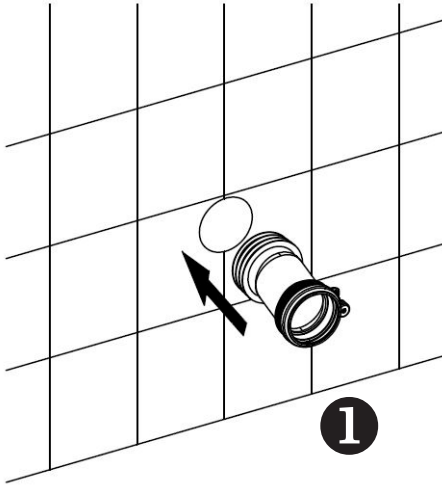
dimensions: 1003,5 mm x 483 mm x 108 mm

Technical drawing, inlet system & drainage system suggestion

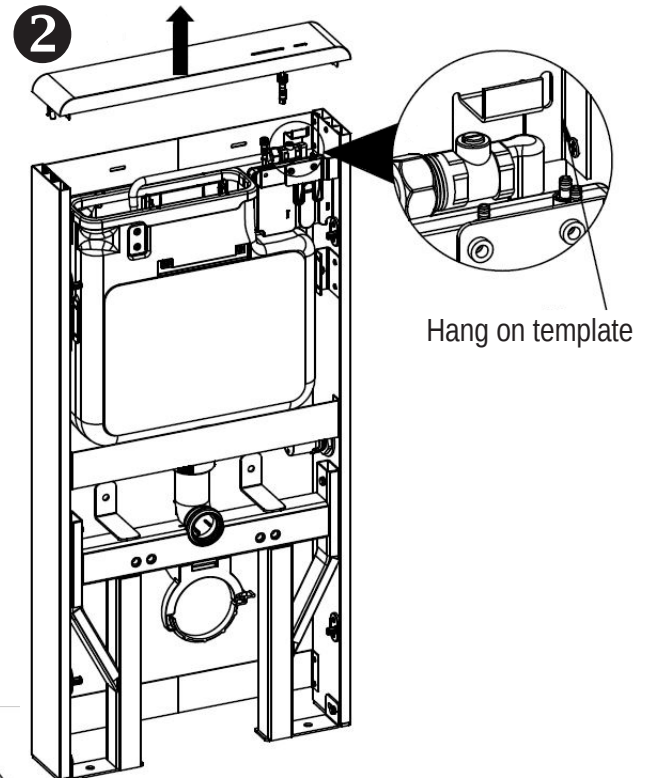


CISTERN INSTALLATION

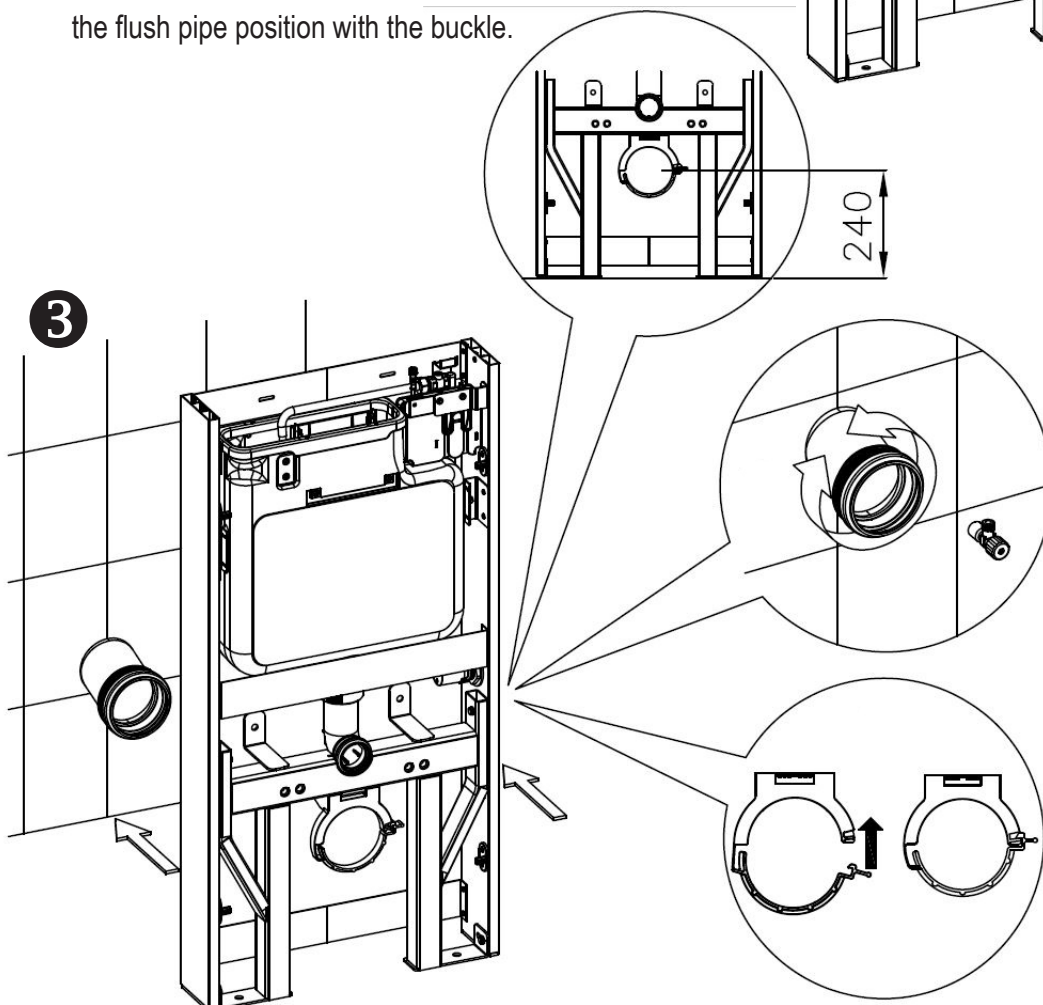
1. Insert the drainage pipe into the drainage hole on the wall.



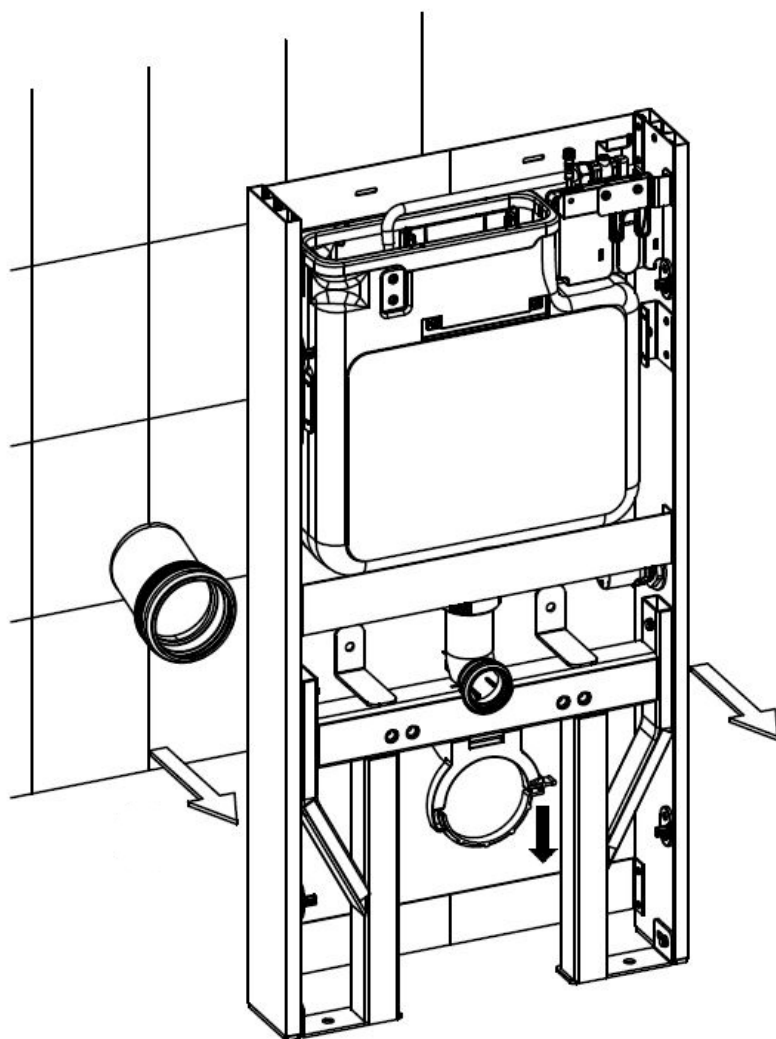
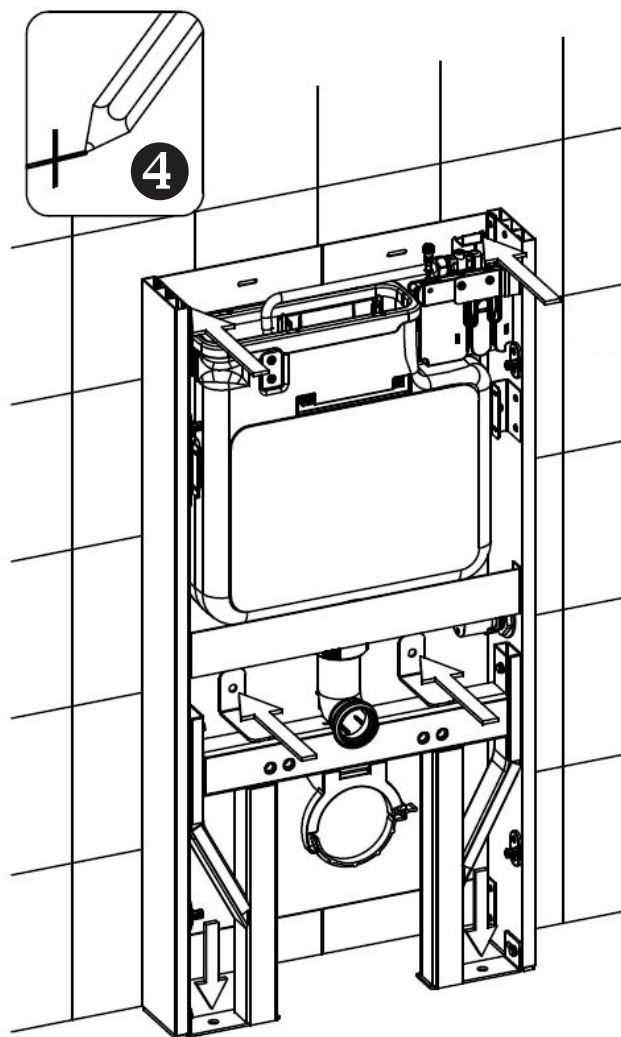
2. Remove the upper cover, pull up the braided tube until it got off the hanger.



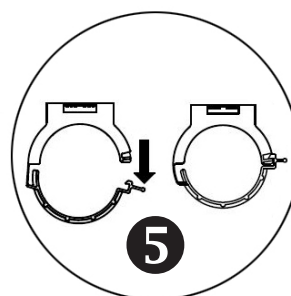
3. Lean the whole cistern to the wall and align the flush pipe position with the buckle.



4. As indicated by the arrow, mark 4 spots on the wall and 2 spots on the ground accordingly.

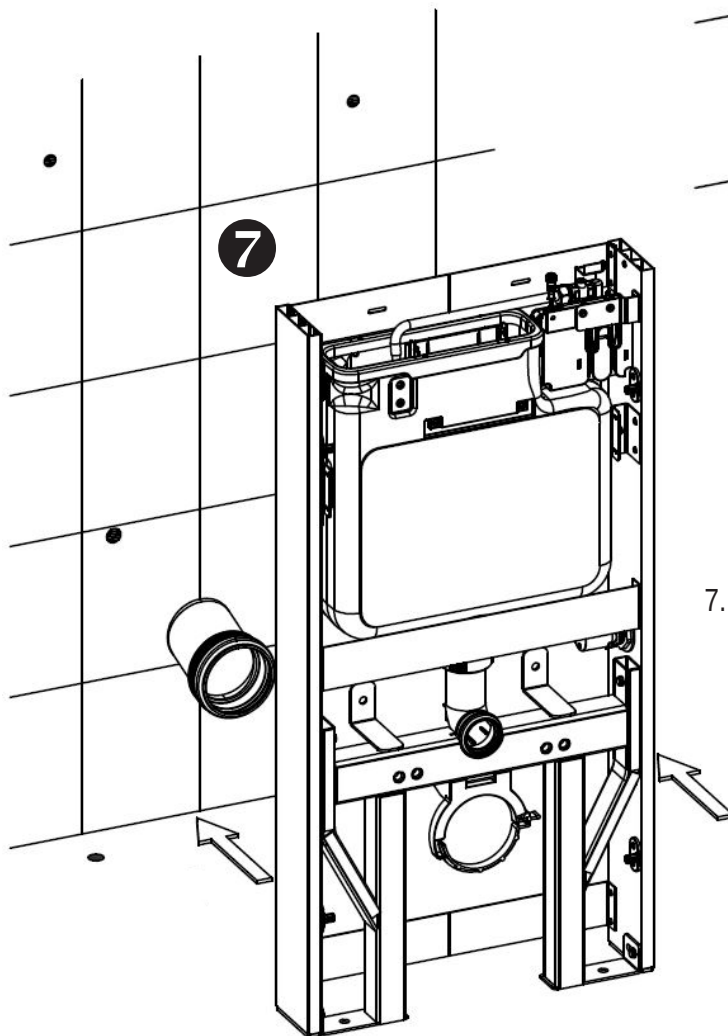
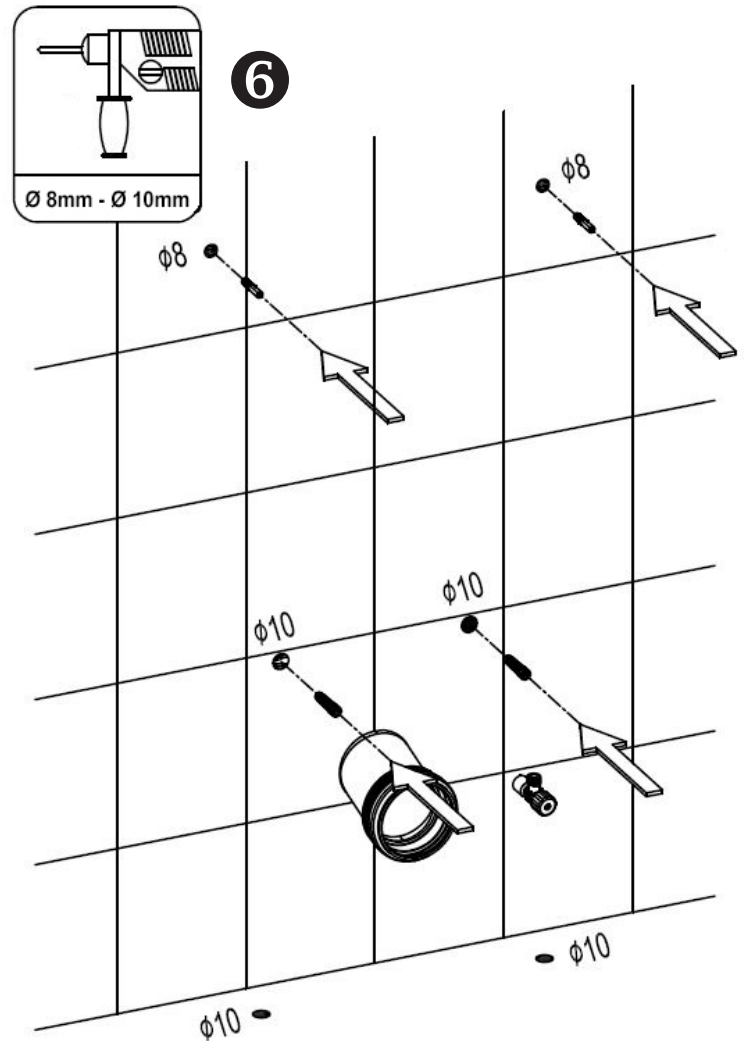


5. Open the clip and remove the sanitary module from the wall.

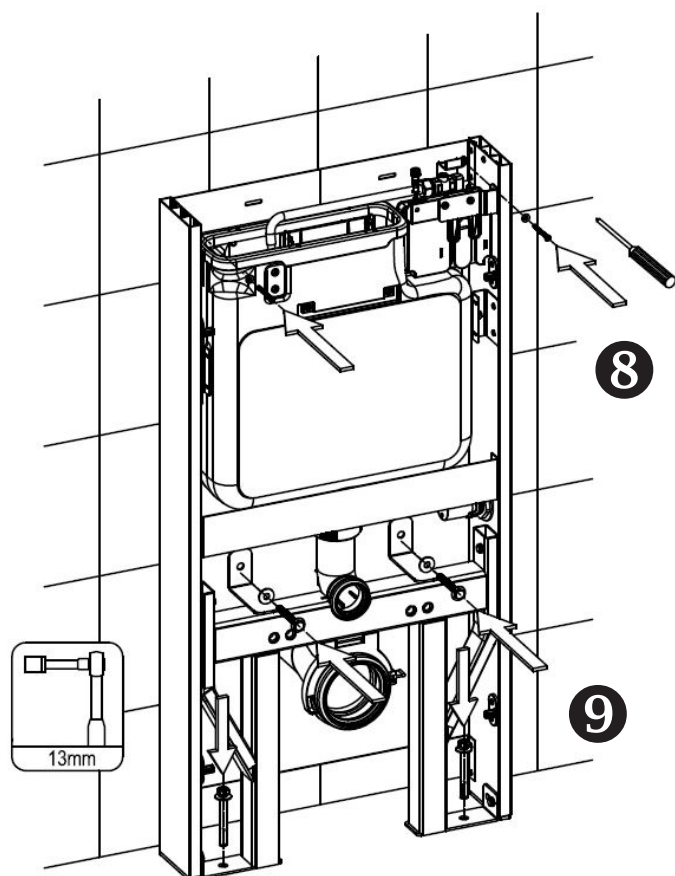


6. Drill the holes to the marked spots

(Note: the depth of the drill must be larger than the length of expansion nut, the diameter shown as the picture) and press the corresponding expansion nut into the hole.



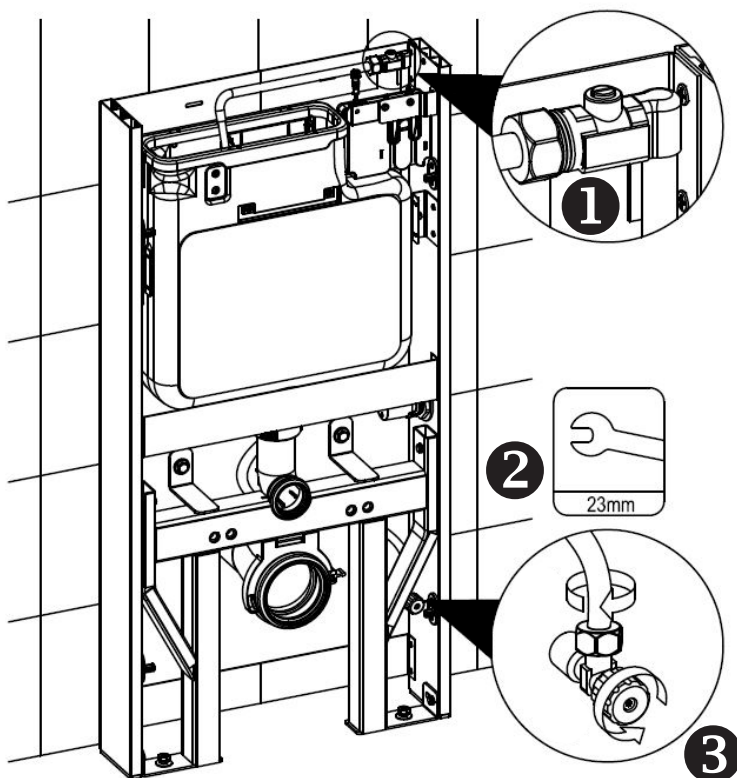
7. Lean the whole frame into the right position of the wall.



8. Lock the corresponding size of the screws into the expansion nut in the wall and steel expansion bolt on the floor.

9. The ground screws can be tightened with a ratchet.

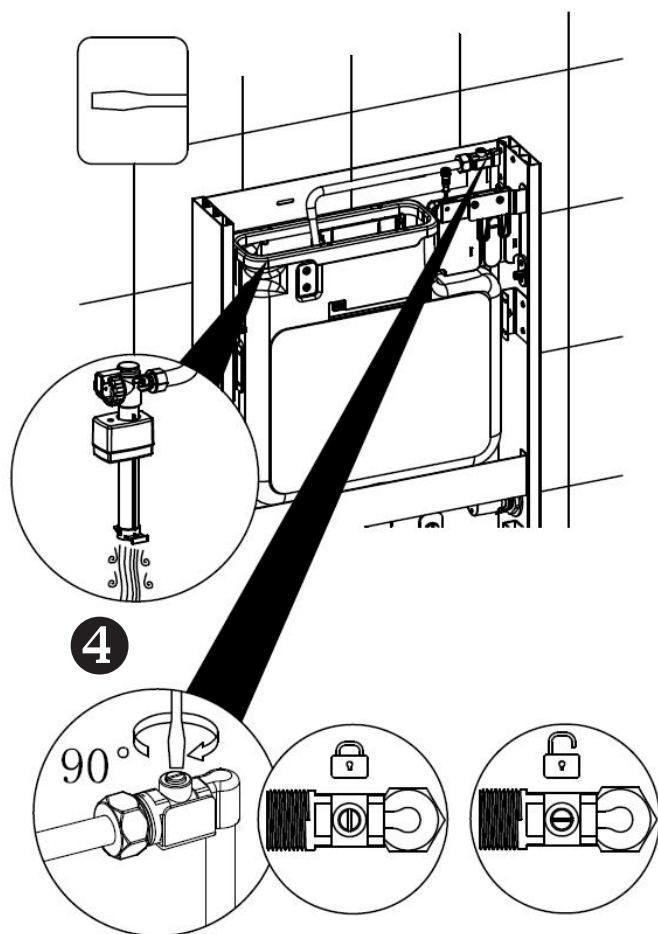
ANSCHLUSS DES SANITÄRMODULS 805S:



1. Place the closed shut-off valve in the upper holder.

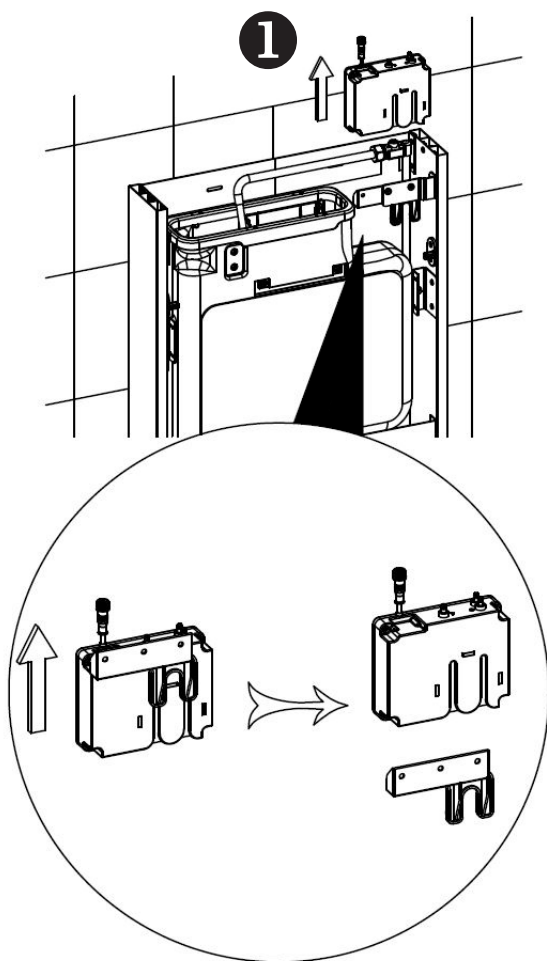
2. Screw the pressure hose with the angle valve.

3. Open the angle valve.

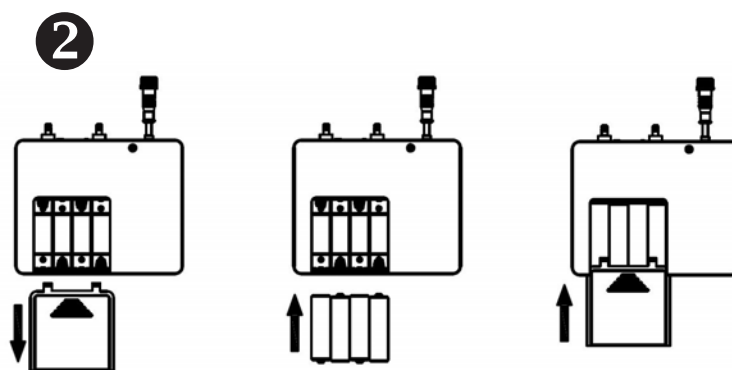


4. Open the stop valve on the hose to see whether it is in good condition.

CONNECTION SENSOR OF SANITARY MODULE 805S



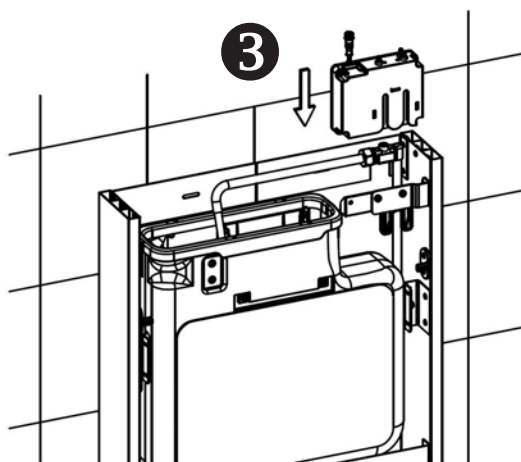
1. Take the sensor electronics unit upwards out of the holder.



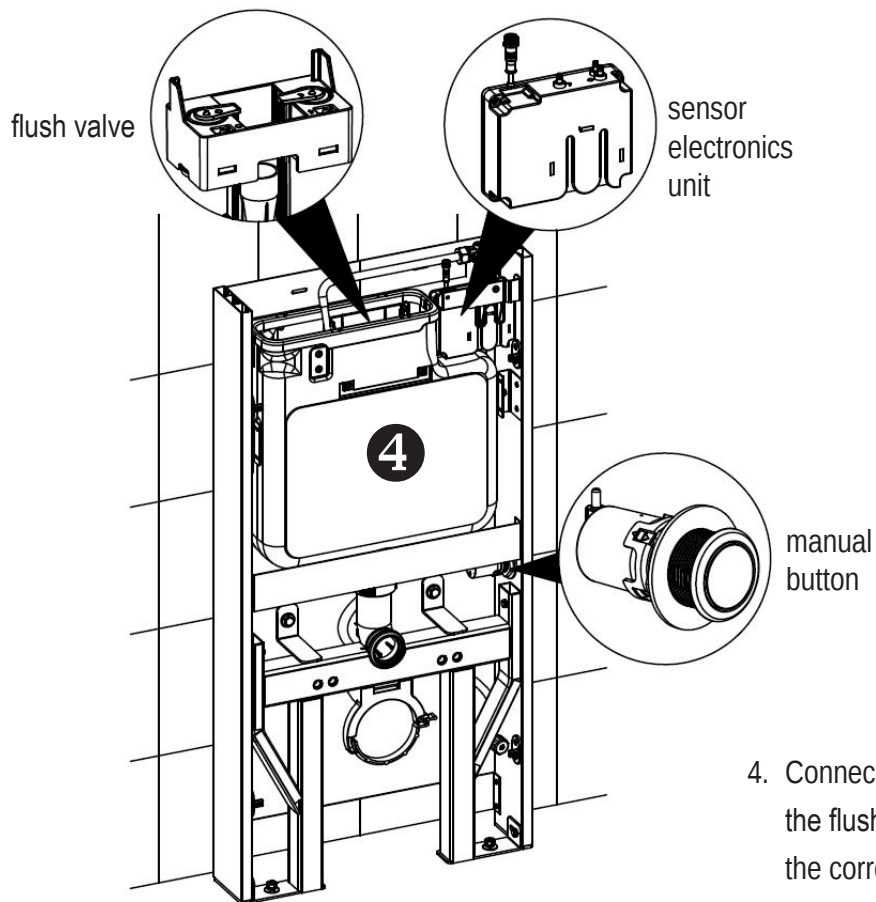
2. Open the battery compartment as shown.

Insert 4 new type „LR6“ (AA) 1.5V batteries as specified.
Please note polarity! Close the housing again.

- Batteries must be disposed of in an environmentally friendly manner after use, if possible, for battery recycling.

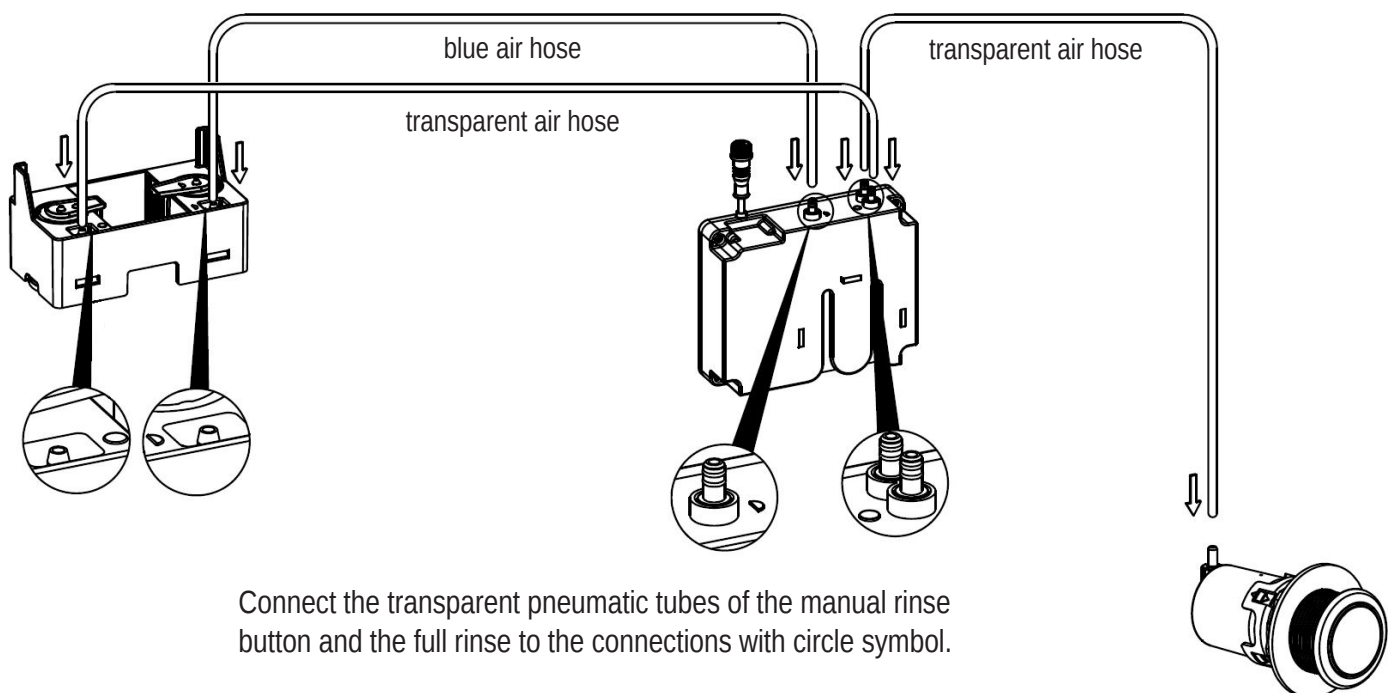


3. Replace the sensor electronics unit.



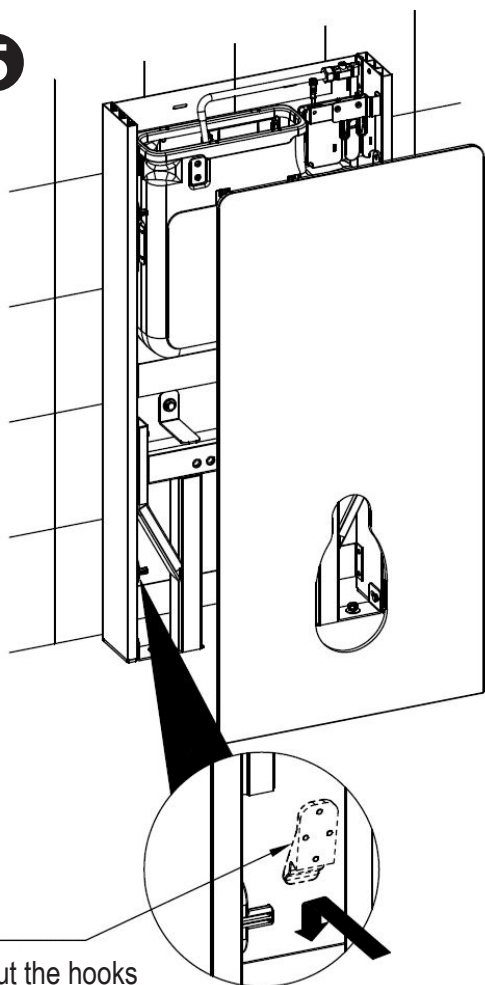
4. Connect the sensor electronics unit with the flush valve and the manual button via the corresponding pneumatic hoses.

Attach the blue pneumatic hose of the partial flush to the connections with crescent-shaped symbols.



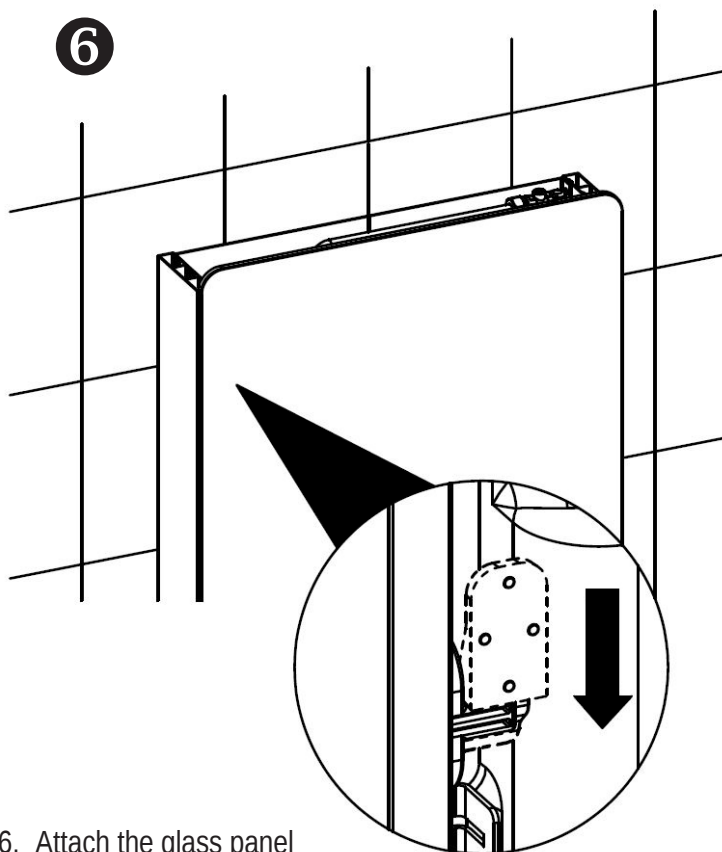
Connect the transparent pneumatic tubes of the manual rinse button and the full rinse to the connections with circle symbol.

5



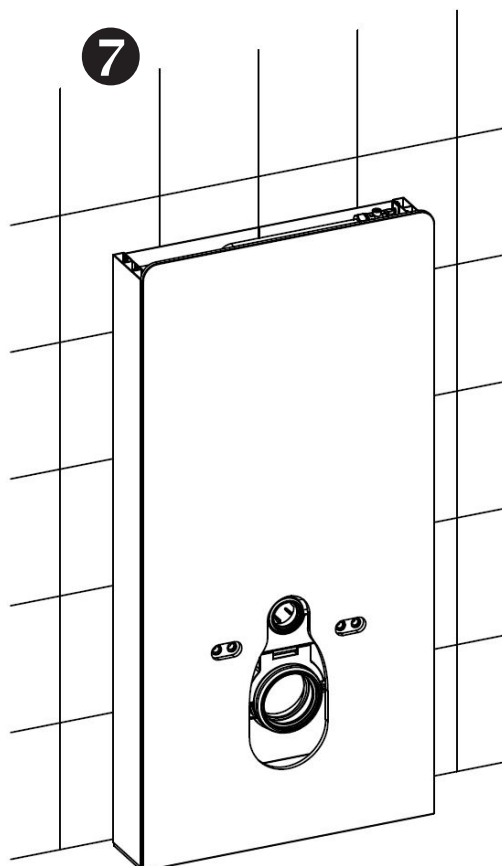
5. Put the hooks
in the module. (4 x)

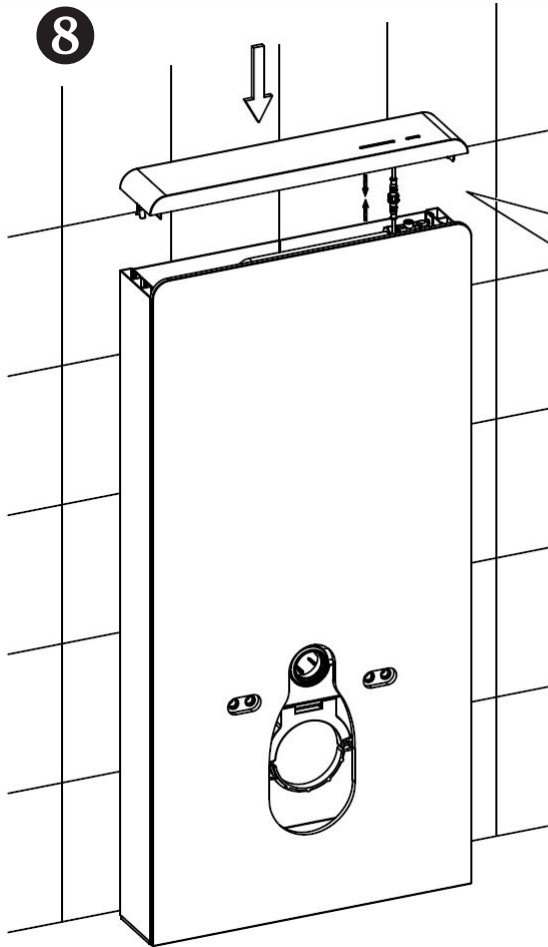
6



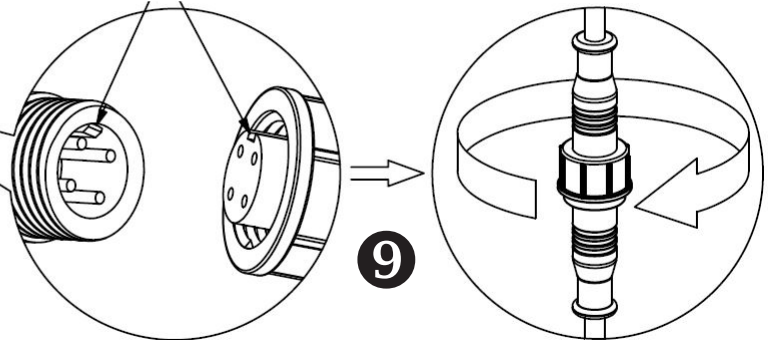
6. Attach the glass panel
to the frame of the sanitary module by sliding it
softly down so that the glass panel brackets lock
into the frame hooks.

7

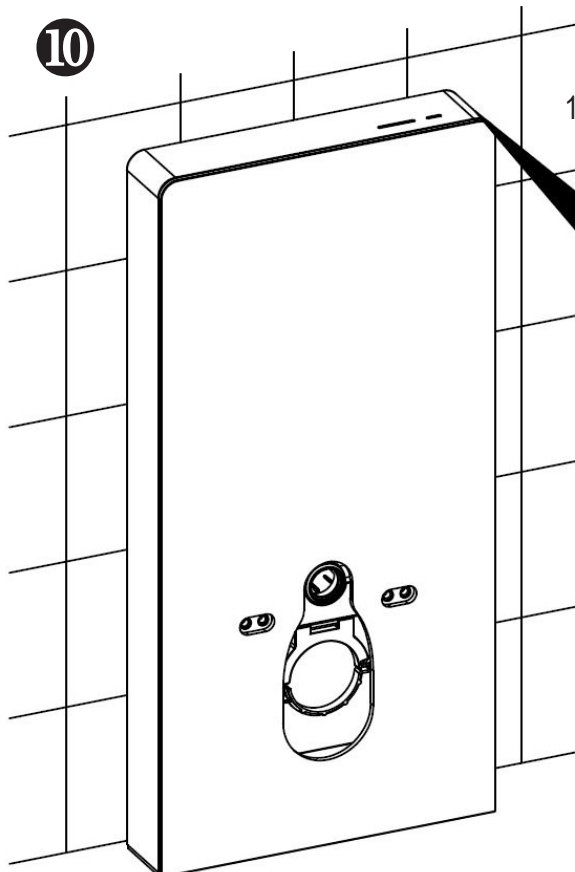
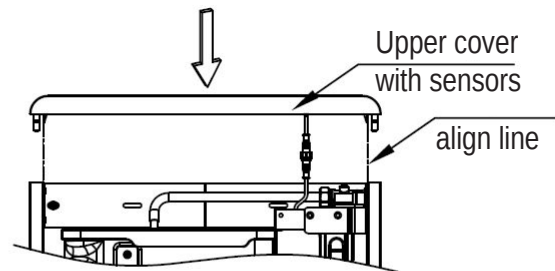




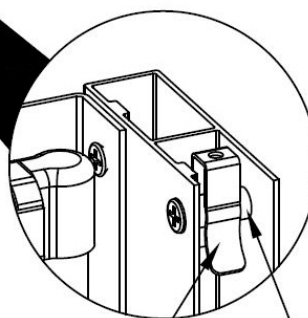
8. Connect the top cover cable to the sensor electronics unit.



9. Pay attention to tongue and groove when connecting plug and socket. Screw the union nut clockwise.



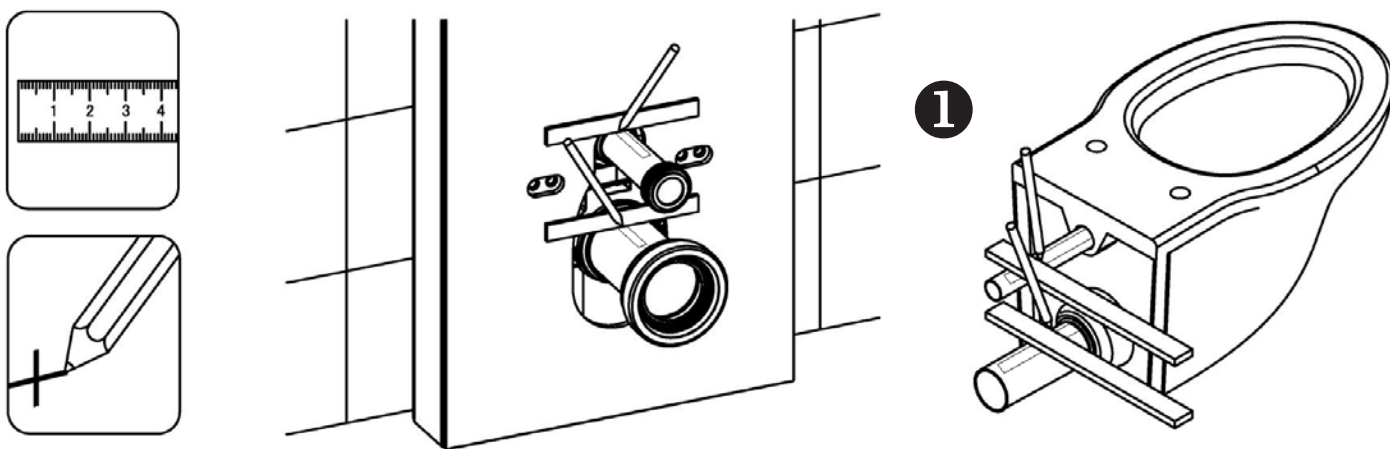
10. Now place the cover on the module and make sure that the mounting clamps engage securely on the bars.



Fixing clamp of the upper cover.

Bridge for the mounting clamp

1. In order to be able to clearly mark the distances of your markings, first glue some masking tape lengthwise onto the connecting pipes. Insert these into the module and mark both flush with the front. Then place the tubes in the ceramic and mark them as well.

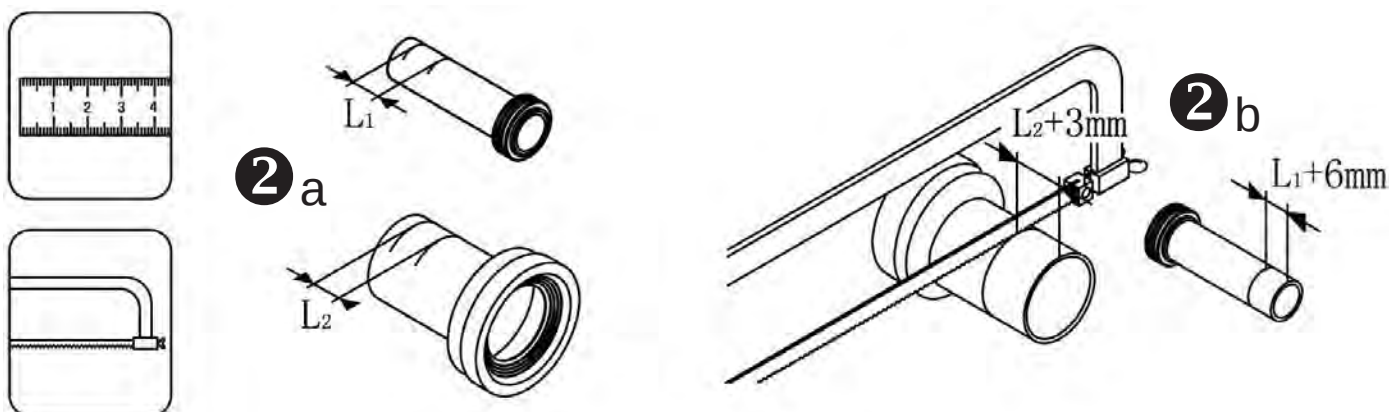


2a. You receive the difference amounts L_1 for the inflow and L_2 for the outflow.

2b. To ensure a stress-free installation, add to the inlet $L_1 + 6\text{mm}$ and the drain $L_2 + 3\text{mm}$.

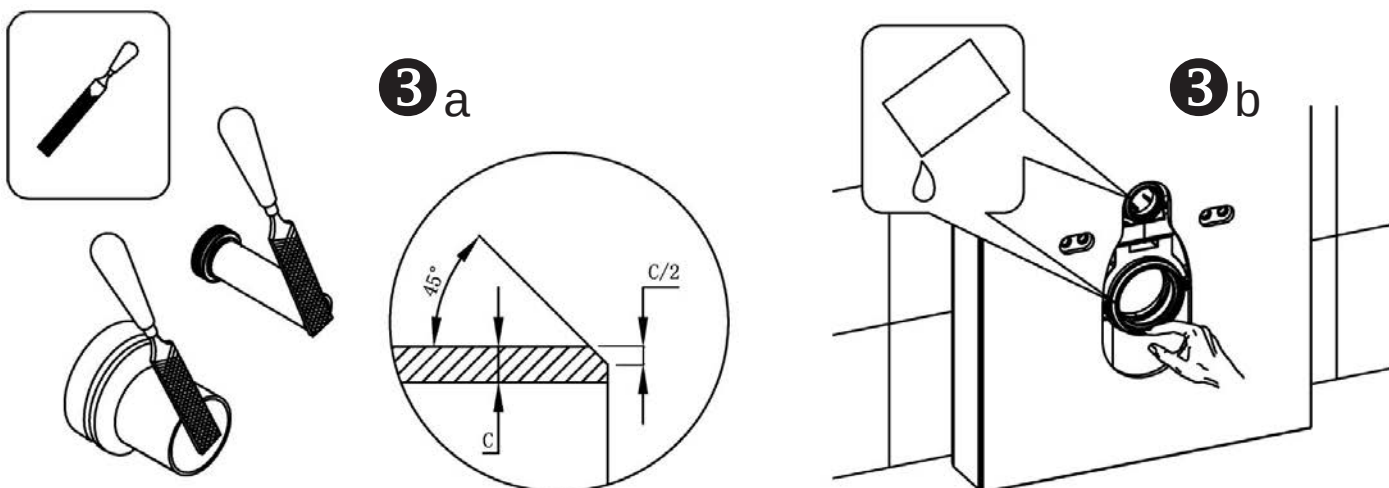
Transfer each of these short dimensions to the ends of the pipes in the direction of the ceramic connection.

You can now shorten both connecting pipes with a saw.



3. The edges are slightly inclined (about 45°).

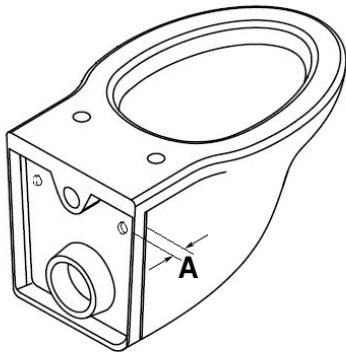
This will prevent seals from being damaged during later insertion.



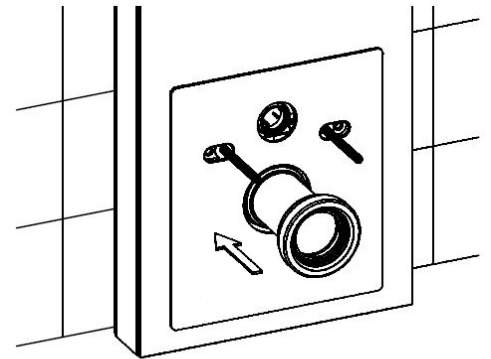
File a chamfer (chamfered edge) against the trimmed surfaces of the two sockets.

Silicone oil on the seals makes assembly easier.

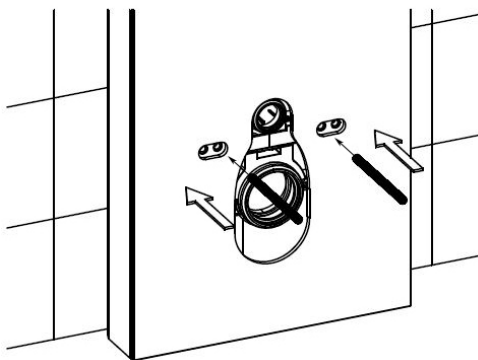
WC installation



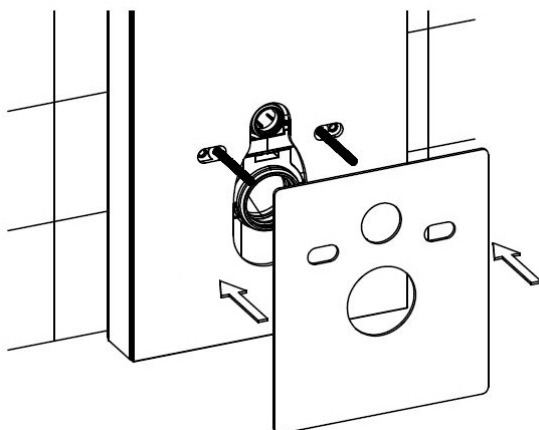
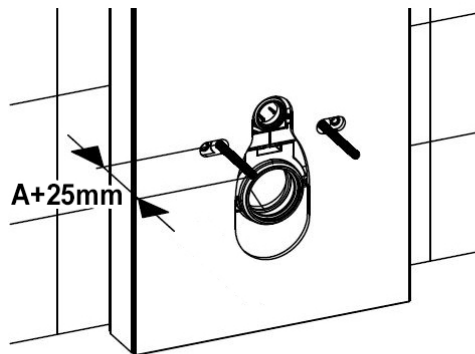
Determine the thickness of ceramic **A** at the level of the mounting holes.



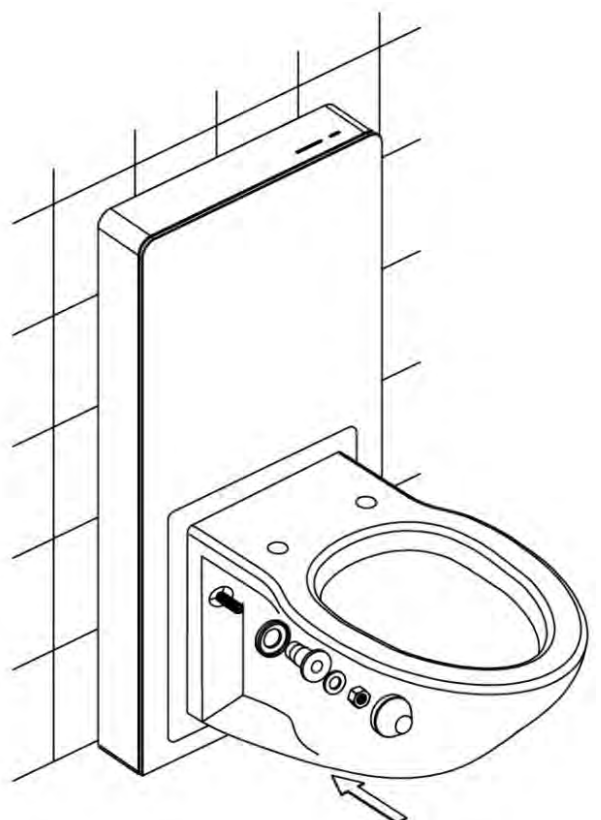
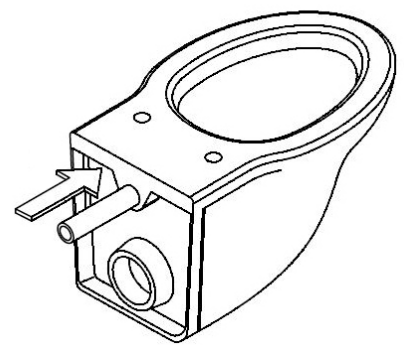
Insert the drain pipe into the module and the flushing pipe into the ceramic.



Turn the threaded bolts into the module. Make sure they are no longer than **A + 25 mm**.

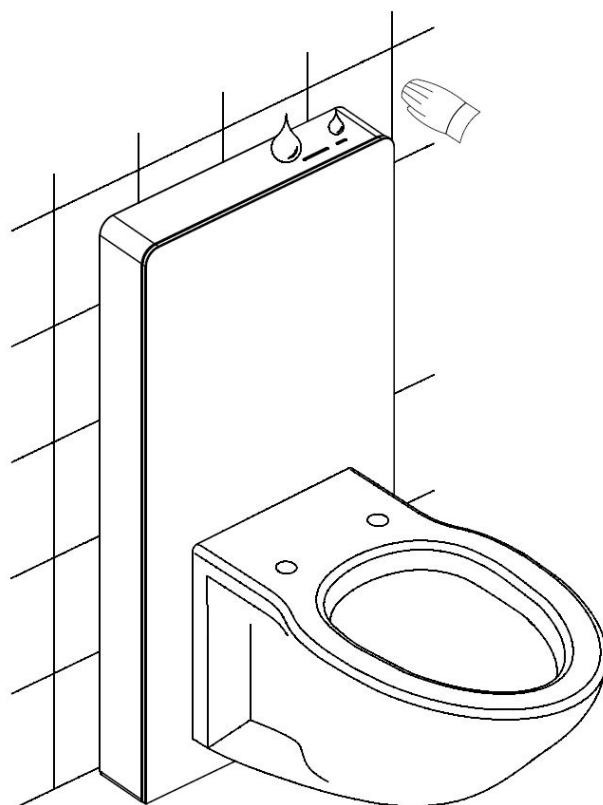
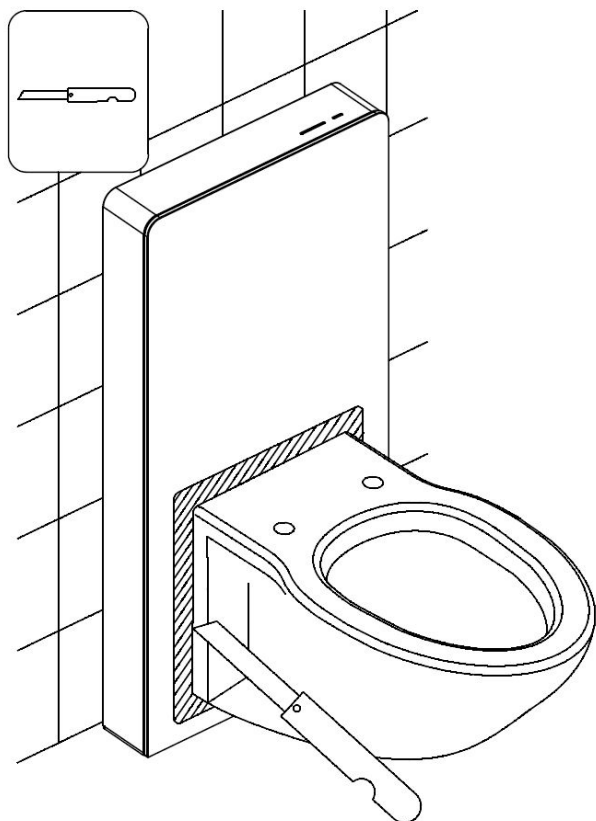


Place the absorbing panel.



Install toilet.

Remove the supernatant
of the absorbing panel.

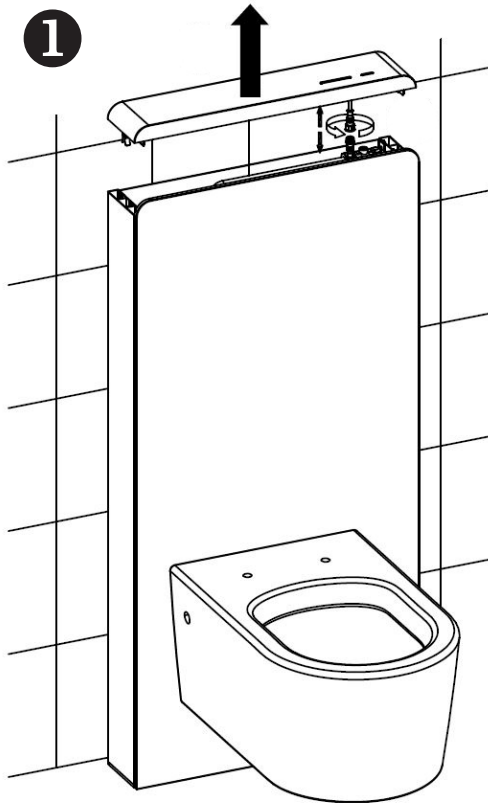


Finally, carry out a functional test of the full flush
and the partial flush.

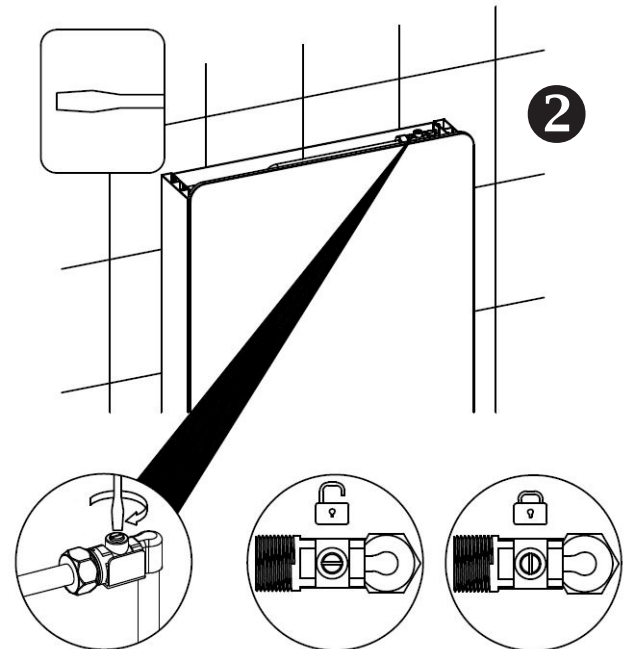
MAINTENANCE AND REGULAR CARE

Adjusting the filling quantity and cleaning the water stop

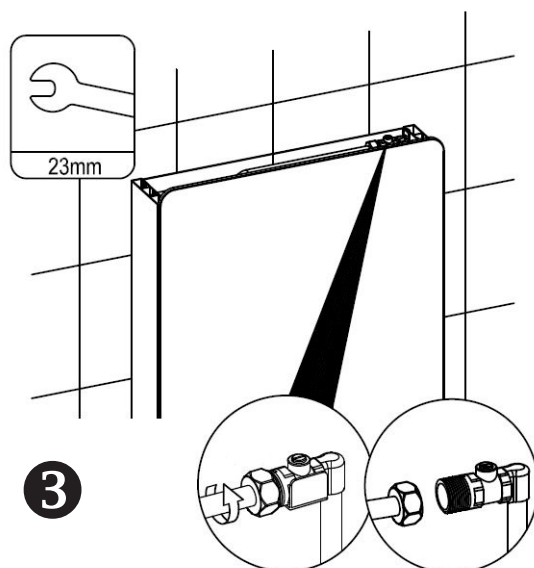
1. Lift the top cover and disconnect the sensor electronics.



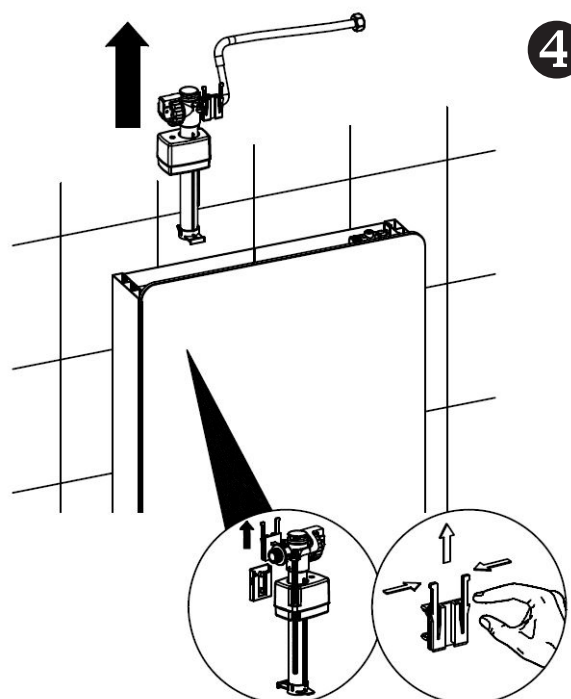
2. Close the shut-off valve.

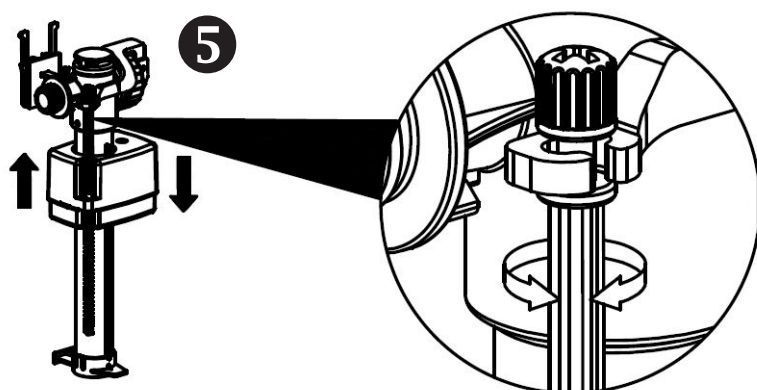


3. Disconnect the hose from the shut-off valve.

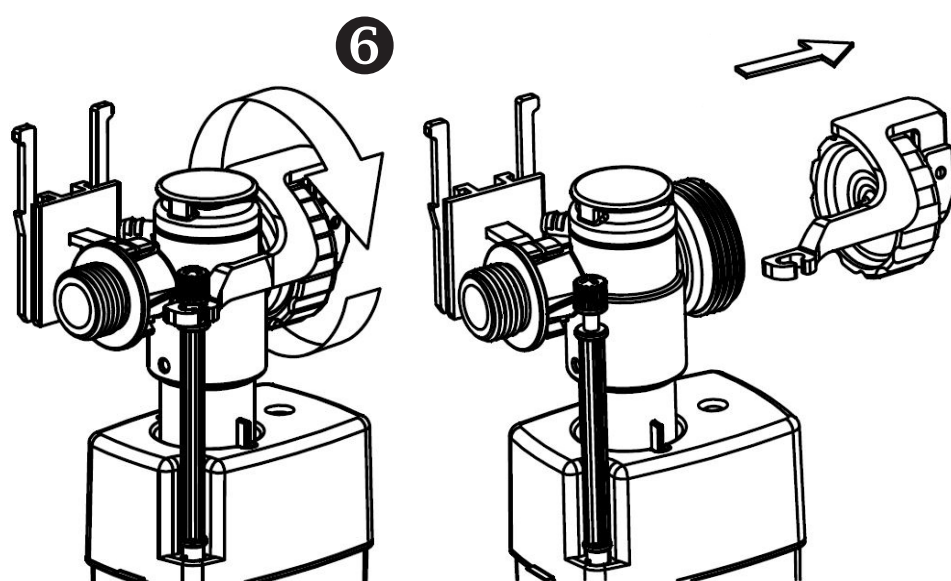


4. Take the inlet valve upwards.

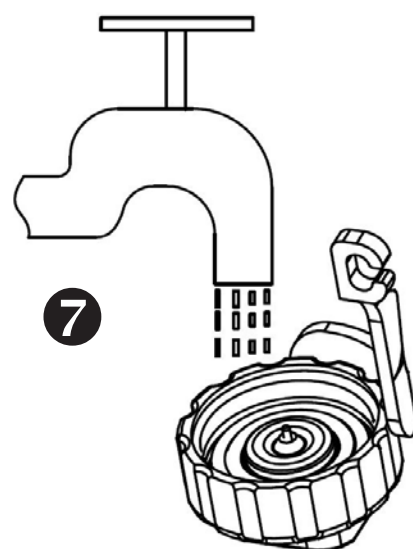




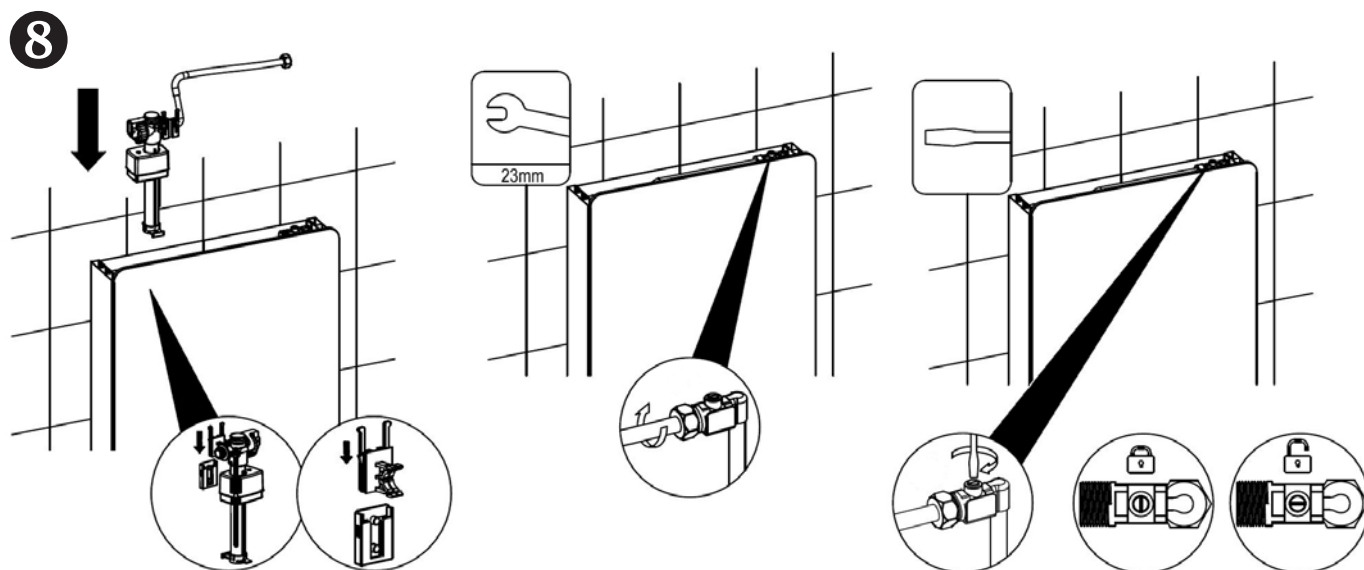
5. Move the float up to increase or decrease the inflow of water.



6. To clean the water stop, unhook the clamp and unscrew the union nut.

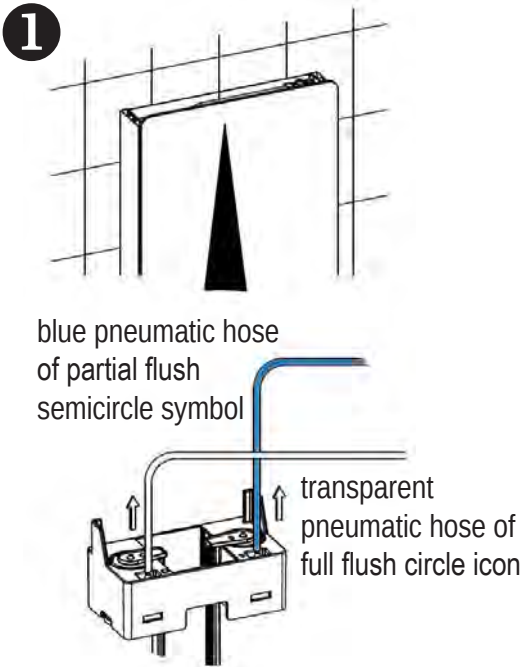


7. Then you can clean the water stop under running water.

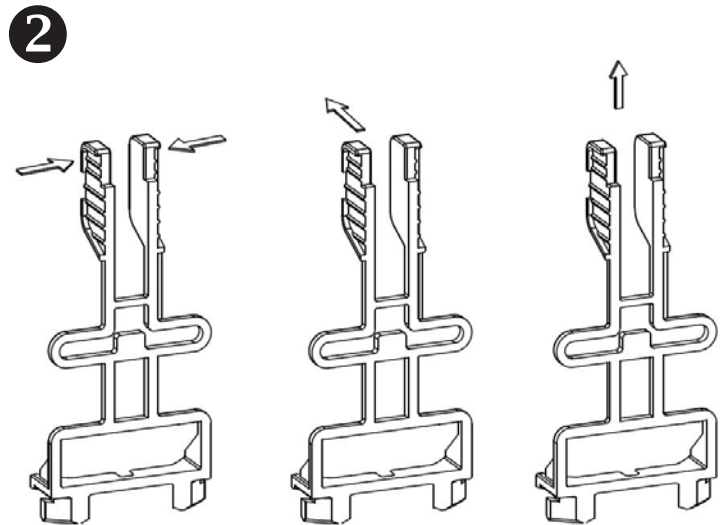


8. Insert the inlet valve. Connect the hose and the shut-off valve. Open the shut-off valve.

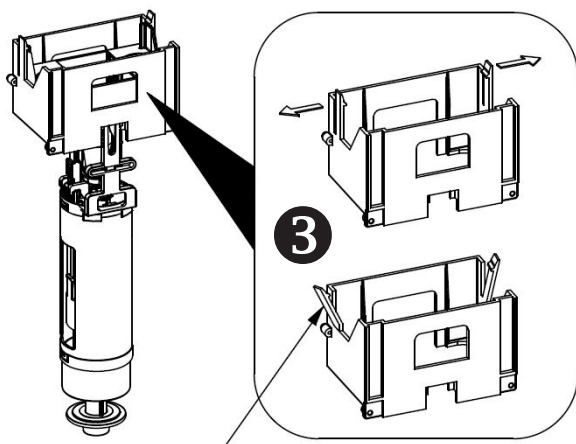
Adjusting the flush volume and cleaning the seal on the flush valve.



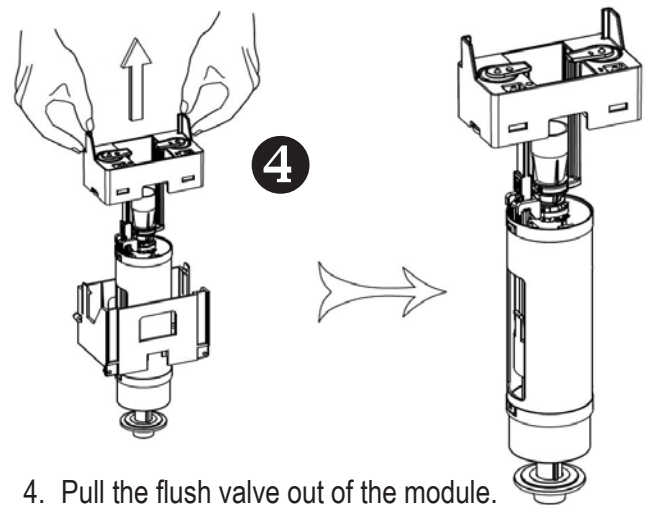
1. Carefully pull the pneumatic hoses off the flush valve.



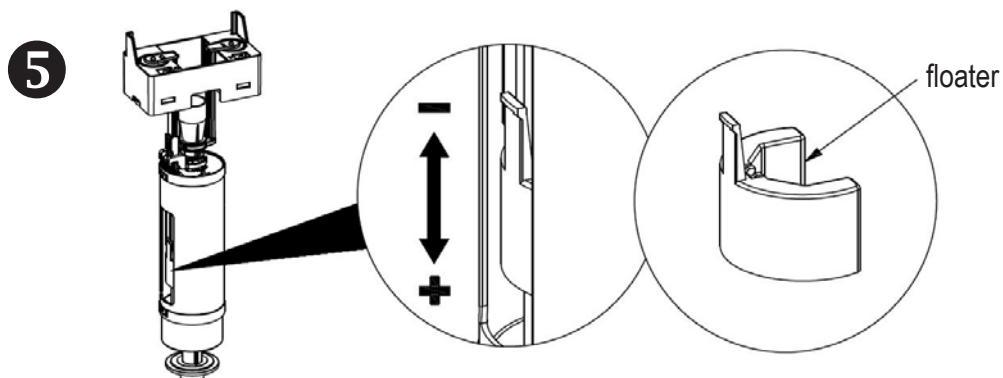
2. Remove the lift-up hold down by squeezing it at the top, then slide it towards the wall and carefully pull it upwards.



3. Open the fasteners of the suspension device.

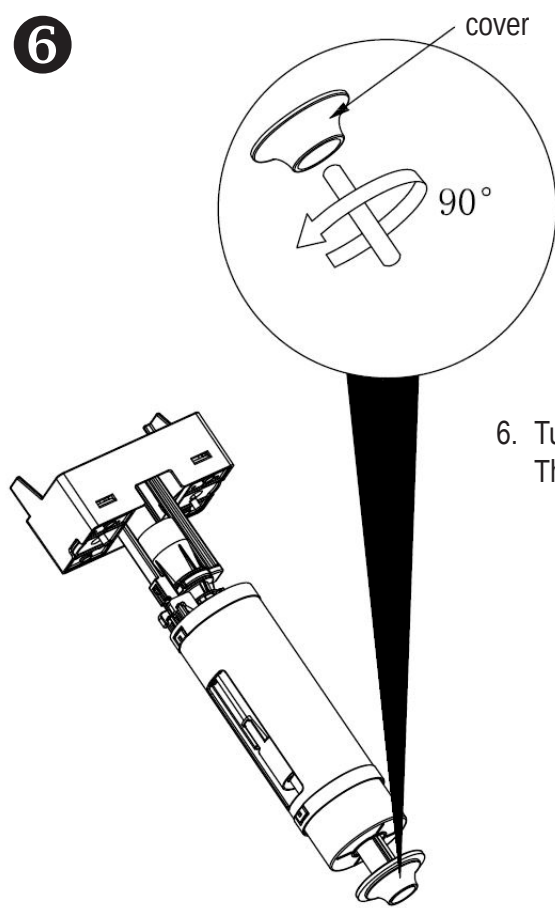


4. Pull the flush valve out of the module.

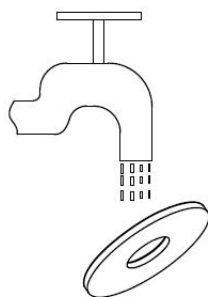


5. Move the float upwards to reduce or increase the inflow of water.

6

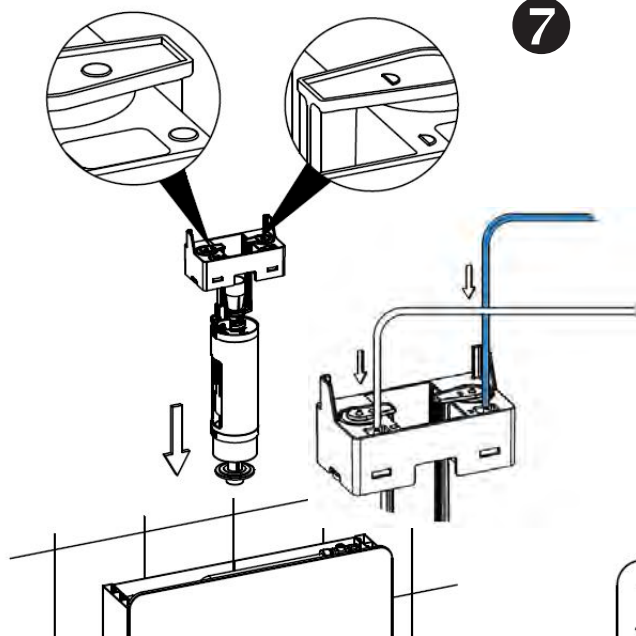


6. Turn the cover 90 ° counterclockwise to release the lower parts. Then remove cover, washer and rubber seal.

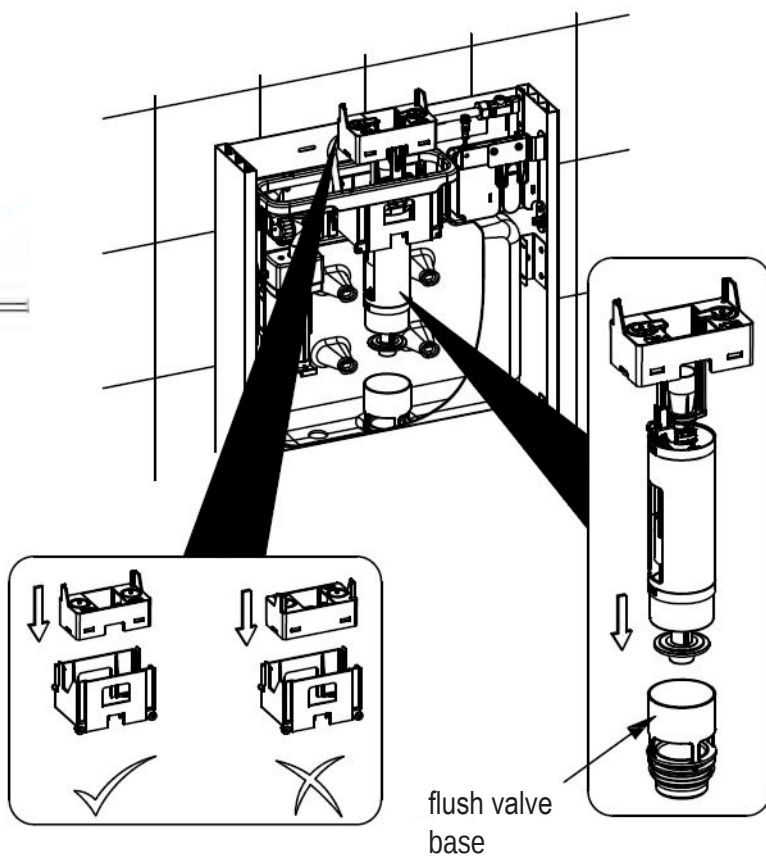


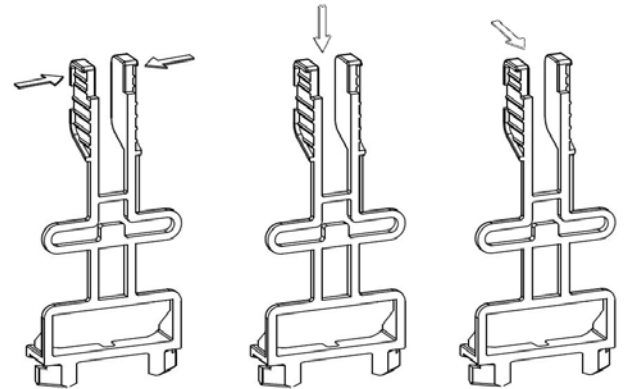
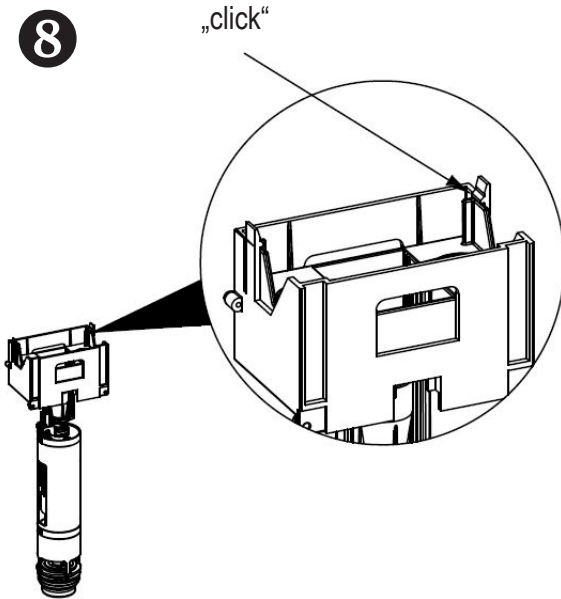
Clean the washer
under running water.

7

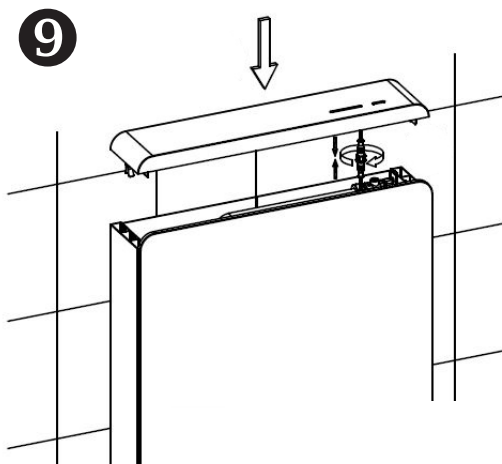


7. Install the flush valve downwards into the cistern body. Make sure the flush valve bottom is aligned with flush valve base. Please make sure flush valve is installed in the shown direction during installation.

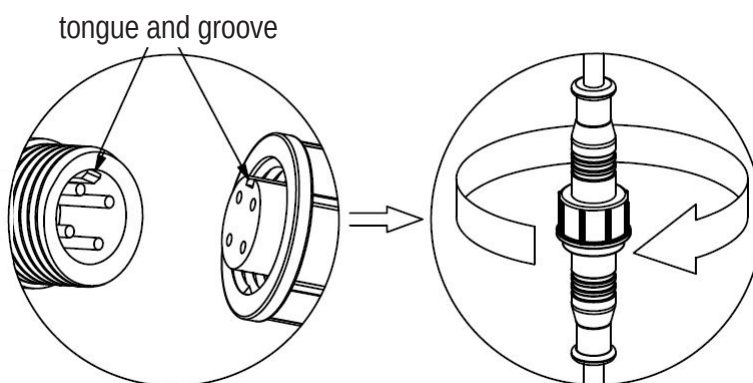




8. Push the flush valve down until it audibly clicks into place. Then push the lever's two handles together, bring it down and let it snap into the direction of the wall.



9. Connect the cable of the upper cover of the sanitary module to the sensor electronics unit. Pay attention to tongue and groove when connecting plug and socket.



Screw the union nut clockwise. Then attach the glass cover.

DE WARTUNG:

1. Nutzen Sie ausschließlich weiche Tücher und klares Wasser, um das Profil und die Glasfront des Sanitärmoduls zu reinigen.
2. Bitte nutzen Sie keine ätzenden Chemikalien oder Mittel zur Reinigung.
3. Vermeiden Sie die Reinigung mit rauen Tüchern. Hartnäckige Flecken können Sie mit niedrigkonzentriertem Essig reinigen, spülen Sie im Anschluss mit viel Wasser nach.
4. Wischen Sie regelmäßig mit einem feuchtem Baumwolltuch über das Glaspaneel.
5. Bitte säubern Sie das Sanitärmodul nicht mit Toilettenreiniger. Falls versehentlich Toilettenreiniger auf das Modul spritzen sollte, spülen Sie umgehend die Stellen mit klarem Wasser ab.

EN MAINTENANCE:

1. Use only soft cloths and clear water to clean the profile and glass front of the sanitary module.
2. Please do not use caustic chemicals or agents for cleaning.
3. Avoid cleaning with abrasive objects. Stubborn stains can be cleaned with low-concentrated vinegar, then rinse with plenty of water.
4. Wipe regularly with a damp cotton cloth over the glass panel.
5. Please do not clean the sanitary module with toilet cleaner. If toilet cleaner should accidentally splash on the module, immediately rinse the area with clean water.

FR ENTRETIEN:

1. Utilisez uniquement des chiffons doux et de l'eau claire pour nettoyer le profilé et la façade en verre du module sanitaire.
2. Veuillez ne pas utiliser de produits chimiques caustiques ni d'agents de nettoyage.
3. Évitez de nettoyer avec des objets abrasifs. Les taches rebelles peuvent être nettoyées avec du vinaigre faiblement concentré, puis rincées à grande eau.
4. Essuyez régulièrement avec un chiffon de coton humide sur le panneau de verre.
5. Veuillez ne pas nettoyer le module sanitaire avec un nettoyant pour toilettes. Si le nettoyant pour toilettes éclabousse accidentellement le module, rincez immédiatement la zone à l'eau claire.

IT MANUTENZIONE:

1. Usare solo panni morbidi e acqua pulita per pulire il profilo e la parte anteriore in vetro del modulo sanitario.
2. Si prega di non utilizzare prodotti chimici caustici o agenti per la pulizia.
3. Evitare di pulire con oggetti abrasivi. Le macchie ostinate possono essere pulite con aceto a bassa concentrazione, quindi risciacquare con abbondante acqua.
4. Pulisci regolarmente con un panno di cotone umido sul pannello di vetro.
5. Se il detergente si rovescia accidentalmente sul modulo, sciacquare immediatamente l'area con acqua pulita.



DE ERKLÄRUNG

Die Bedienungsanleitung dient nur als Referenz. Diese Anleitung kann abweichende Angaben enthalten. Die beschriebenen Produkte können jederzeit aktualisiert werden. Die Zeichnungen in dieser Anleitung dienen nur zur Darstellung und haben keinen Anspruch auf Aktualität.

EN STATEMENT

This instructions should only be considered as a standard manual. Modifications applied to updated version of the product might not be mentioned inside this document. In this case, please just use the manual as a reference. The company reserves modification rights.

FR EXPLICATIONS

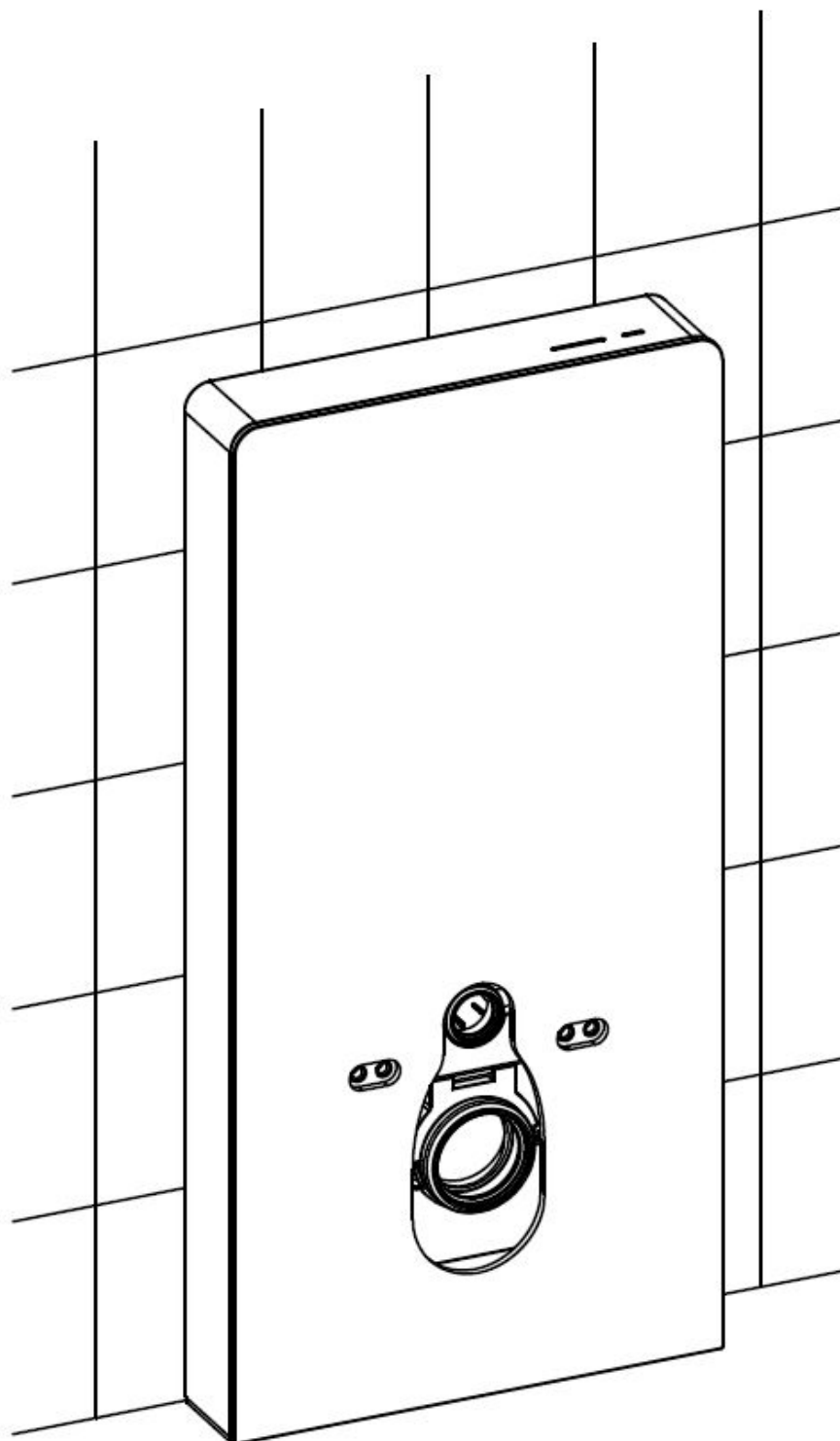
Les renseignements figurant dans cette notice de montage ne sont communiqués qu'à titre d'information et peuvent être mis à jour sans préavis. Toutes les figures et dessins présents dans ces instructions sont uniquement à titre d'illustration et n'ont aucune valeur d'actualité.

IT DICHIARAZIONE

Il seguente manuale è solo una guida standard. Nel caso in cui dovessero essere presenti errori, dovuti a eventuali modifiche postume del prodotto, si prega di considerare il manuale unicamente come riferimento per il montaggio. L'azienda si riserva il diritto di modifica.

MODULE SANITAIRE 805S

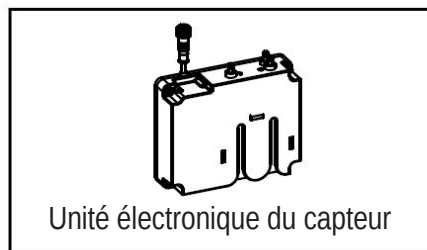
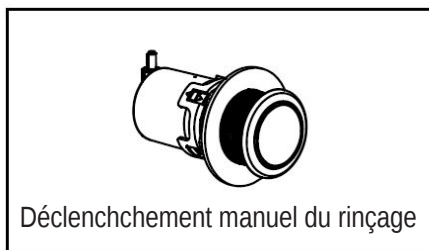
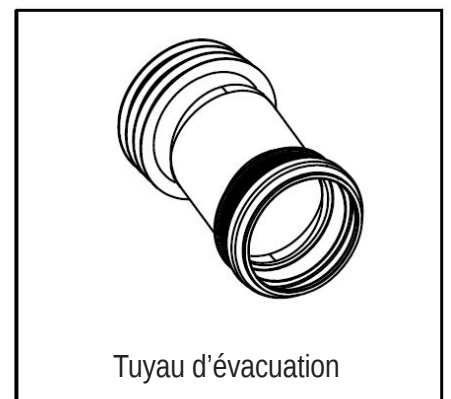
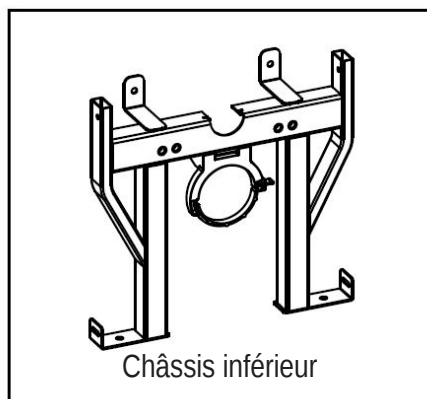
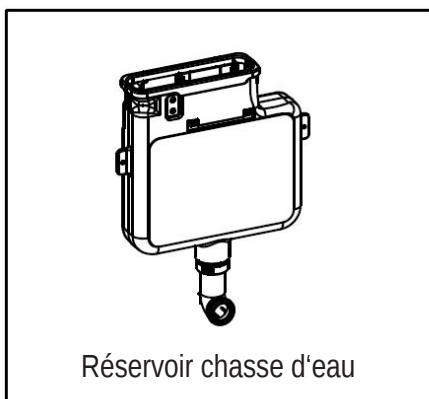
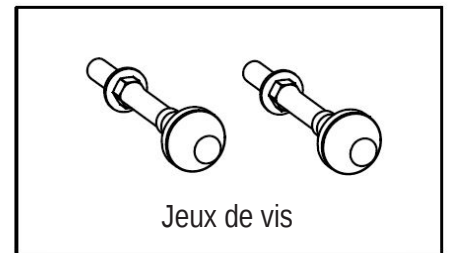
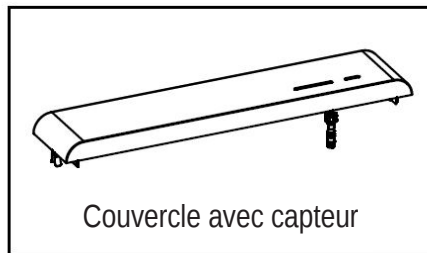
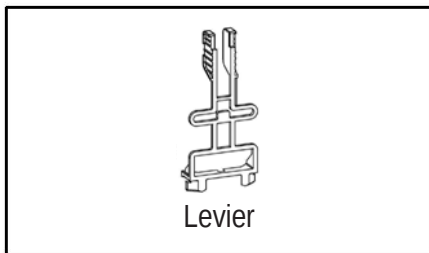
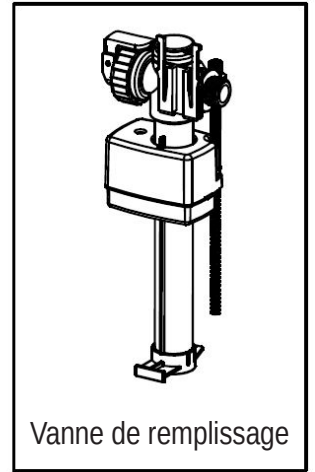
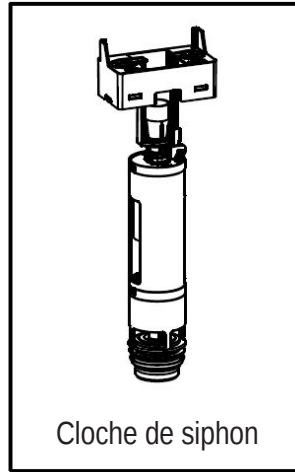
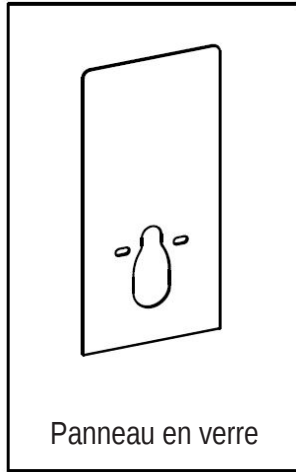
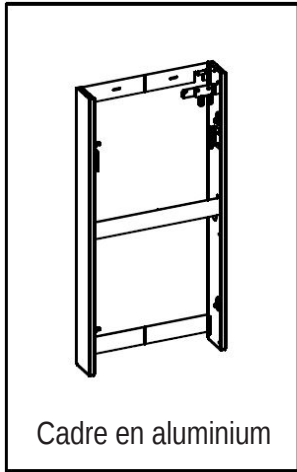
Pour WC avec commande sensitive

BERNSTEIN

CONTENU DE LA LIVRAISON:

Article	Description	Indications	Nombre	Article	Description	Indications	Nombre
	Joint en caoutchouc	Ø 110	1		Cheville	SX10 Ø 6-8	2
	Tuyau d'évacuation		1		Vis	ST6,8 x 67	2
	Joint d'évacuation		1		Rondelle	Ø 22 x 2,0	2
	Tuyau excentrique		1		Goujon M12		2
	Joint en caoutchouc		1		Cache-vis		2
	Tuyau rinçage transparent	L: 350 mm	1		Ecrou M12		2
	Tuyau rinçage bleu	L: 300 mm	1		Grande rondelle	Ø 32,5 x 2,5	2
	Tuyau rinçage transparent	L: 650 mm	1		Douille en caoutchouc		2
	Tube de rinçage		1		Base cache-vis		2
	Joint en caoutchouc	Ø 60	1		Ecarteur en acier		2
	Cheville	8 x 40	2		Rondelle	Ø 11 x 1,2	2
	Vis	ST4,8 x 45	2		Kit d'insonorisation	matte	1

CONTENU DE LA LIVRAISON:



INFORMATIONS TECHNIQUES:

Désignation: Module sanitaire 805S pour WC suspendu avec capteur sensitif

Modèle: 22257

Température ambiante: 3 – 50° C

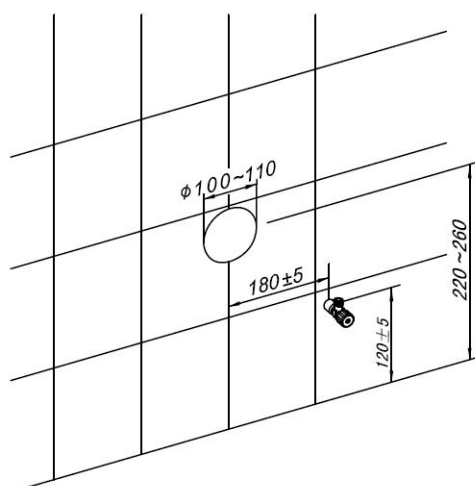
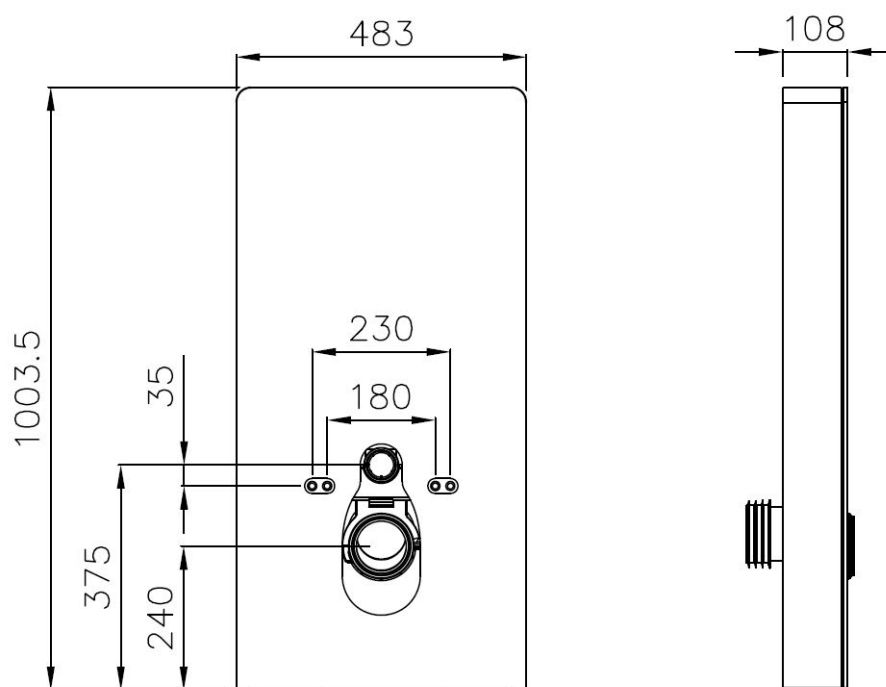
Tension: 4 x piles „LR6“ (AA) 1,5 V non incluses dans la livraison

Pression d'eau: 0,7 – 7,5 Bar

Température de l'eau: 4 – 35° C

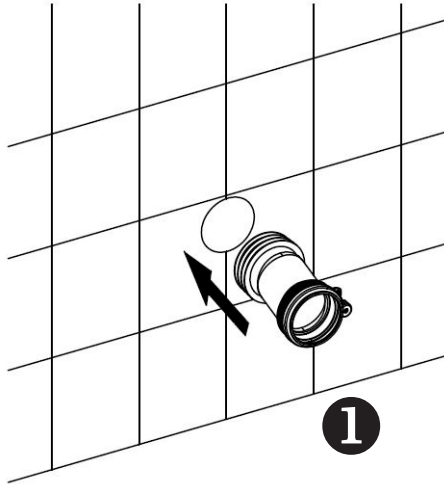
Classe de protection: IPX4

Dimensions: 1003,5 mm x 483 mm x 108 mm

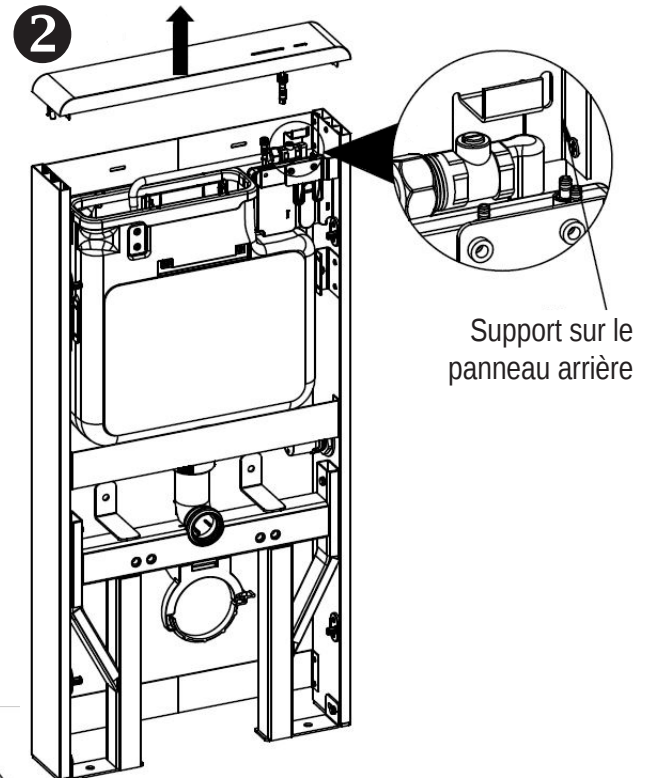
Schémas techniques pour arrivée et sortie d'eau

INSTALLATION DU MODULE 805S

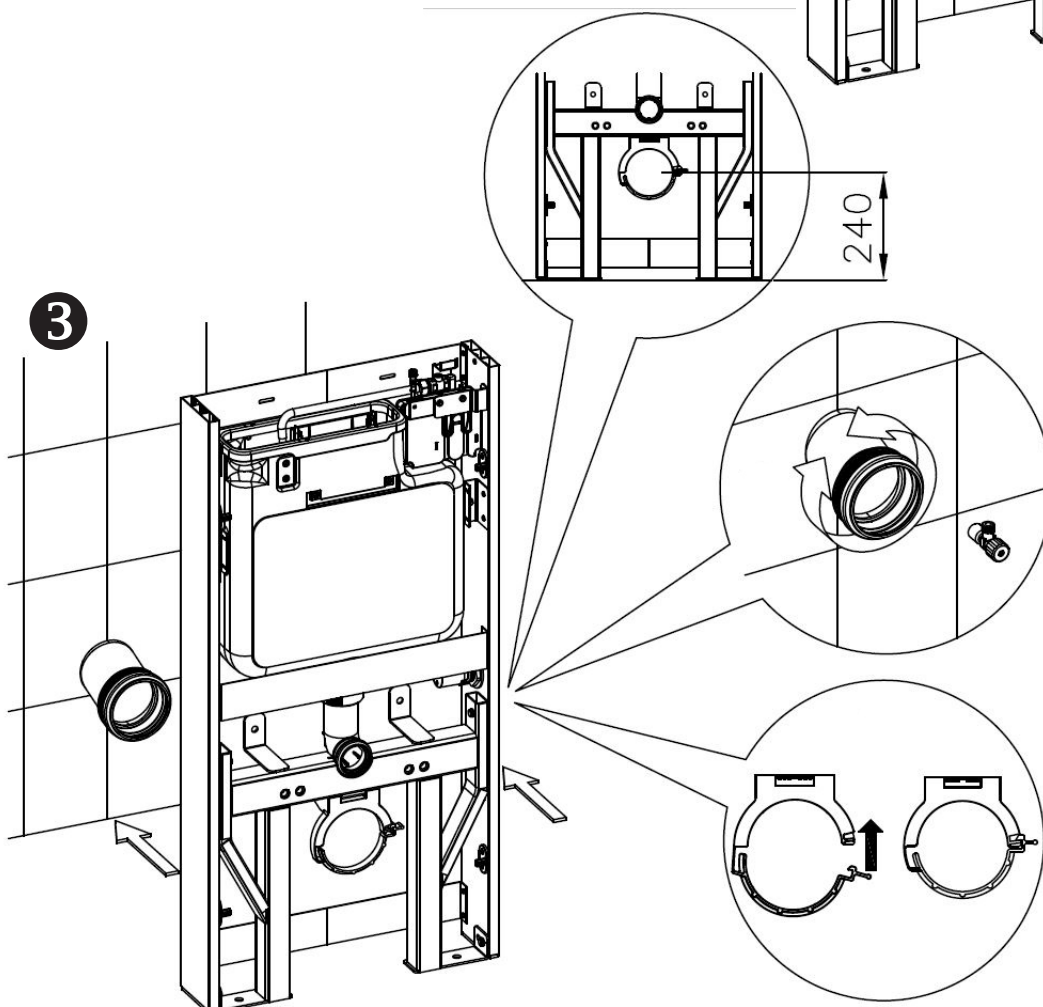
1. Insérez le tuyau d'écoulement dans l'orifice de la paroi.



2. Retirez le couvercle supérieur et tirez la vanne d'arrêt hors du support.

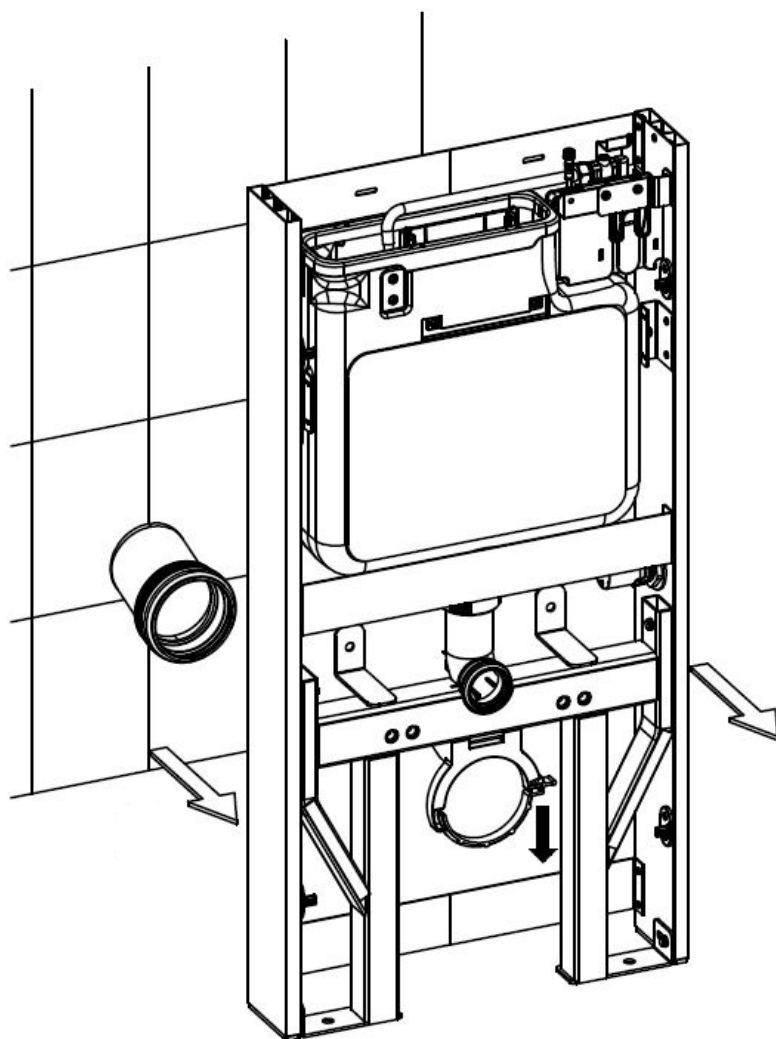
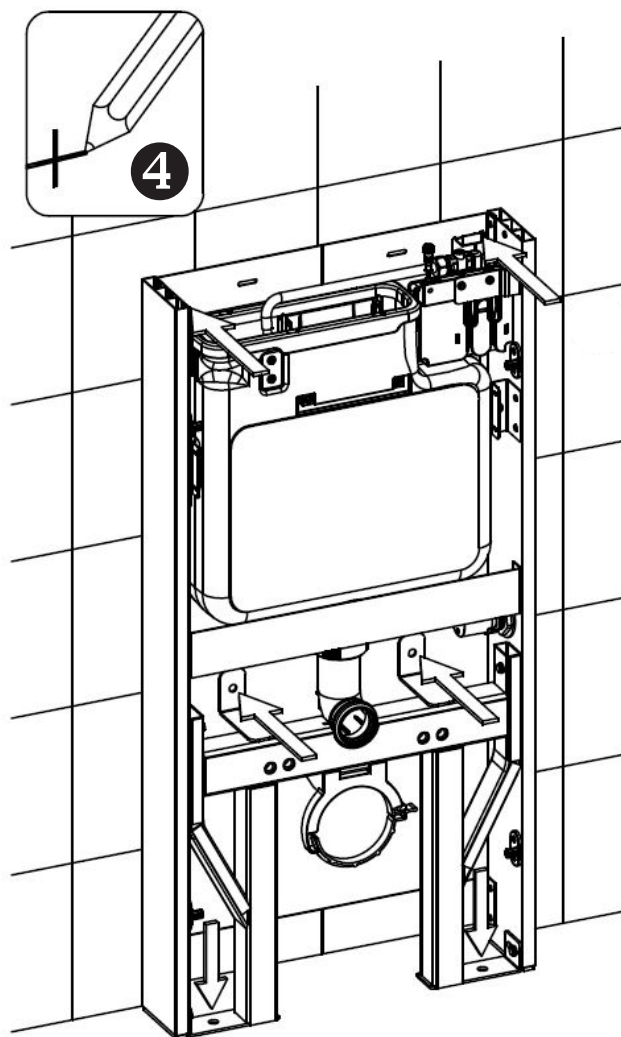


3. Positionnez le module contre le mur de façon que la pièce de raccordement se trouve au niveau du collier de serrage et fixez le module avec le collier.

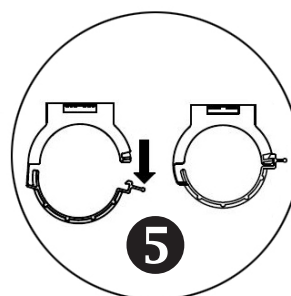


4. Marquez les 6 trous de perçage pour la fixation en utilisant les ouvertures spécifiées du module sanitaire.

4 sur le mur et deux au sol.

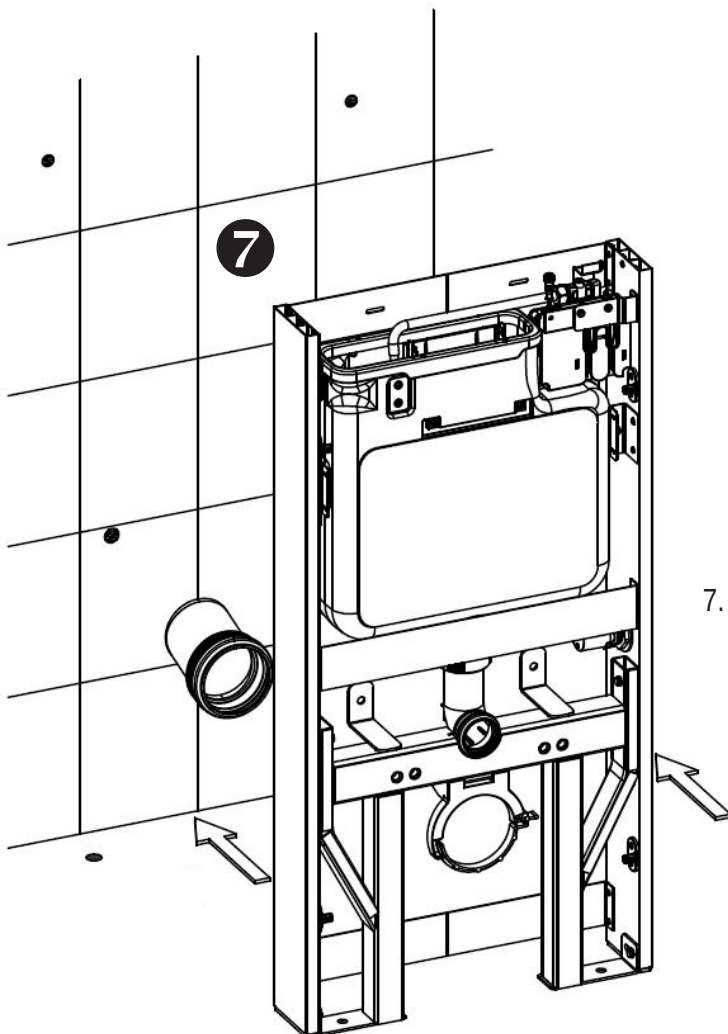
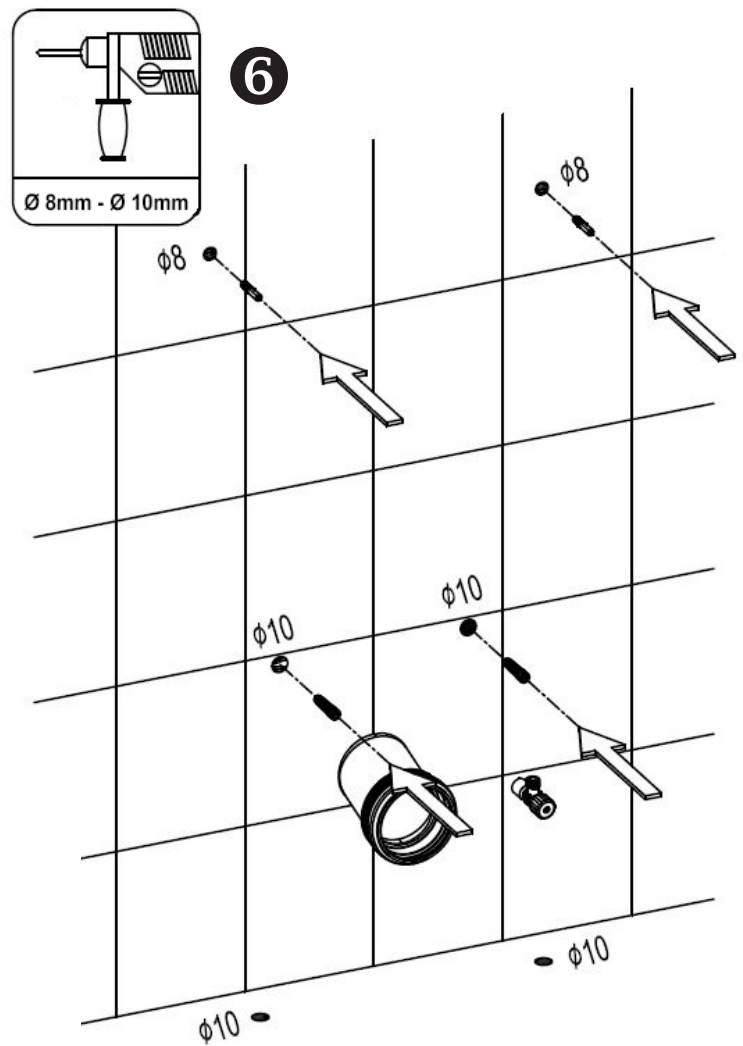


5. Ouvrez le collier de serrage et retirez le module sanitaire du mur.

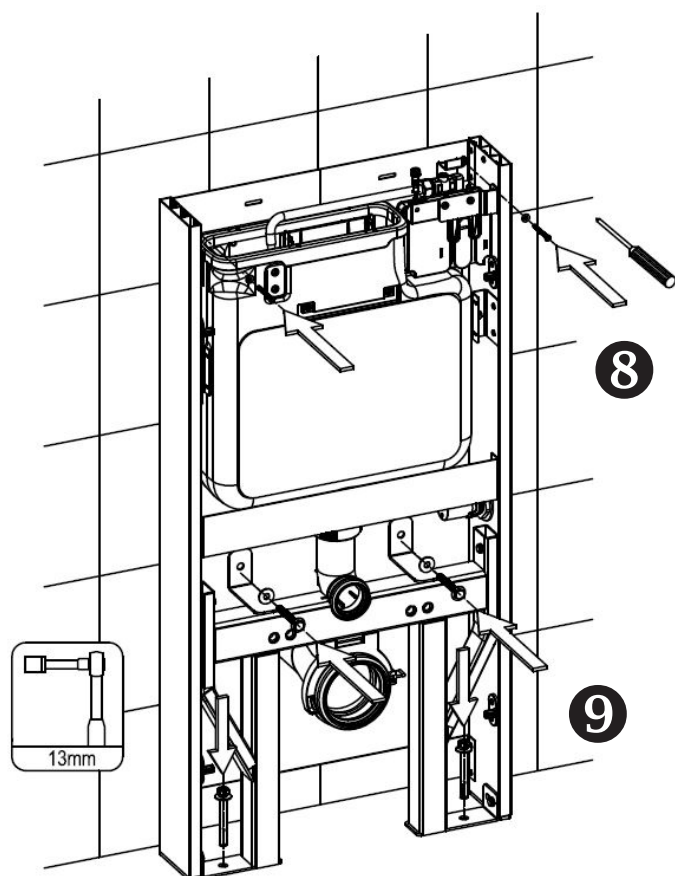


Percez les trous à l'aide du marquage.

La profondeur des trous doit être légèrement supérieure à la longueur des chevilles.
Insérez les chevilles appropriées dans les trous.



7. Positionnez le module sanitaire pour la fixation dans la position correcte du mur.



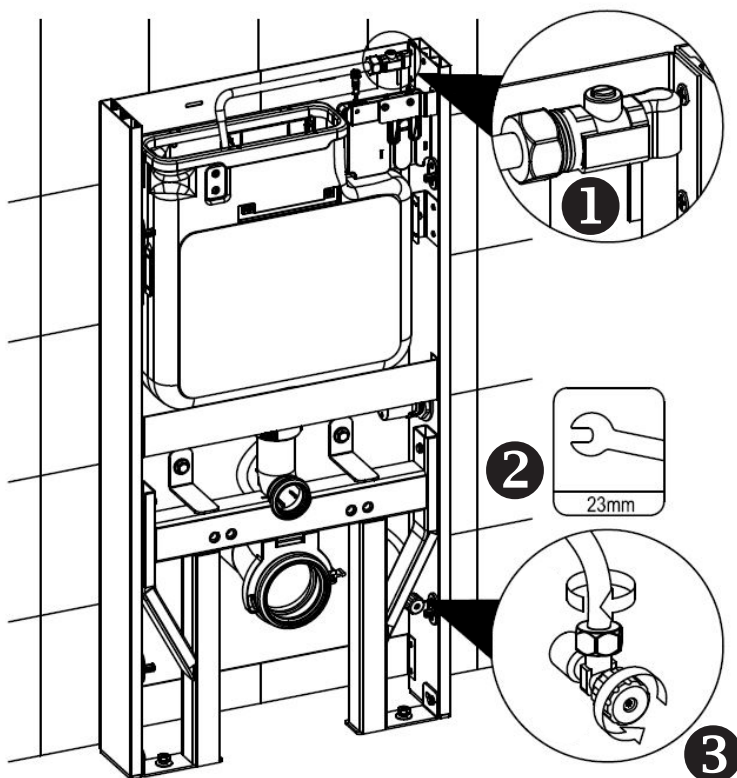
8

8. Serez les deux plus petites vis dans les supports du module supérieur.

9

9. Pour les grandes vis du mur et du sol, vous pouvez utiliser une clé à cliquet.

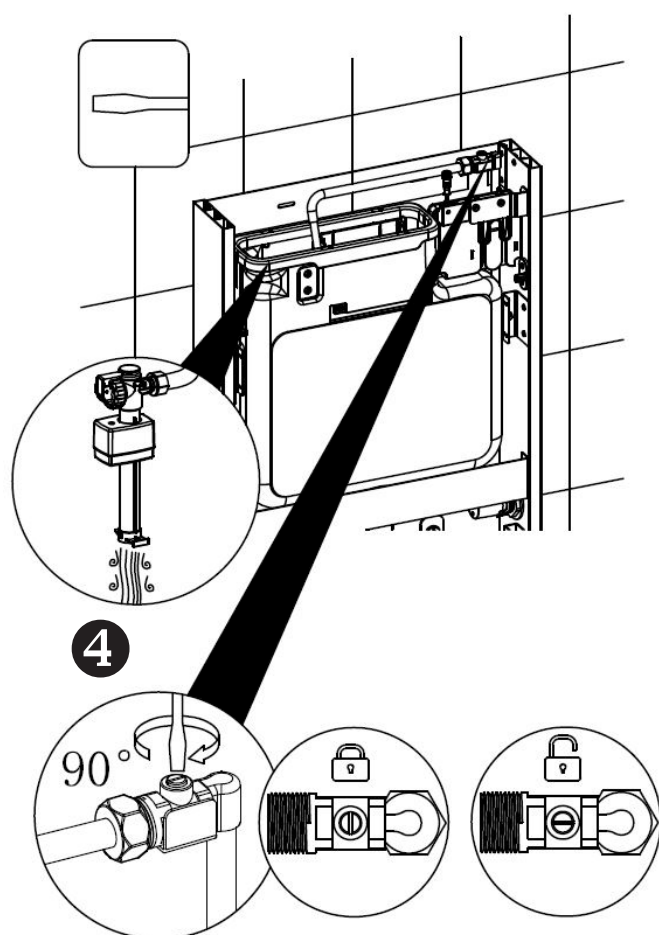
RACCORDEMENT DU MODULE SANITAIRE 805S



1. Placez la vanne d'arrêt fermée dans le support supérieur.

2. Vissez le tuyau de pression avec la vanne équerre.

3. Ouvrez la vanne équerre.

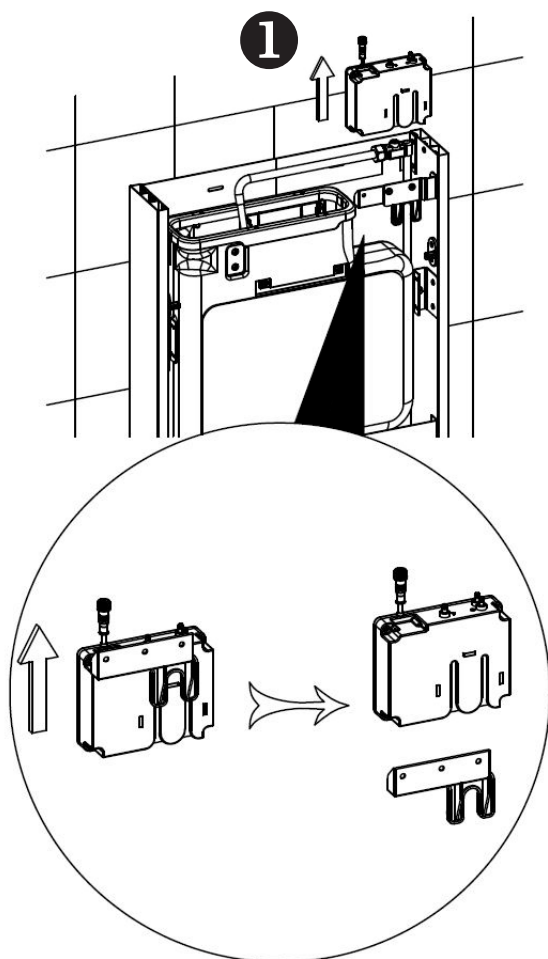


4. Ouvrez la vanne d'arrêt pour en tester le fonctionnement.

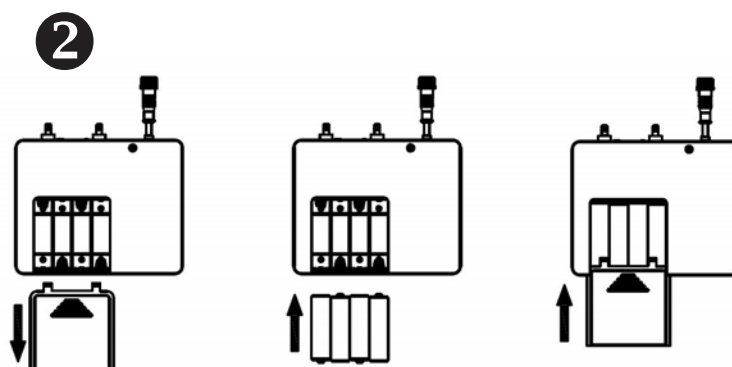
Le réservoir de toilette est maintenant rempli d'eau.

Vérifiez l'étanchéité de tous les raccords.

CAPTEUR DU MODULE SANITAIRE 805S:



1. Sortez vers le haut le capteur de l'unité électronique de son support.

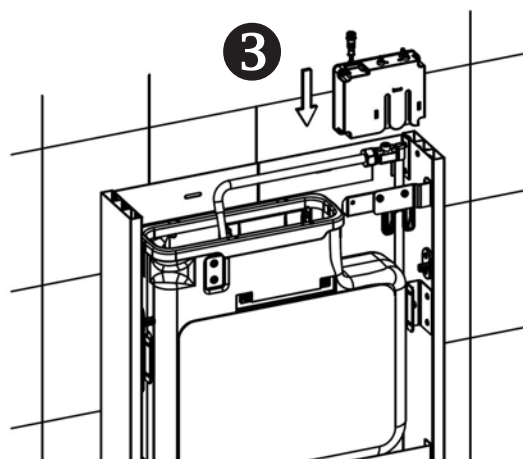


2. Ouvrez le compartiment à piles.

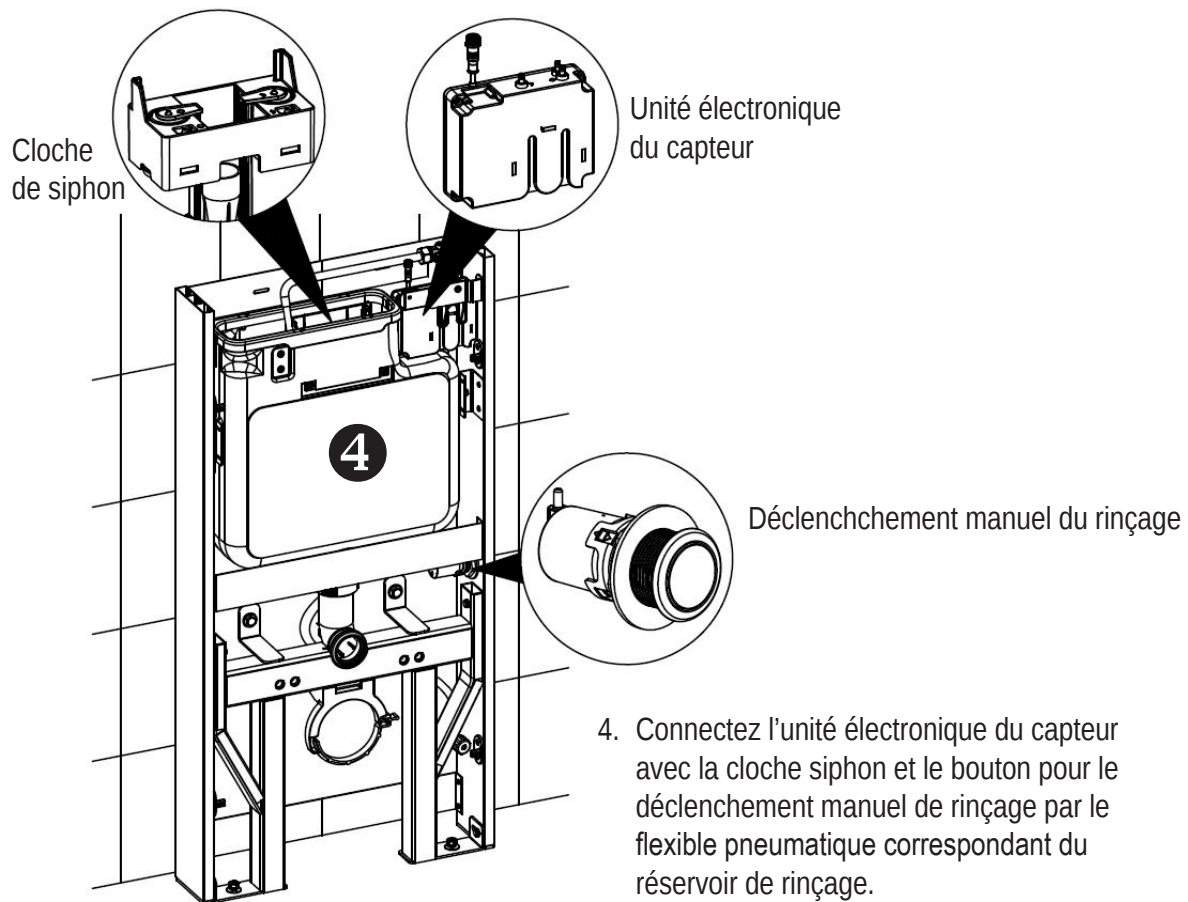
Inserez 4 nouvelles piles de type „LR6“ (AA) 1,5 V comme spécifié
 Batterien gemäß der Vorgabe ein.
 Attention la direction des bornes positives (+) et négatives (-) ne peut pas être inversée !

Refermez le compartiment à piles.

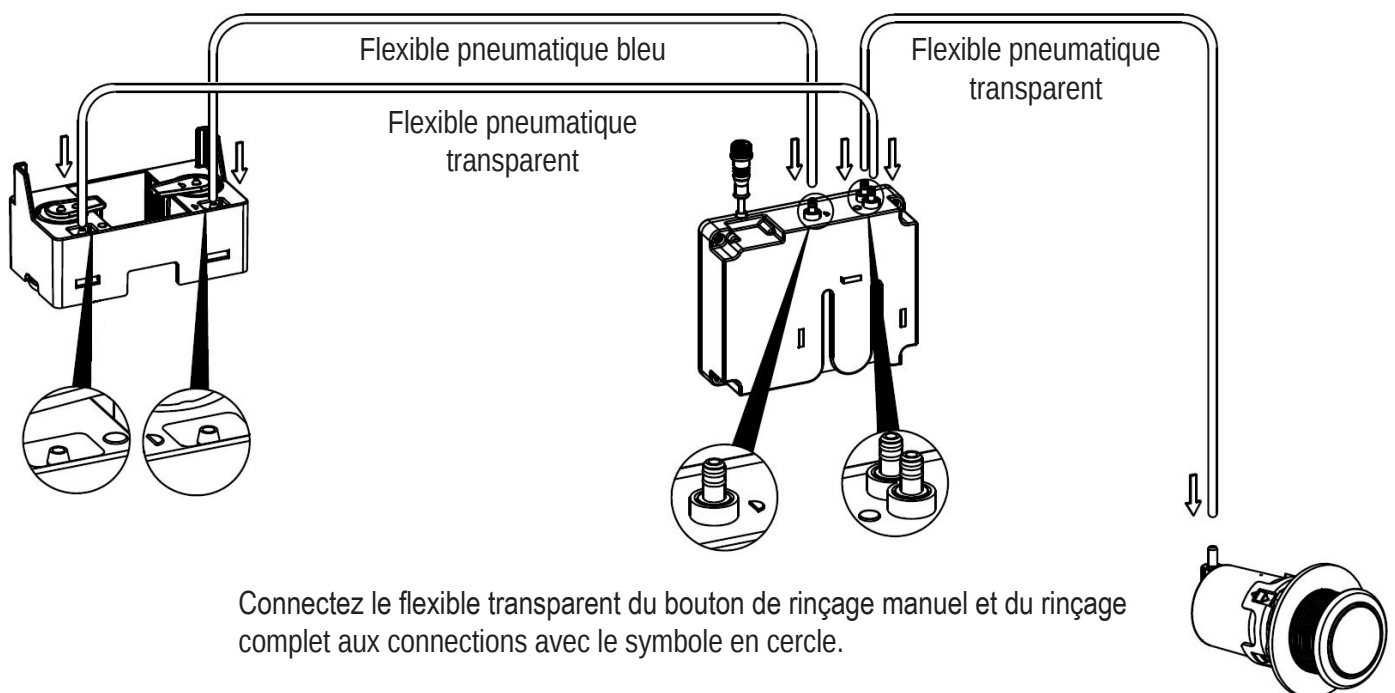
- Veuillez jeter les piles usagées dans des conteneurs prévus à cet effet.

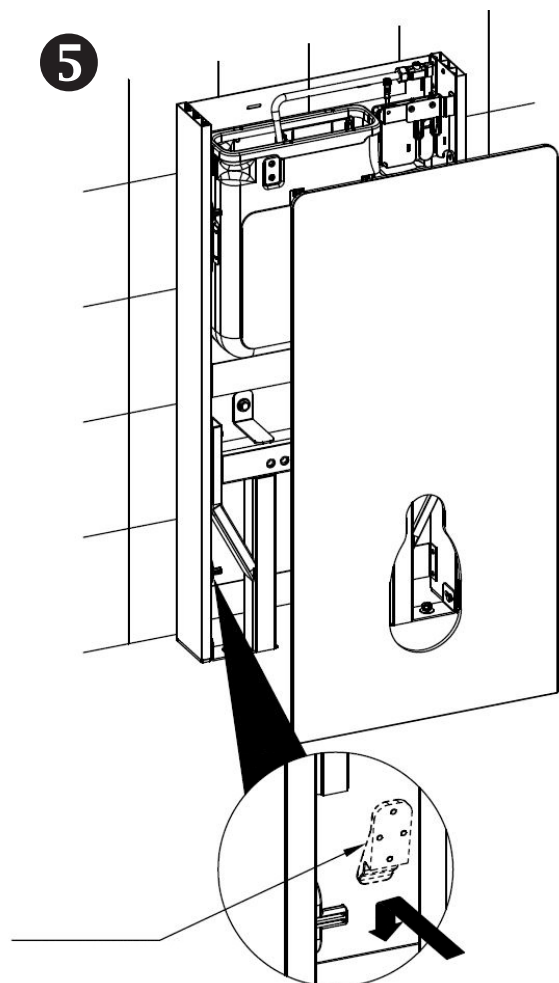


3. Remplacez l'unité électronique du capteur.

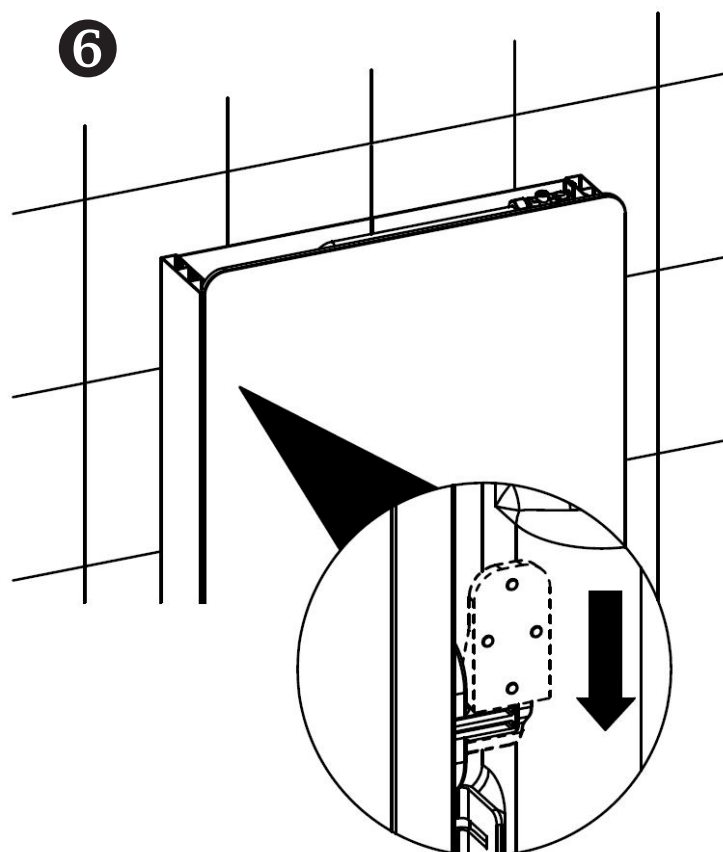


Fixez le flexible pneumatique bleu du rinçage partiel aux raccords avec symboles en forme de cercle.

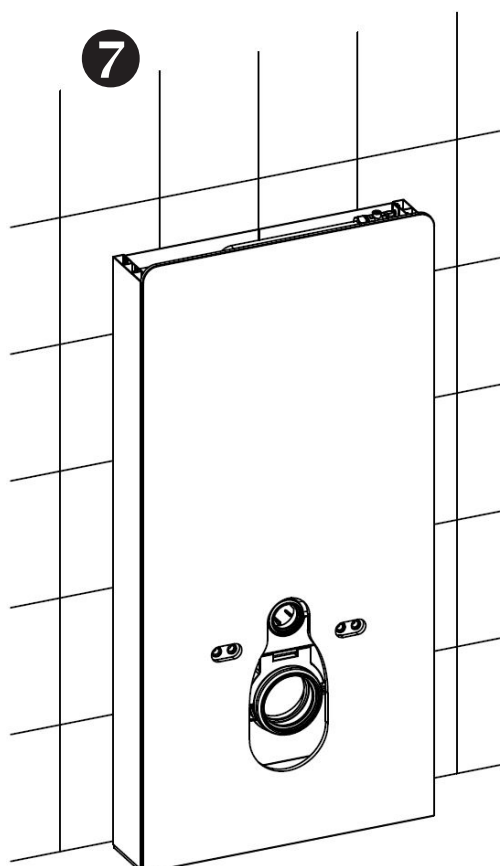


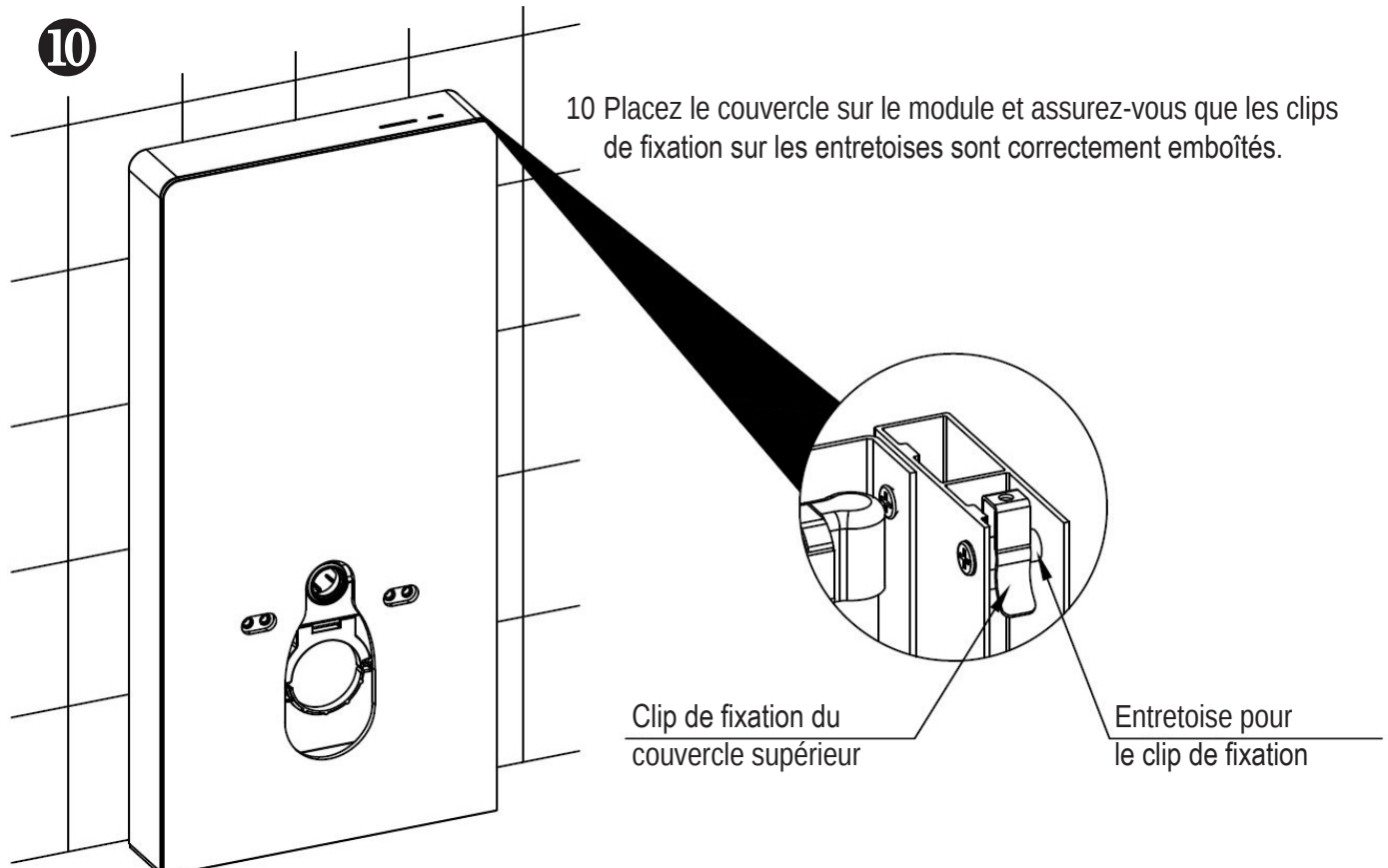
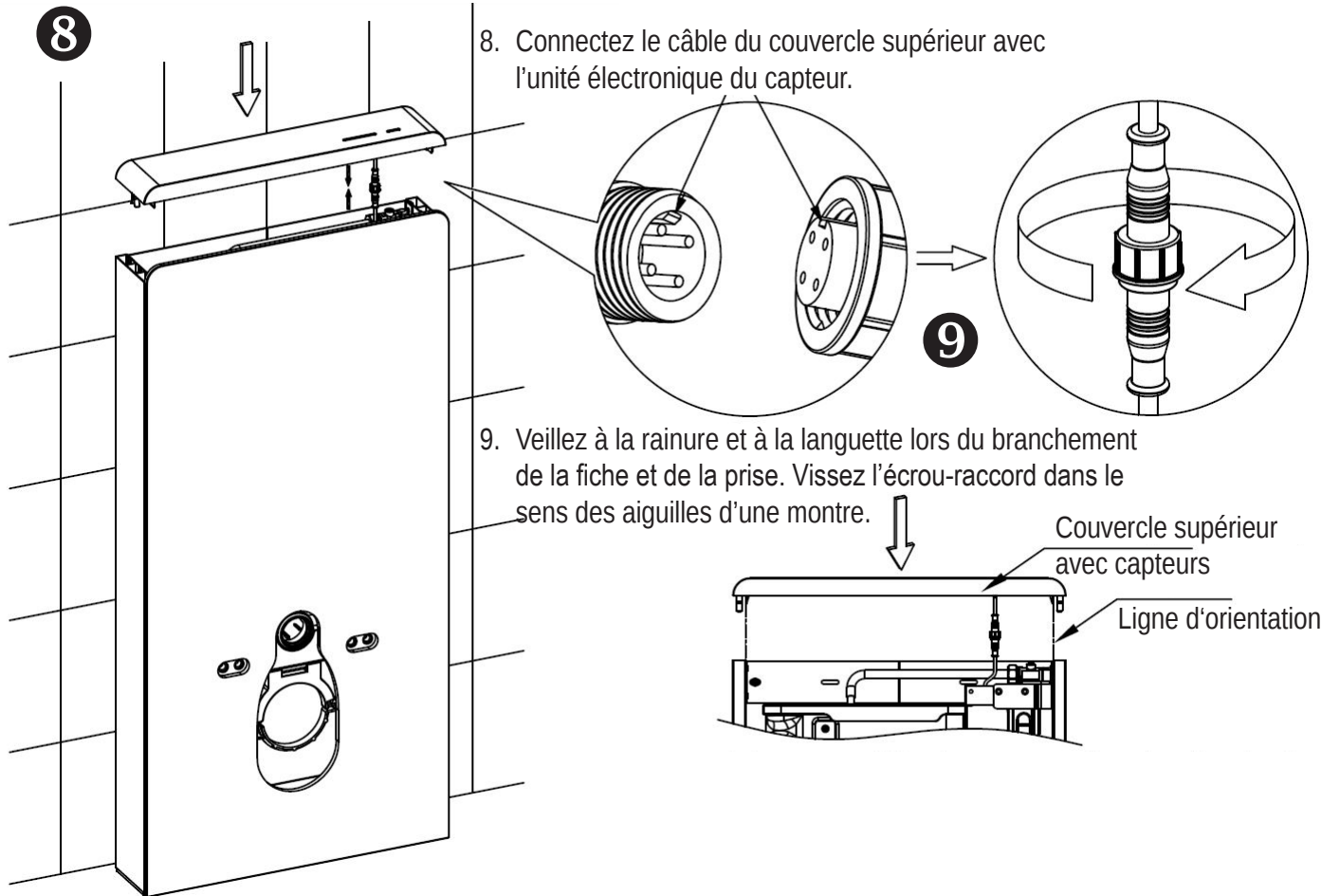


5. Insérez les crochets dans le module. (4 x)

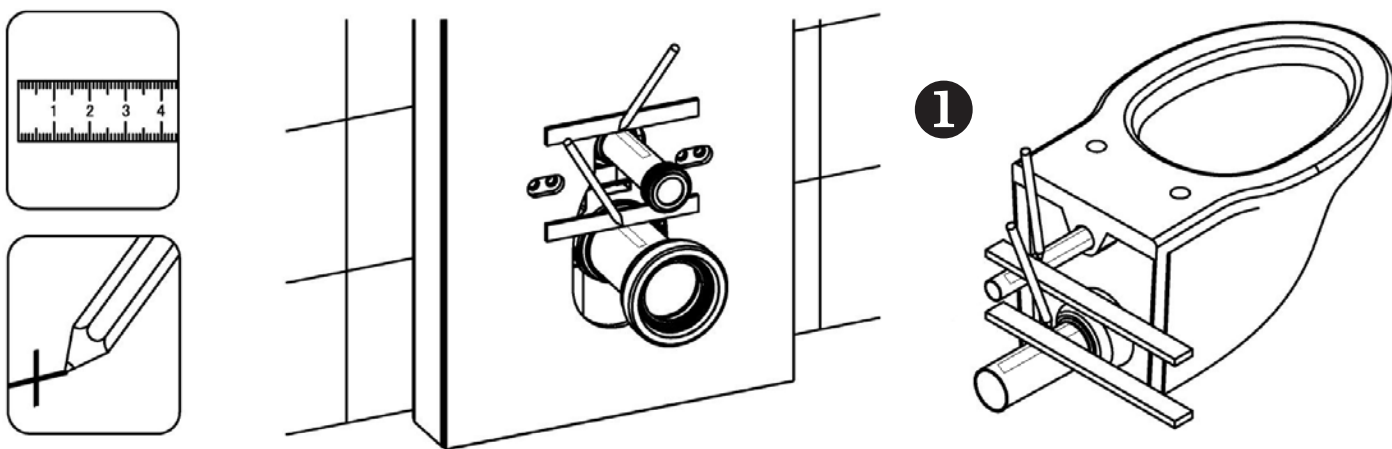


6. Fixez le panneau en verre au cadre du module en le faisant légèrement glisser vers le bas de sorte que les supports du panneau de verre s'emboîtent dans les crochets du cadre.





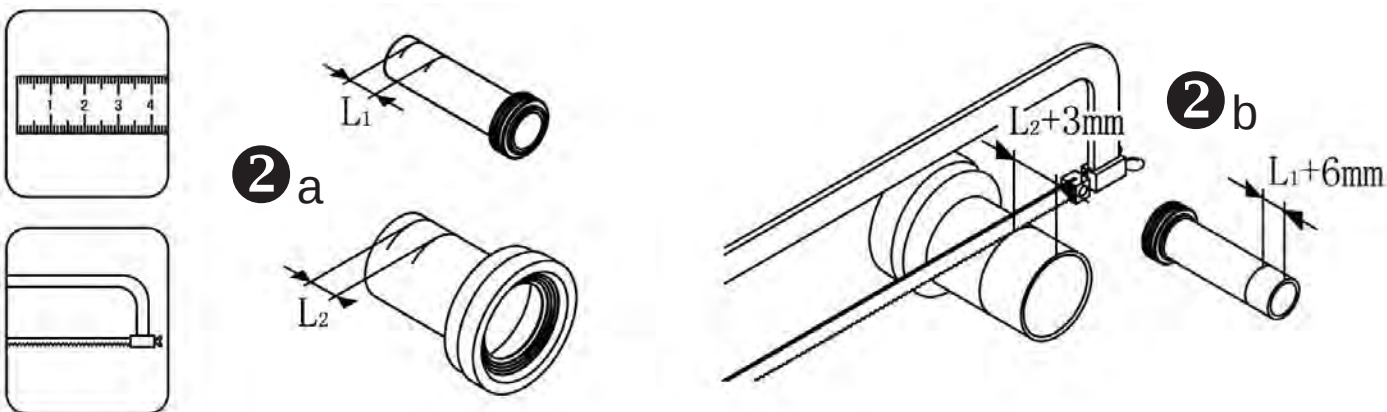
1. Pour que les distances de vos marquages soient bien visibles, coller tout d'abord du ruban crêpe dans le sens de la longueur sur les tuyaux de raccordement. Insérez-les dans le module et marquez-les tous les deux parfaitement alignés sur le devant. Fixez les tuyaux dans la cuvette WC et marquez-les également.



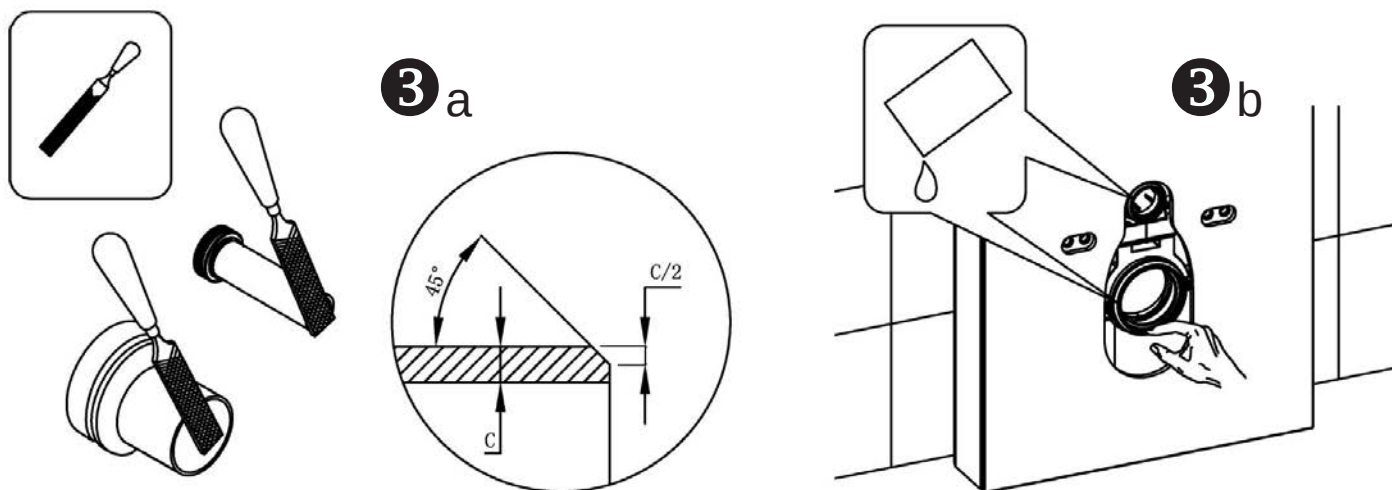
2a. Vous obtenez la différence des écarts L_1 pour le flux entrant et L_2 pour le flux sortant.

2b. Pour garantir un montage sans contrainte, ajoutez dans l'amenée $L_1 + 6\text{mm}$ et pour l'écoulement $L_2 + 3\text{mm}$.

Transférez chacune de ces dimensions aux extrémités des tuyaux en direction du raccordement WC. Les 2 tuyaux de raccordement peuvent maintenant être raccourcis avec une scie.



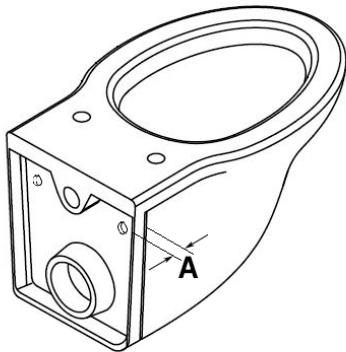
3. Pour éviter que les joints ne soient endommagés ultérieurement, chanfreinez légèrement les bords (env. 45°).



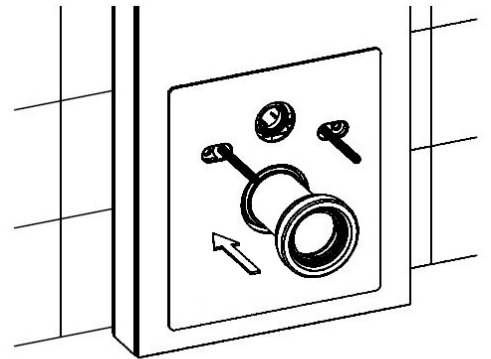
3a Faire un chanfrein/bord en biseau sur la surface des deux embouts.

3b Pour faciliter le montage, utilisez de l'huile de silicone.

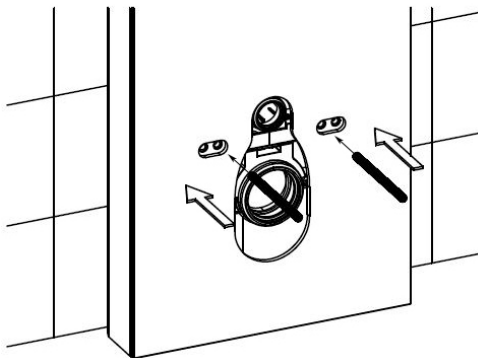
Installation de la WC



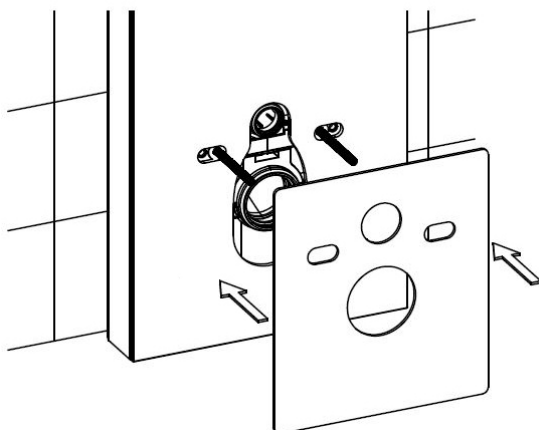
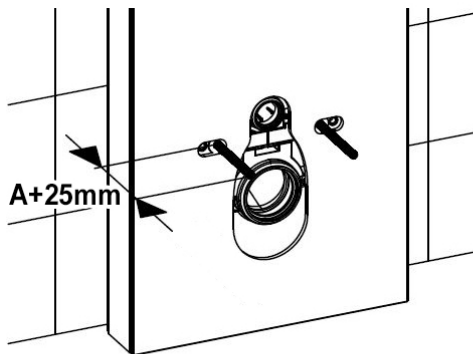
Déterminez l'épaisseur de la céramique A à la hauteur des trous de fixation.



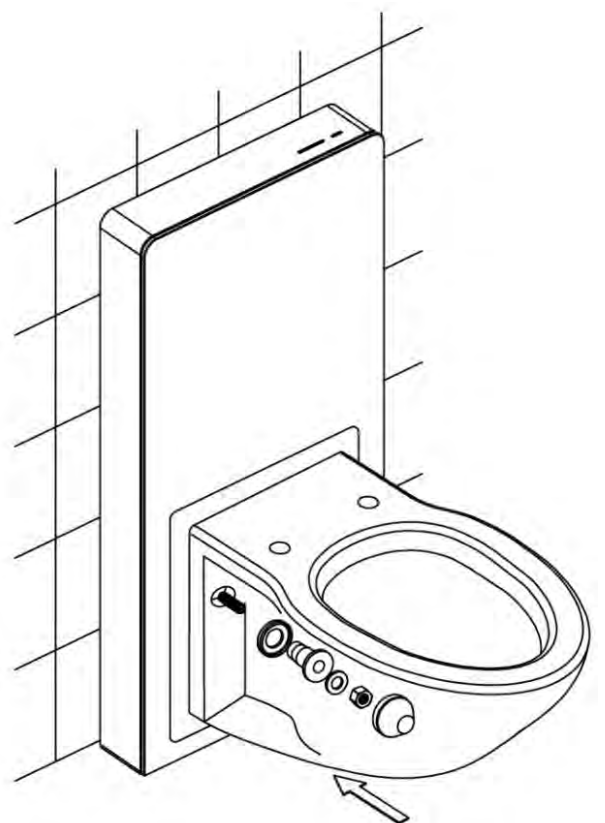
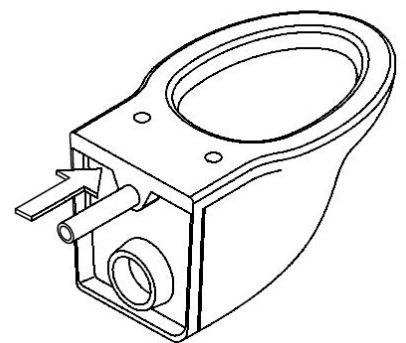
Insérez le tuyau d'évacuation dans le module et le tuyau de rinçage dans le WC.



Vissez les boulons dans le module.
Assurez-vous qu'ils ne dépassent pas $A+25\text{mm}$.

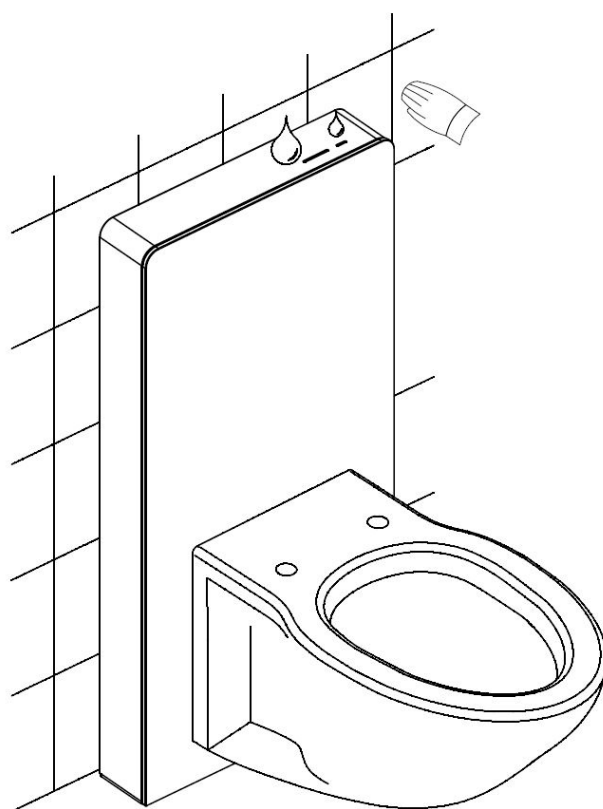
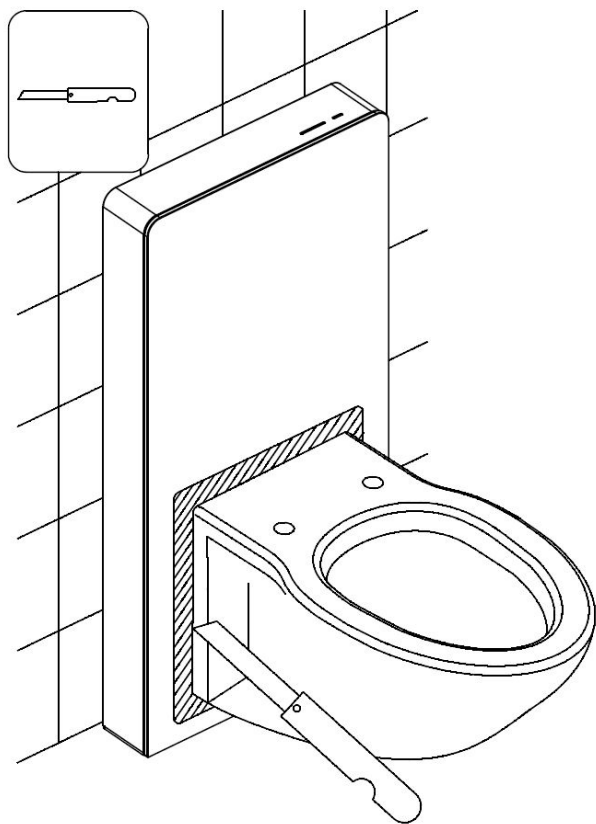


Fixez l'isolation acoustique.



Fixez le WC au module sanitaire.

Coupez les bords saillants de l'isolant acoustique.

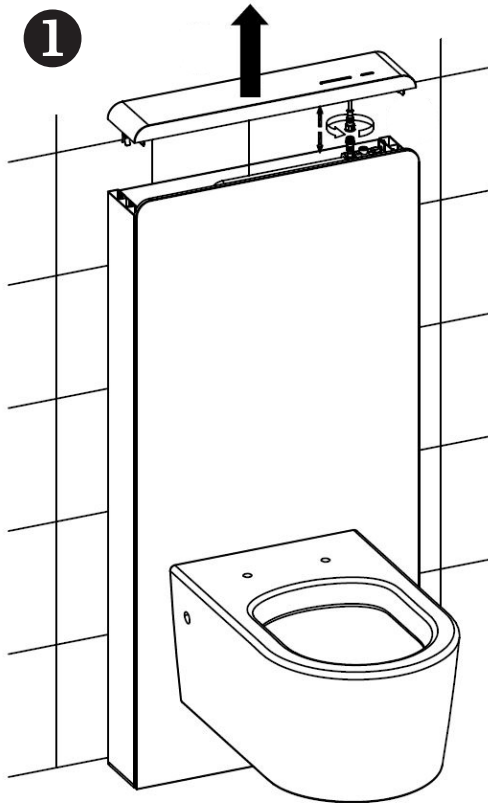


Testez rinçage partiel et rinçage complet.

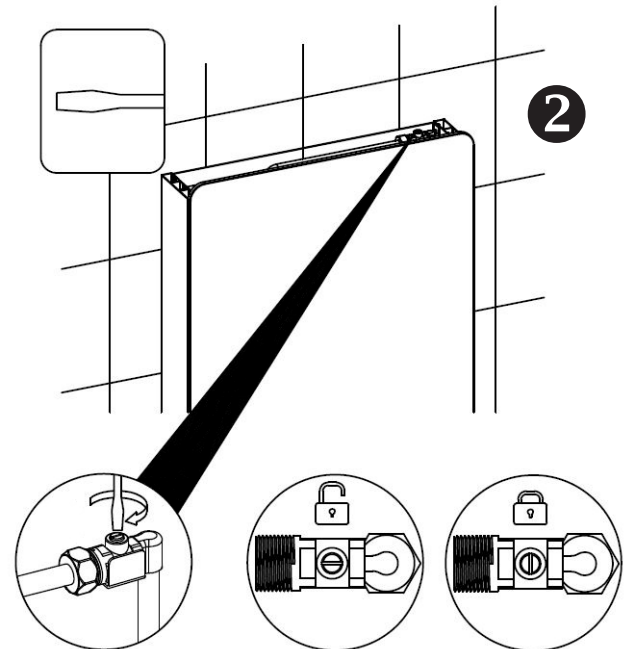
MAINTENANCE ET ENTRETIEN RÉGULIER

Réglage du volume de remplissage et entretien du clapet anti retour eau.

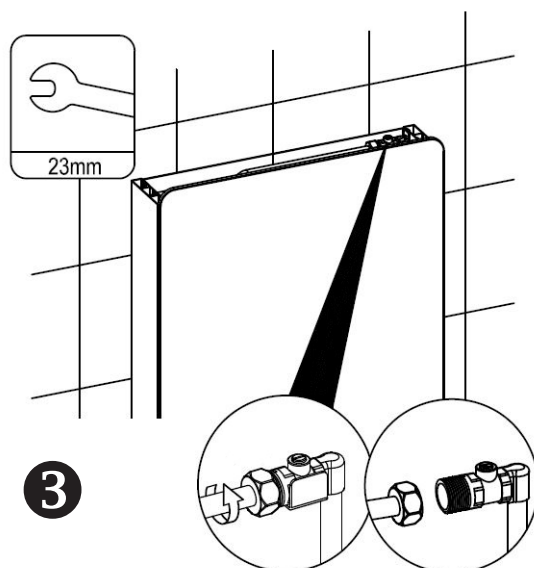
1. Soulevez le couvercle supérieur et débranchez les composants électroniques du capteur.



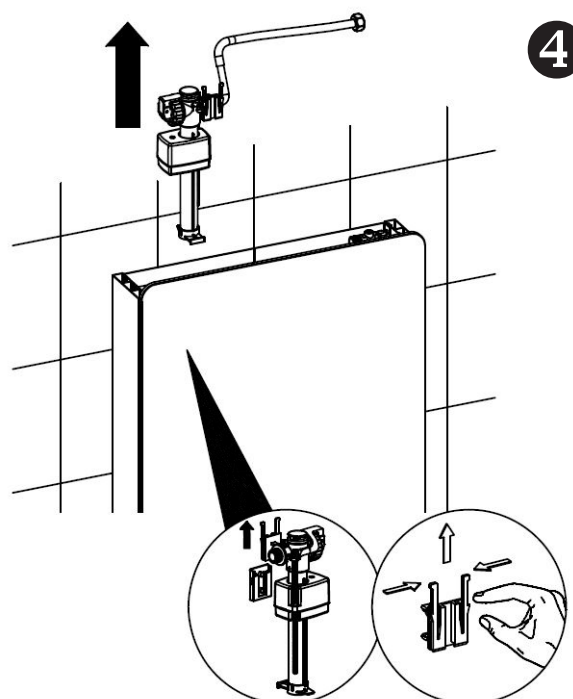
2. Fermez la vanne d'arrêt.

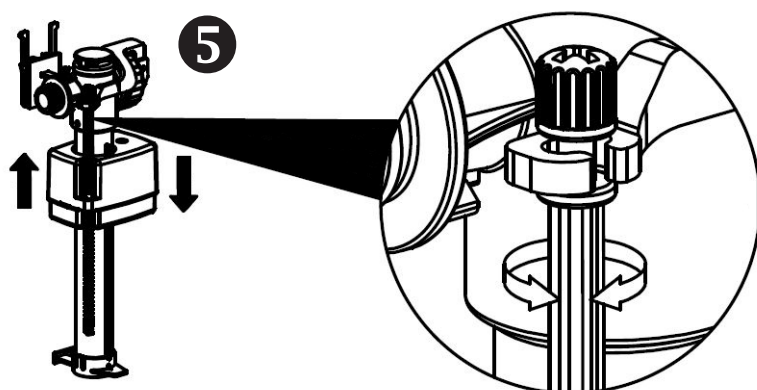


3. Débranchez le tuyau de la vanne d'arrêt.

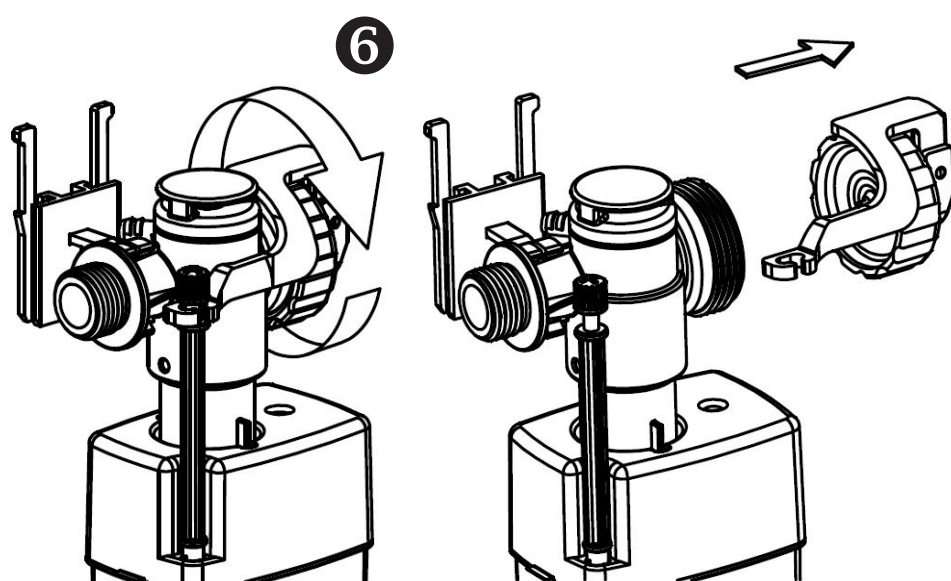


4. Retirez la vanne de remplissage vers le haut.

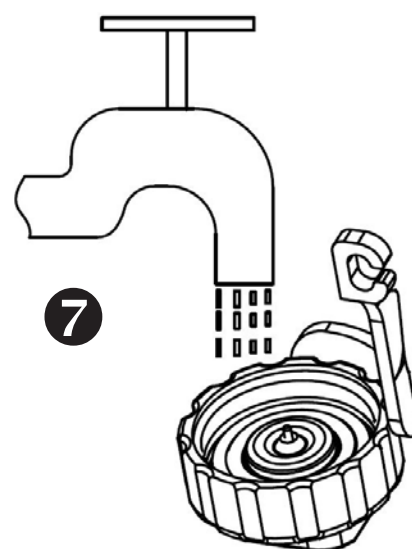




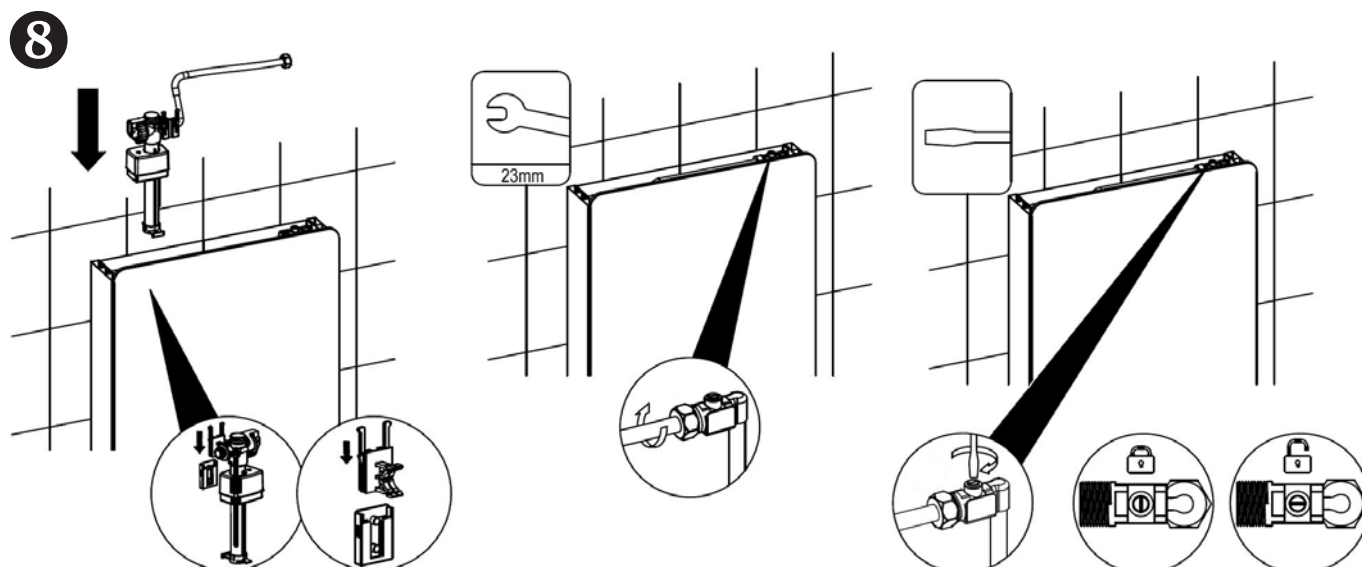
5. Déplacez le flotteur vers le haut pour augmenter ou diminuer le débit d'eau.



6. Pour nettoyer le stop eau ,décrocher le clip et dévissez l'écrou-raccord.



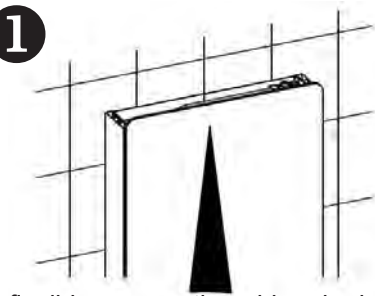
7. Vous pouvez maintenant le nettoyer sous l'eau courante.



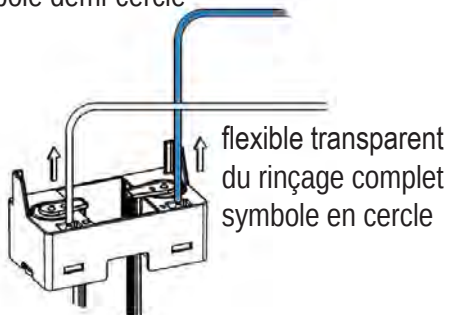
8. Insérez la vanne de remplissage. Connectez le tuyau et la vanne d'arrêt. Ouvrir la vanne d'arrêt.

Réglage du volume de chasse d'eau et nettoyage du joint pour cloche de siphon.

1

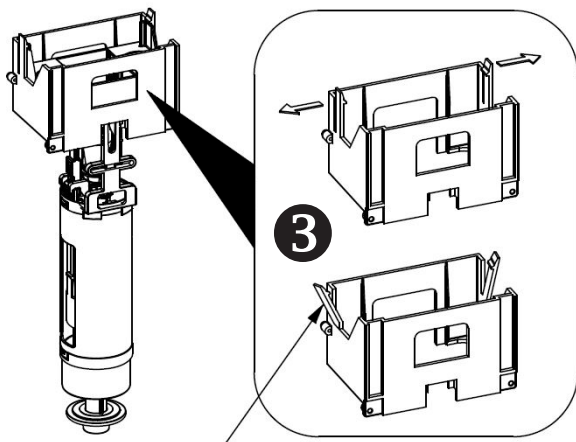


flexible pneumatique bleu du rinçage partiel,
symbole demi-cercle



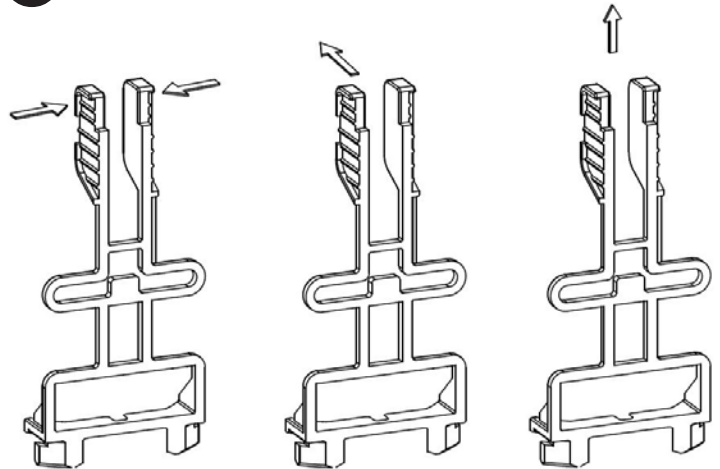
flexible transparent
du rinçage complet
symbole en cercle

1. Retirez délicatement les flexibles de la cloche siphon.

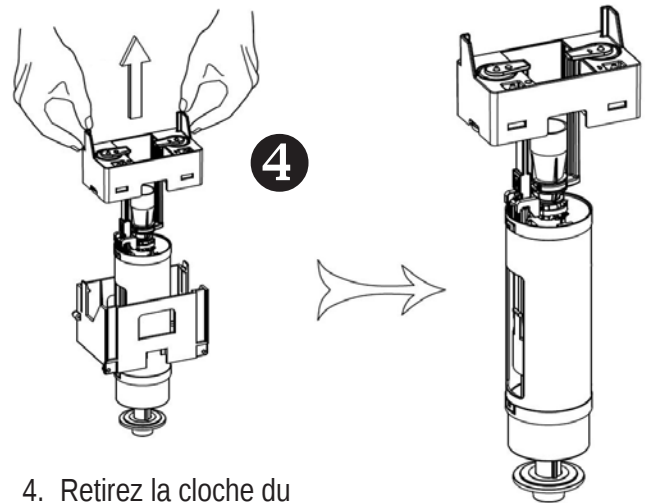


3. Ouvrez les fermetures du dispositif de suspension.

2

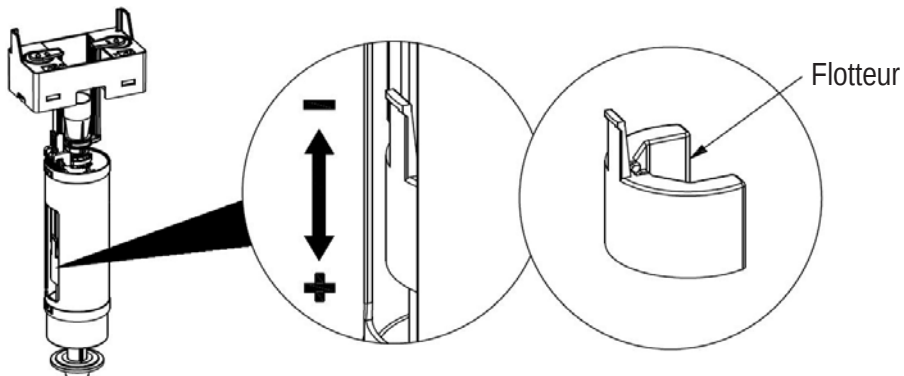


2. Retirez le support de la cloche siphon en le comprimant vers le haut, puis faites-le glisser vers le mur et tirez-le doucement vers le haut.



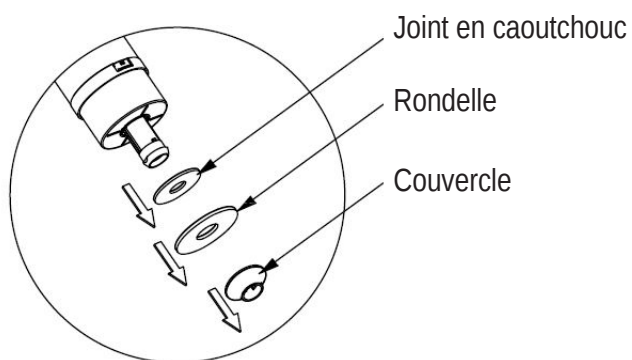
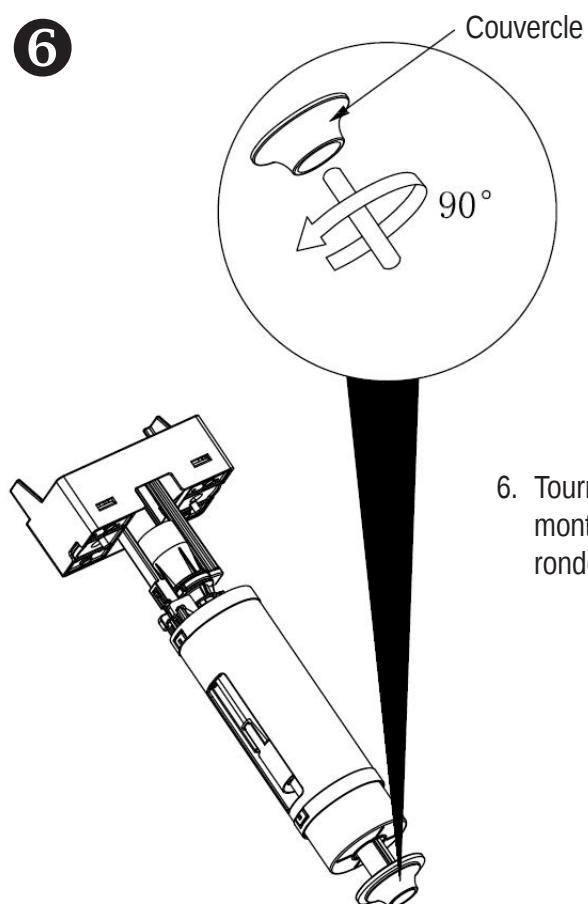
4. Retirez la cloche du module vers le haut.

5

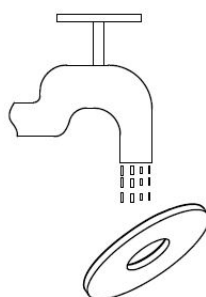


5. Déplacez le flotteur vers le haut pour diminuer ou augmenter le débit d'eau entrant.

6

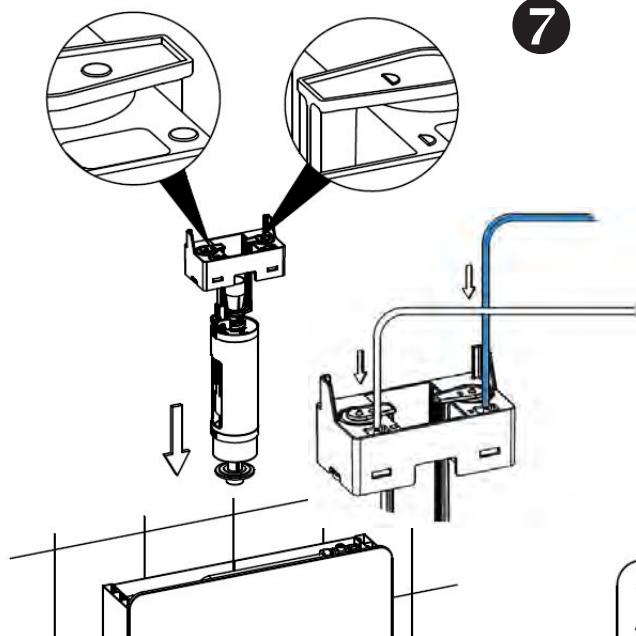


6. Tournez le couvercle de 90° dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour libérer les parties inférieures. Puis retirez le couvercle, la rondelle et le joint en caoutchouc.

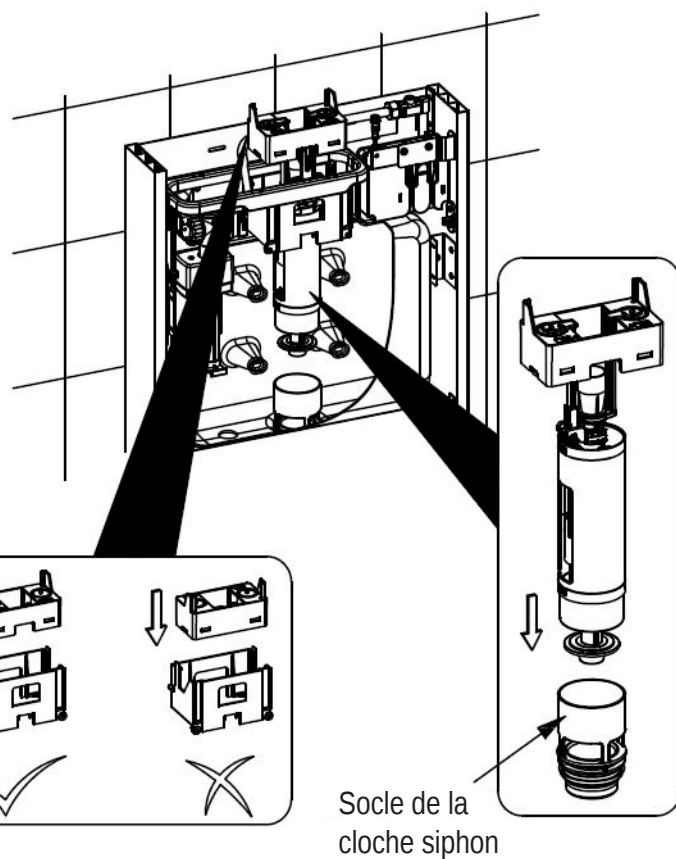
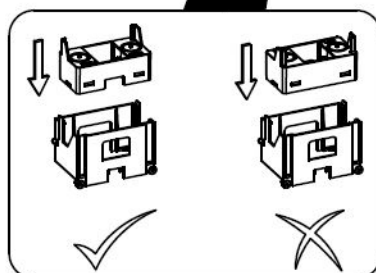


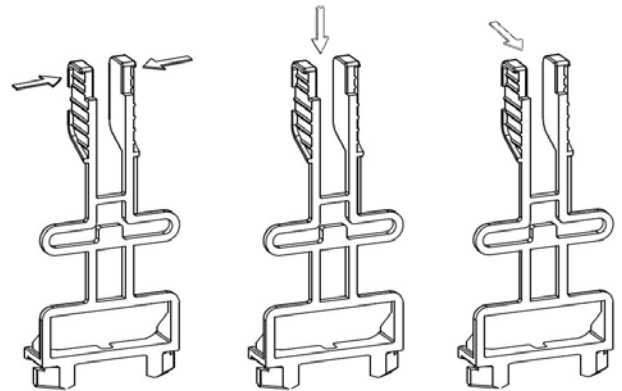
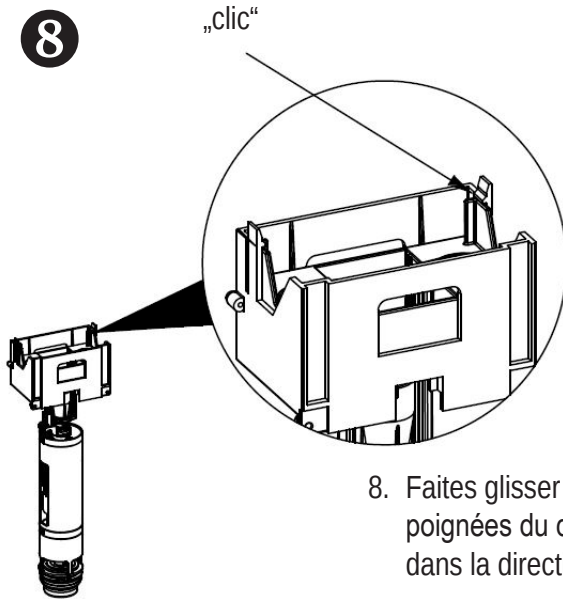
Nettoyez la rondelle sous l'eau courante.

7

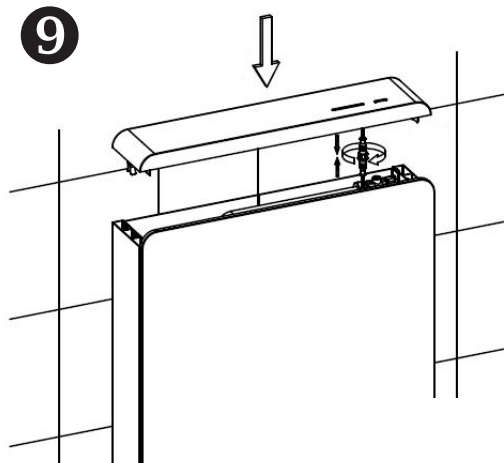


7. Raccordez les flexibles conformément à leur marquage (cercle complet ou demi-cercle). Ceci s'applique également au positionnement de la cloche dans le module.

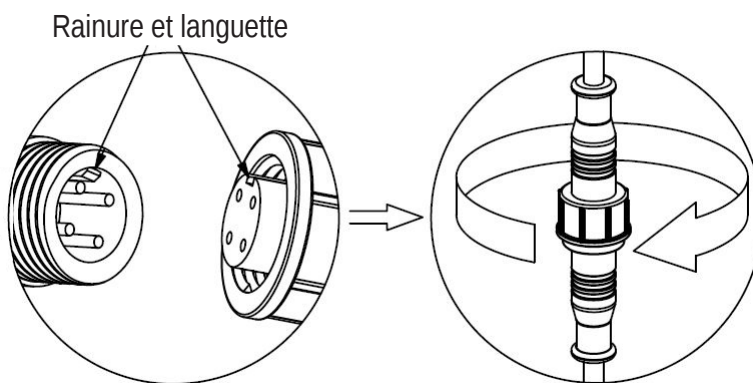




8. Faites glisser la cloche vers le bas jusqu'au clic. Appuyez ensuite sur les deux poignées du dispositif de maintien, abaissez-le et laissez-le se fixer, s'encliqueter dans la direction du mur.



9. Raccordez le câble du couvercle supérieur du module sanitaire à l'unité électronique du capteur. Faire attention à la rainure et languette lors du branchement de la fiche et de la prise. Vissez l'écrou-raccord dans le sens des aiguilles d'une montre. Fixez ensuite le couvercle en verre.



DE WARTUNG:

1. Nutzen Sie ausschließlich weiche Tücher und klares Wasser, um das Profil und die Glasfront des Sanitärmoduls zu reinigen.
2. Bitte nutzen Sie keine ätzenden Chemikalien oder Mittel zur Reinigung.
3. Vermeiden Sie die Reinigung mit rauen Tüchern. Hartnäckige Flecken können Sie mit niedrigkonzentriertem Essig reinigen, spülen Sie im Anschluss mit viel Wasser nach.
4. Wischen Sie regelmäßig mit einem feuchtem Baumwolltuch über das Glaspaneel.
5. Bitte säubern Sie das Sanitärmodul nicht mit Toilettenreiniger. Falls versehentlich Toilettenreiniger auf das Modul spritzen sollte, spülen Sie umgehend die Stellen mit klarem Wasser ab.

EN MAINTENANCE:

1. Use only soft cloths and clear water to clean the profile and glass front of the sanitary module.
2. Please do not use caustic chemicals or agents for cleaning.
3. Avoid cleaning with abrasive objects. Stubborn stains can be cleaned with low-concentrated vinegar, then rinse with plenty of water.
4. Wipe regularly with a damp cotton cloth over the glass panel.
5. Please do not clean the sanitary module with toilet cleaner. If toilet cleaner should accidentally splash on the module, immediately rinse the area with clean water.

FR ENTRETIEN:

1. Utilisez uniquement des chiffons doux et de l'eau claire pour nettoyer le profilé et la façade en verre du module sanitaire.
2. Veuillez ne pas utiliser de produits chimiques caustiques ni d'agents de nettoyage.
3. Évitez de nettoyer avec des objets abrasifs. Les taches rebelles peuvent être nettoyées avec du vinaigre faiblement concentré, puis rincées à grande eau.
4. Essuyez régulièrement avec un chiffon de coton humide sur le panneau de verre.
5. Veuillez ne pas nettoyer le module sanitaire avec un nettoyant pour toilettes. Si le nettoyant pour toilettes éclabousse accidentellement le module, rincez immédiatement la zone à l'eau claire.

IT MANUTENZIONE:

1. Usare solo panni morbidi e acqua pulita per pulire il profilo e la parte anteriore in vetro del modulo sanitario.
2. Si prega di non utilizzare prodotti chimici caustici o agenti per la pulizia.
3. Evitare di pulire con oggetti abrasivi. Le macchie ostinate possono essere pulite con aceto a bassa concentrazione, quindi risciacquare con abbondante acqua.
4. Pulisci regolarmente con un panno di cotone umido sul pannello di vetro.
5. Se il detergente si rovescia accidentalmente sul modulo, sciacquare immediatamente l'area con acqua pulita.



DE ERKLÄRUNG

Die Bedienungsanleitung dient nur als Referenz. Diese Anleitung kann abweichende Angaben enthalten. Die beschriebenen Produkte können jederzeit aktualisiert werden. Die Zeichnungen in dieser Anleitung dienen nur zur Darstellung und haben keinen Anspruch auf Aktualität.

EN STATEMENT

This instructions should only be considered as a standard manual. Modifications applied to updated version of the product might not be mentioned inside this document. In this case, please just use the manual as a reference. The company reserves modification rights.

FR EXPLICATIONS

Les renseignements figurant dans cette notice de montage ne sont communiqués qu'à titre d'information et peuvent être mis à jour sans préavis. Toutes les figures et dessins présents dans ces instructions sont uniquement à titre d'illustration et n'ont aucune valeur d'actualité.

IT DICHIARAZIONE

Il seguente manuale è solo una guida standard. Nel caso in cui dovessero essere presenti errori, dovuti a eventuali modifiche postume del prodotto, si prega di considerare il manuale unicamente come riferimento per il montaggio. L'azienda si riserva il diritto di modifica.